



**РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
NXS/P ПРЕОБРАЗОВАТЕЛИ ЧАСТОТЫ**

ПЕРЕД МОНТАЖОМ И ПУСКОМ В ЭКСПЛУАТАЦИЮ НАСТОЯТЕЛЬНО СОВЕДУЕМ ВЫПОЛНИТЬ, ПО КРАЙНЕЙ МЕРЕ, 10 СЛЕДУЮЩИХ РЕКОМЕНДАЦИЙ

ЕСЛИ ВОЗНИКНУТ КАКИЕ-ЛИБО ТРУДНОСТИ, СВЯЖИТЕСЬ, ПОЖАЛУЙСТА, С МЕСТНЫМ ПРЕДСТАВИТЕЛЕМ ФИРМЫ (ДИСТРИБЬЮТОРОМ)

Краткие инструкции

1. Убедитесь в том, что поставленное оборудование соответствует Вашему заказу, см. Главу 3.
2. Прежде чем предпринимать какие-либо действия по подключению устройства, внимательно ознакомьтесь с инструкцией по технике безопасности в Главе 1.
3. Прежде чем приступать непосредственно к монтажу, убедитесь в том, что расстояния от устанавливаемого устройства до стен и ближайшего оборудования отвечают принятым условиям, а условия окружающей среды соответствуют приведенным в Главе 5.
4. Проверьте сечение кабеля двигателя, сетевого кабеля и сетевых предохранителей и убедитесь в надежности присоединения кабелей, см. Главы 6.1.1.1—6.1.1.5.
5. Следуйте указаниям инструкции по установке, см. Главу 6.1.5.
6. Цепи управления и подключения кабелей описаны в Главе 6.2.1.
7. При запуске Мастера загрузки (Start-Up Wizard) выберите язык панели управления и макропрограмму. Подтвердите выбор нажатием на *Кнопку Enter (Ввод)*. Если Мастер загрузки не запустился, следуйте указаниям 7а и 7б.
- 7а. Выберите язык панели управления (Меню **М6**, страница параметров **6.1**). Ознакомьтесь с инструкцией по работе с панелью управления в Главе 7.
- 7б. Выберите приложение (Меню **М6**, страница параметров **6.2**). Ознакомьтесь с инструкцией по работе с панелью управления в Главе 7.
8. Все параметры имеют значения, установленные на заводе-изготовителе. Для обеспечения нормальной работы проверьте заводской шильдик двигателя и соответствие им параметров группы G2.1.
 - номинальное напряжение двигателя;
 - номинальную частоту двигателя;
 - номинальную скорость вращения двигателя;
 - номинальный ток двигателя;
 - коэффициент мощности двигателя ($\cos\phi$).

Назначение всех параметров объяснено в Руководстве по прикладным программам All-in-One.

9. Соблюдайте указания по вводу в эксплуатацию, изложенные в Главе 8.
10. Теперь преобразователь частоты Vacon NX готов к работе.

Фирма Vacon P/c не несет ответственности за неправильную работу преобразователя при нарушении указаний данного Руководства.

СОДЕРЖАНИЕ

VACON NX. РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

1. БЕЗОПАСНОСТЬ
2. ДИРЕКТИВА EU
3. ПРИЕМКА ИЗДЕЛИЯ
4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ
5. УСТАНОВКА
6. ПОДКЛЮЧЕНИЕ КАБЕЛЕЙ
7. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ
8. ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ
9. КОНТРОЛЬ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

О РУКОВОДСТВЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ VACON NX

Поздравляем с приобретением гибкого и удобного в управлении преобразователя частоты Vacon NX.

В настоящем Руководстве даны необходимые сведения об установке, вводе в эксплуатацию и эксплуатации преобразователей частоты Vacon NX. Мы рекомендуем внимательно ознакомиться с Руководством перед первым подключением преобразователя к сети.

Это Руководство доступно как в печатном, так и в электронном виде. Мы рекомендуем вам, если это возможно, пользоваться электронной версией. Пользуясь **электронной версией**, вы получаете некоторые дополнительные возможности. С помощью указателей и перекрестных ссылок вы можете быстро перемещаться по тексту Руководства и быстро находить необходимую вам информацию.

Руководство содержит также гиперссылки на web-страницы, для доступа к которым в программном обеспечении вашего компьютера должна иметься соответствующая программа-браузер.

Vacon NX. Руководство пользователя

Document code: ud00935

Date: 22.5.2006

Содержание

1.	БЕЗОПАСНОСТЬ	7
1.1.	Предупреждения	7
1.2.	Указания по безопасности	7
1.3.	Заземление и защита от замыканий на землю	8
1.4.	Предосторожности при запуске двигателя	8
2.	ДИРЕКТИВА EU	9
2.1.	Маркировка CE	9
2.2.	Директива ЭМС	9
2.2.1.	Общие сведения	9
2.2.2.	Технические критерии	9
2.2.3.	Классификация преобразователей частоты Vacon NX по ЭМС (электромагнитной совместимости)	9
2.2.4.	Сертификаты соответствия	10
3.	ПРИЕМКА ИЗДЕЛИЯ	14
3.1.	Код преобразователя частоты	14
3.2.	Хранение	15
3.3.	Техническое обслуживание	15
3.4.	Условия гарантии	15
4.	ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	16
4.1.	Введение	16
4.2.	Шкала мощностей	18
4.2.1.	Vacon NX_5 — Напряжение сети 380—500 В	18
4.2.2.	Vacon NX_6 — Напряжение сети 525—690 В	19
4.2.3.	Vacon NX_2 — Напряжение сети 208—240 В	20
4.3.	Типоразмеры тормозных резисторов	21
4.4.	Технические данные	23
5.	УСТАНОВКА	25
5.1.	Монтаж	25
5.2.	Охлаждение	36
5.3.	Потери мощности	38
5.3.1.	Потеря мощности как функция частоты коммутации	38
6.	ПОДКЛЮЧЕНИЕ КАБЕЛЕЙ	42
6.1.	Силовой блок	42
6.1.1.	Присоединение кабелей питания	42
6.1.1.1.	Сетевой кабель и кабель двигателя	42
6.1.1.2.	Кабели для подсоединения к цепи постоянного тока и тормозного резистора	43
6.1.1.3.	Контрольный кабель	43
6.1.1.4.	Сечения кабелей и типоразмеры предохранителей для Vacon NX_2 и NX_5 (FR4—FR9)	43
6.1.1.5.	Сечения кабелей и типоразмеры предохранителей для Vacon NX_6 (FR6—FR9)	44
6.1.1.6.	Сечения кабелей и типоразмеры предохранителей для Vacon NX_5 (FR10—FR12)	44
6.1.1.7.	Сечения кабелей и типоразмеры предохранителей для Vacon NX_6 (FR10—FR12)	45

6.1.2.	Описание топологии силового блока	45
6.1.3.	Изменение класса защиты по ЭМС	46
6.1.4.	Монтажный набор для кабелей	48
6.1.5.	Указания по монтажу	50
6.1.5.1.	<i>Зачистка кабеля двигателя и сетевого кабеля.....</i>	<i>51</i>
6.1.5.2.	<i>Типоразмеры преобразователей частоты Vacon и подсоединение кабелей52</i>	<i>52</i>
6.1.6.	Выбор кабеля и установка устройства в соответствии со стандартами UL	60
6.1.7.	Проверка изоляции кабеля и двигателя.....	60
6.2.	Блок управления	61
6.2.1.	Соединения в цепях управления.....	62
6.2.1.1.	<i>Контрольные кабели.....</i>	<i>63</i>
6.2.1.2.	<i>Гальваническая развязка.....</i>	<i>63</i>
6.2.2.	Сигналы клемм управления	64
6.2.2.1.	<i>Инверсия сигналов дискретных входов</i>	<i>66</i>
6.2.2.2.	<i>Выбор положения перемычек на базовой плате OPT-A1</i>	<i>66</i>
7.	ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ.....	68
7.1.	Индикация на дисплее панели управления	68
7.1.1.	Индикация состояния привода (см. панель управления)	68
7.1.2.	Индикация поста управления (см. панель управления).....	69
7.1.3.	Световые индикаторы состояния (зеленый — зеленый — красный) (см. панель управления).....	69
7.1.4.	Текстовые строки (см. панель управления).....	69
7.2.	Кнопки панели управления.....	70
7.2.1.	Описание кнопок панели управления.....	70
7.3.	Навигация в панели управления	71
7.3.1.	Меню мониторинга (Monitoring, M1)	73
7.3.2.	Меню параметров (Parameter, M2)	74
7.3.3.	Меню настройки панели управления (Keypad control, M3)	75
7.3.3.1.	<i>Выбор поста управления (Control place)</i>	<i>76</i>
7.3.3.2.	<i>Задание частоты с панели управления (Keypad reference)</i>	<i>76</i>
7.3.3.3.	<i>Задание направления вращения с панели управления (Keypad direction)</i>	<i>77</i>
7.3.3.4.	<i>Программирование кнопки ОСТАНОВ</i>	<i>77</i>
7.3.4.	Меню Активных отказов (Active faults, M4).....	77
7.3.4.1.	<i>Типы отказов</i>	<i>78</i>
7.3.4.2.	<i>Коды отказов</i>	<i>79</i>
7.3.4.3.	<i>Фиксация данных при появлении отказов.....</i>	<i>83</i>
7.3.5.	Меню Истории отказов (Fault history, M5)	84
7.3.6.	Системное меню (System menu, M6).....	85
7.3.6.1.	<i>Выбор языка (Language selection)</i>	<i>87</i>
7.3.6.2.	<i>Выбор макропрограммы (Application selection).....</i>	<i>88</i>
7.3.6.3.	<i>Копирование параметров (Copy parameters).....</i>	<i>88</i>
7.3.6.4.	<i>Сравнение параметров (Parameter comparison)</i>	<i>90</i>
7.3.6.5.	<i>Безопасность (Security)</i>	<i>91</i>
7.3.6.6.	<i>Настройки панели управления (Keypad settings)</i>	<i>93</i>
7.3.6.7.	<i>Настройки оборудования (Hardware settings).....</i>	<i>94</i>
7.3.6.8.	<i>Информационное подменю (System info)</i>	<i>97</i>
7.3.7.	Меню платы расширения (Expander board, M7)	101
7.4.	Дополнительные функции панели управления	102
8.	ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ	103
8.1	Безопасность.....	103
8.2	Порядок ввода в эксплуатацию преобразователя частоты	103
9.	КОНТРОЛЬ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	106

1. БЕЗОПАСНОСТЬ



**МОНТАЖ РАЗРЕШАЕТСЯ ПРОИЗВОДИТЬ
ТОЛЬКО КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ
ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКОМУ ПЕРСОНАЛУ**




1.1. Предупреждения

 WARNING	1	Преобразователь частоты Vacon NX предназначен для работы только в стационарных условиях
	2	Не производите каких-либо измерений, если преобразователь частоты подключен к сети
	3	Не производите испытаний повышенным напряжением каких-либо частей преобразователя частоты. Эти испытания должны проводиться в соответствии со специальной инструкцией, нарушение которой может привести к повреждению изделия
	4	Преобразователь частоты имеет большой емкостный ток утечки
	5	Если преобразователь частоты входит в состав устройства, изготовитель устройства должен предусмотреть установку основного выключателя (EN 60204-1)
	6	Разрешается использовать только запасные части, поставляемые фирмой Vacon
	7	Двигатель запустится при подаче питания на преобразователь частоты, если дана команда «ПУСК». Кроме того, функциональность клемм входов/выходов (включая пусковые входы) может меняться, если изменятся параметры, макропрограмма или программное обеспечение. Поэтому отключите двигатель, если внезапный пуск может быть причиной опасной ситуации
	8	Прежде чем производить какие-либо измерения на двигателе или кабеле двигателя, отсоедините кабель двигателя от преобразователя частоты
	9	Не прикасайтесь к элементам на плате управления. Разряд статического электричества может их повредить

1.2. Указания по безопасности

	1	После подключения преобразователя частоты Vacon NX к сети элементы силового блока находятся под напряжением. Прикосновение к ним очень опасно и может привести к серьезной травме и даже к смертельному исходу. Блок управления изолирован от напряжения сети
	2	Если преобразователь частоты подключен к сети, выходные клеммы U, V, W и клеммы -/+ звена постоянного тока/тормозного резистора могут находиться под напряжением, даже если двигатель не работает
	3	После отключения преобразователя частоты от сети дождитесь остановки вентилятора и когда погаснут индикаторы на панели управления (при отсутствии панели следите за индикаторами на корпусе блока управления). Подождите 5 минут, прежде чем начинать работу на токоведущих частях Vacon NX. Не открывайте крышку преобразователя частоты до истечения этого времени
	4	Управляющие клеммы входов/выходов изолированы от напряжения сети. Однако релейные выходы и другие клеммы входов/выходов могут находиться под опасным управляющим напряжением, даже если преобразователь частоты не подключен к сети
	5	Перед подключением преобразователя частоты к сети убедитесь в том, что передняя крышка преобразователя и крышка кабельного отсека надежно закреплены

1.3. Заземление и защита от замыканий на землю

Преобразователь частоты должен быть заземлен с помощью заземляющего проводника, присоединенного к клемме заземления .




Встроенная защита от замыканий на землю защищает только сам преобразователь частоты от замыканий на землю обмотки или кабеля двигателя. Он не обеспечивает личную безопасность пользователя.

Вследствие больших емкостных токов выключатели токовой защиты могут срабатывать некорректно.


1.4. Предосторожности при запуске двигателя

Предупреждающие обозначения

Пожалуйста, обратите особое внимание на инструкции, отмеченные предупреждающими обозначениями.

	= Опасное напряжение
	= Предупреждение общего характера
	= Горячая поверхность — риск получения ожога

ПЕРЕД ПУСКОМ ДВИГАТЕЛЯ ПРОВЕРЬТЕ СЛЕДУЮЩЕЕ:

	1	Перед пуском двигателя убедитесь в правильности его монтажа и в том, что присоединенный к нему механизм готов к пуску
	2	Установите параметр максимальной скорости вращения двигателя (частоты питания) в соответствии с паспортными данными двигателя и присоединенного к нему механизма
	3	Перед изменением направления вращения двигателя (реверс), убедитесь в том, что приняты все необходимые меры по обеспечению безопасности
	4	Убедитесь в том, что конденсатор компенсации реактивной мощности не присоединен к кабелю двигателя
	5	Убедитесь, что клеммы для подсоединения двигателя к преобразователю частоты не подсоединены к напряжению сети

2. ДИРЕКТИВА EU

2.1. Маркировка CE

Маркировка CE гарантирует свободное распространение изделий на территории ЕЭС (Европейского Экономического Сообщества).

Преобразователи частоты Vacon NX отмечены маркировкой CE в подтверждение тому, что они соответствуют Директивам по Низкому Напряжению (LVD) и Электромагнитной Совместимости (ЭМС). Экспертной организацией являлась компания [SGS FIMKO](#).

2.2. Директива ЭМС

2.2.1. Общие сведения

Директива ЭМС предусматривает, что электрическая аппаратура не должна создавать чрезмерные помехи в окружающей среде и, с другой стороны, должна иметь достаточный уровень защищенности от воздействий окружающей среды.

Соответствие преобразователей частоты Vacon NX требованиям Директивы ЭМС подтверждено компанией [SGS FIMKO](#), являющейся [Компетентным органом](#), на основании Комплекта технической документации (Technical Construction Files, TCF). Использование Комплекта технической документации при сертификации преобразователей частоты Vacon NX объясняется невозможностью провести ее в условиях лабораторных испытаний из-за большого числа типоразмеров серии и многообразия видов применения.

2.2.2. Технические критерии

Основной целью нашей разработки являлось создание семейства преобразователей частоты, обладающих наилучшими характеристиками с точки зрения удобства в работе и экономической эффективности. Соответствие требованиям ЭМС считалось одной из главных задач проектирования, начиная с первых его этапов.

Преобразователи частоты Vacon NX продаются во многих странах мира, и поэтому требования к ЭМС со стороны потребителей оказываются самыми различными. Что касается помехозащищенности, все преобразователи частоты Vacon NX спроектированы так, чтобы удовлетворить самым строгим требованиям, однако, потребитель всегда имеет возможность повысить уровень помехозащищенности, установив фильтр электромагнитных помех более высокой степени.

2.2.3. Классификация преобразователей частоты Vacon NX по ЭМС (электромагнитной совместимости)

По уровню излучаемых электромагнитных помех преобразователи частоты Vacon NX делятся на пять классов. Класс ЭМС указан в коде типа преобразователя частоты.

Класс С (NX_5, FR4—FR6, Класс защиты IP54):

Преобразователи частоты класса С **удовлетворяют требованиям стандарта EN 61800-3+A11 для 1-й среды** (неограниченное распространение) и **2-й среды**.

Уровни излучения соответствуют стандартам EN 61000-6-3.

Примечание. Если класс защиты преобразователя частоты — IP21, требования по классу С соблюдаются только тогда, когда они относятся к кондуктивному излучению.

Класс Н:

Преобразователи частоты Vacon серий NX_5 (типоразмеры FR4—FR9) и NX_2 (типоразмеры FR4—FR6) **удовлетворяют требованиям стандарта EN 61800-3+A11 для 1-й среды** (ограниченное распространение) и **2-й среды**.

Уровни излучения соответствуют стандартам EN 61000-6-4.

Класс L (NX_6 только FR6—FR9):

Преобразователи частоты класса L удовлетворяет требованиям для 2-й среды (ограниченное распространение) **в соответствии со стандартом EN 61800-3+A11**.

Класс T:

Преобразователи частоты класса T имеют малый ток утечки на землю и предназначены только для сетей с изолированной нейтралью. При работе с другими видами сети требования по электромагнитной совместимости не выполняются.

Класс N:

Преобразователи частоты класса N не имеют защиты от излучения помех и применяются для щитового использования. В этом случае для соблюдения требований ЭМС требуется внешняя фильтрация излучаемых помех.

Все преобразователи частоты Vacon NX соответствуют требованиям защиты от внешних помех по ЭМС (стандарты EN 61000-6-1, EN 61000-6-2 и EN 61800-3+A11).

Предупреждение. В соответствии с Документом МЭК 61800-3 (IEC 61800-3) преобразователи частоты этого класса относятся к изделиям с ограниченной областью распространения. При использовании в жилых помещениях эти преобразователи частоты могут быть причиной радиопомех, при этом пользователю может понадобиться применение мер для предотвращения указанных помех.

Примечание. Инструкции для изменения класса защиты по ЭМС преобразователей частоты Vacon NX с класса N или L на класс T даны в Главе 6.1.3.

2.2.4. Сертификаты соответствия

На следующих страницах представлены сертификаты соответствия Производителя, подтверждающие соответствие преобразователей частоты Vacon NX требованиям Директивы ЭМС.



EU DECLARATION OF CONFORMITY

We

Manufacturer's name: Vacon Oyj
Manufacturer's address: P.O.Box 25
Runsorintie 7
FIN-65381 Vaasa
Finland

hereby declare that the product

Product name: Vacon NXS/P Frequency converter
Model designation: Vacon NXS/P 0003 5.... to 0300 5....

has been designed and manufactured in accordance with the following standards:

Safety: EN50178 (1997), EN60204-1 (1996)
EN 60950 (3rd edition 2000, as relevant)
EMC: EN61800-3 (1996)+A11(2000),
EN 61000-6-2 (2001), EN 61000-6-4 (2001)

and conforms to the relevant safety provisions of the Low Voltage Directive (73/23/EEC) as amended by the Directive (93/68/EEC) and EMC Directive 89/336/EEC.

It is ensured through internal measures and quality control that the product conforms at all times to the requirements of the current Directive and the relevant standards.

In Vaasa, 5th of May, 2003

Vesa Laisi
President

The year the CE marking was affixed: 2002



EU DECLARATION OF CONFORMITY

We

Manufacturer's name: Vacon Oyj
Manufacturer's address: P.O.Box 25
Runsorintie 7
FIN-65381 Vaasa
Finland

hereby declare that the product

Product name: Vacon NXS/P Frequency converter
Model designation: Vacon NXS/P 0004 6.... to 0208 6....

has been designed and manufactured in accordance with the following standards:

Safety: EN50178 (1997), EN60204-1 (1996)
EN 60950 (3rd edition 2000, as relevant)
EMC: EN61800-3 (1996)+A11(2000), EN 61000-6-2
(2001), EN 61000-6-4 (2001)

and conforms to the relevant safety provisions of the Low Voltage Directive (73/23/EEC) as amended by the Directive (93/68/EEC) and EMC Directive 89/336/EEC.

It is ensured through internal measures and quality control that the product conforms at all times to the requirements of the current Directive and the relevant standards.

In Vaasa, 17th of November, 2003

Vesa Laisi
President

The year the CE marking was affixed: 2003



EU DECLARATION OF CONFORMITY

We

Manufacturer's name: Vacon Oyj
Manufacturer's address: P.O.Box 25
 Runsorintie 7
 FIN-65381 Vaasa
 Finland

hereby declare that the product

Product name: Vacon NXS/P Frequency converter
Model designation: Vacon NXS/P 0003 2.... to 0205 2....

has been designed and manufactured in accordance with the following standards:

Safety: EN50178 (1997), EN60204-1 (1996)
 EN 60950 (3rd edition 2000, as relevant)
EMC: EN61800-3 (1996)+A11(2000), EN 61000-6-2
 (2001), EN 61000-6-4 (2001)

and conforms to the relevant safety provisions of the Low Voltage Directive (73/23/EEC) as amended by the Directive (93/68/EEC) and EMC Directive 89/336/EEC.

It is ensured through internal measures and quality control that the product conforms at all times to the requirements of the current Directive and the relevant standards.

In Vaasa, 10th of November, 2003

Vesa Laisi
 President

The year the CE marking was affixed: 2003

3. ПРИЕМКА ИЗДЕЛИЯ

На заводе-изготовителе преобразователи частоты Vacon NX подвергаются всесторонним испытаниям перед отправкой заказчику. Тем не менее, при распаковке изделия проверьте, не было ли оно повреждено во время транспортировки. Проверьте также комплектность поставки и соответствие изделия его обозначению (см. расшифровку кода типа преобразователя частоты на рис. 3-1).

Если изделие оказалось поврежденным во время транспортировки, прежде всего, свяжитесь со страховой компанией, выдавшей страховку на перевозку, или с транспортной компанией.

Если поставка не соответствует вашему заказу, немедленно свяжитесь с поставщиком.

В маленьком полиэтиленовом пакете, расположенном в коробке с преобразователем частоты, находится стикер серебряного цвета. Этот стикер применяется для оповещения сервисного персонала о произведенных изменениях в преобразователе частоты. Прикрепите стикер на преобразователь частоты, для того чтобы не потерять его. В случае произведения изменений с преобразователем частоты (установки плат расширения, изменения степени IP или класса ЭМС) внесите данные изменения на стикер.

3.1. Код преобразователя частоты

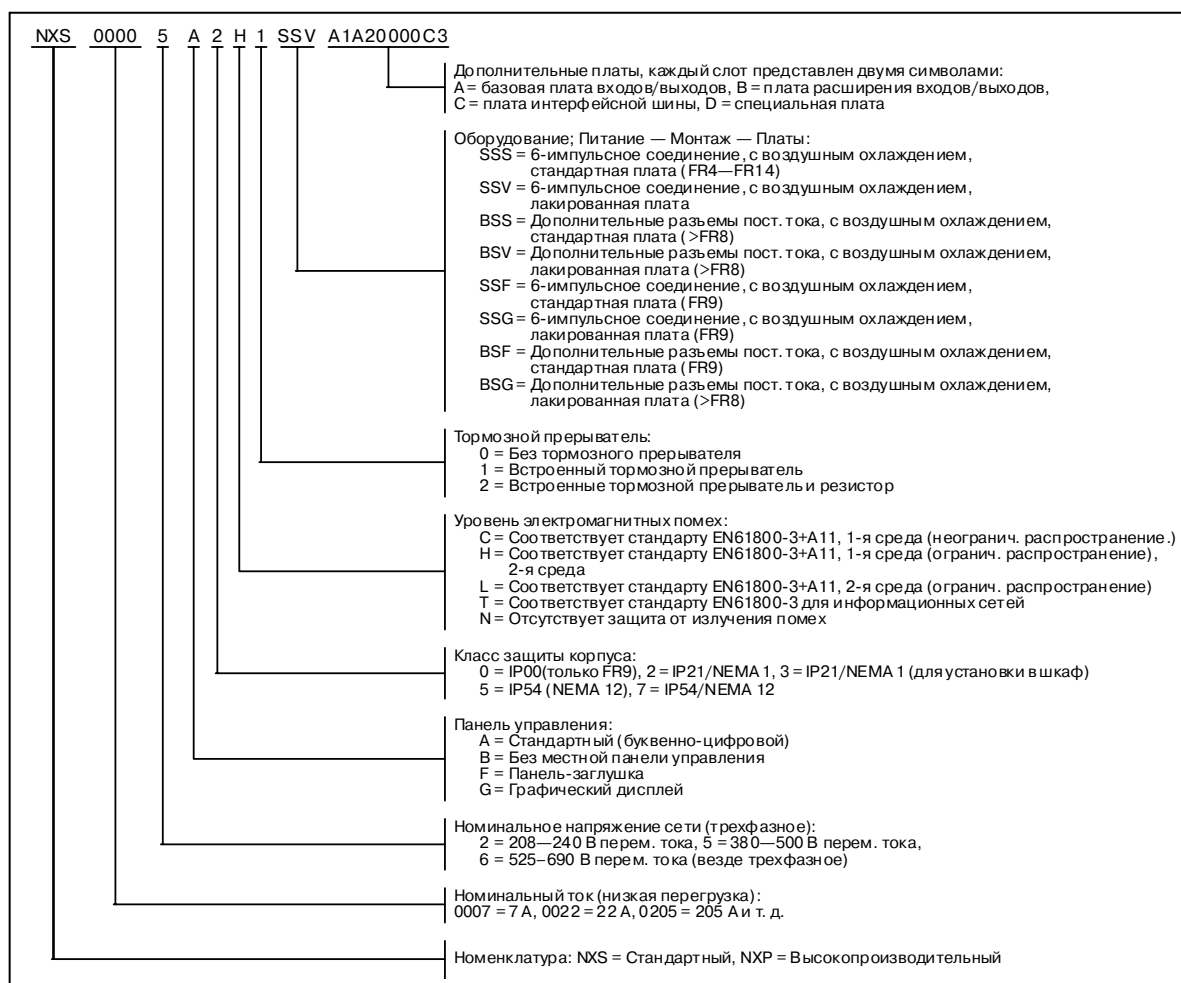


Рисунок 3-1. Код преобразователя частоты Vacon NX

Примечание. Запросите изготовителя о других возможных вариантах установки

3.2. Хранение

При необходимости длительного хранения преобразователя частоты на складе убедитесь в том, что условия окружающей среды соответствуют требованиям.

Температура хранения	-40 ... +70 °С
Относительная влажность	<95%, без конденсации

3.3. Техническое обслуживание

В нормальных условиях преобразователи частоты Vacon NX не требуют обслуживания. Однако мы рекомендуем по мере необходимости очищать радиатор сжатым воздухом. Вентилятор может быть легко заменен при необходимости.

Рекомендуется регулярно проверять моменты затяжки клемм.

3.4. Условия гарантии

Гарантия распространяется только на производственные дефекты. Изготовитель не несет ответственности за повреждения, возникшие в результате перевозки, вскрытия тары, монтажа, а также при пуске в эксплуатацию и в процессе эксплуатации не в соответствии с инструкциями Изготовителя.

Изготовитель ни при каких условиях не несет ответственности за поломки и повреждения, вызванные неправильной эксплуатацией или неправильным монтажом, недопустимой температурой окружающей среды, проникновением пыли или веществ, вызывающих коррозию, а также эксплуатацией при нагрузках, не соответствующих установленному диапазону.

На Изготовителя не может быть возложена ответственность за косвенный ущерб, причиненный вследствие повреждения изделия.

Изготовитель устанавливает для изделия гарантийный срок 18 месяцев, начиная со дня поставки, или 12 месяцев, начиная со дня ввода в эксплуатацию, в зависимости от того, какой из этих сроков истекает первым (Гарантийные обязательства Vacon).

Местный Поставщик изделия может устанавливать гарантийный срок, отличающийся от указанного выше. В этом случае гарантийный срок Поставщика должен быть указан в документах о продаже и в Гарантийном обязательстве Поставщика. Фирма Vacon не несет ответственности по гарантийным обязательствам подобного рода, данным не самой фирмой.

По всем вопросам по гарантийным обязательствам свяжитесь, пожалуйста, прежде всего с тем дистрибьютором, с которым вы имели дело при покупке изделия.

4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

4.1. Введение

Блок-схема преобразователя частоты Vacon NX приведена на рис. 4-1. Конструктивно преобразователь частоты состоит из двух основных блоков — силового блока и блока управления. Компоновка преобразователя частоты иллюстрируется рисунками на страницах 52—59.

На входе, со стороны сети, трехфазный дроссель переменного тока (1) и конденсатор звена постоянного тока (2) образуют LC-фильтр, который в соединении с выпрямительным мостом обеспечивает постоянное напряжение постоянного тока на входе IGBT-инверторного моста (3). Дроссель переменного тока фильтрует как высокочастотные помехи со стороны сети, так и помехи, генерируемые преобразователем. Кроме того, дроссель переменного тока улучшает форму кривой тока на входе преобразователя частоты. Мощность, потребляемая преобразователем частоты из сети, является практически активной. IGBT-инверторный мост создает симметричное 3-фазное переменное напряжение питания двигателя, регулируемое методом широтно-импульсной модуляции (ШИМ).

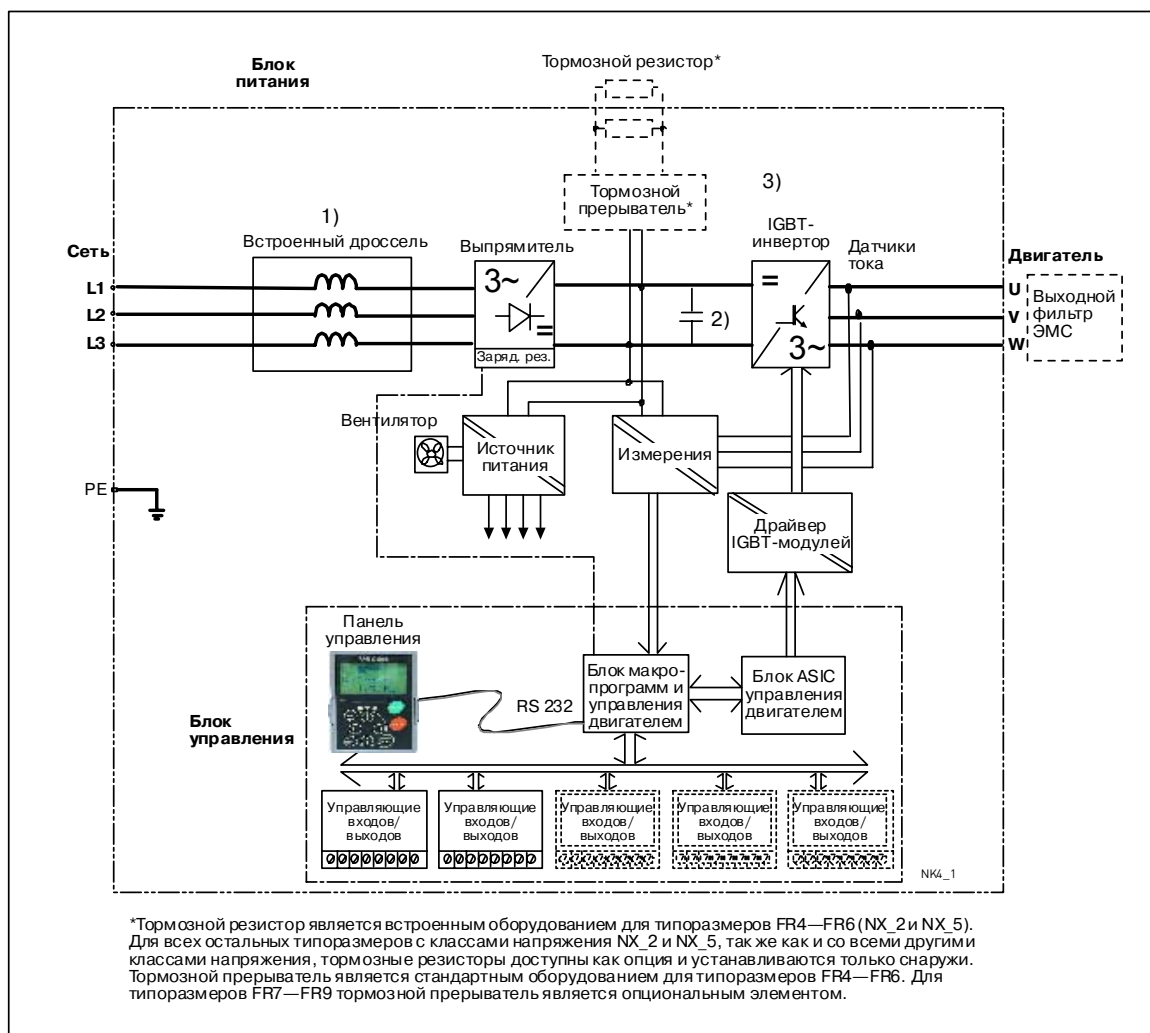


Рисунок 4-1. Блок-схема преобразователя частоты Vacon NX

Работа блока управления двигателем и макропрограмм основана на программном обеспечении микропроцессора. Микропроцессорное управление двигателем основывается на информации, получаемой путем измерений, установленных значений параметров (настроек), с клемм входов/выходов и панели управления. Блок управления двигателем и макропрограмм выдает команды на ASIC-схему блока управления двигателем, в котором, в свою очередь, формируются параметры коммутации IGBT.

Блоки управления затворами усиливают эти управляющие сигналы, обеспечивая коммутацию IGBT-инвертора.

Панель управления преобразователя частоты является инструментом обмена информацией между преобразователем частоты и пользователем. С помощью панели управления устанавливаются значения параметров, считываются данные о текущем состоянии и подаются управляющие команды. Панель управления выполнена съемной и с помощью соединительного кабеля может использоваться как средство дистанционного управления. Вместо панели управления может использоваться персональный компьютер, присоединяемый к преобразователю частоты с помощью аналогичного кабеля.

На вашем преобразователе частоты может быть установлена основная плата входов/выходов, изолированная от «земли» (OPT-A8), либо не изолированная от нее (OPT-A1).

Работа с преобразователем частоты при использовании базового интерфейса управления и базового набора параметров (в Базовой макропрограмме) достаточно проста. При необходимости использования более сложного интерфейса или набора параметров можно выбрать соответствующую макропрограмму из Набора прикладных программ «All-in-One +». Детальная информация о макропрограммах содержится в Руководстве по прикладным программам «All-in-One+».

В преобразователях частоты типоразмеров FR4—FR6 с классами напряжения NX_2 и NX_5 могут устанавливаться встроенные тормозные резисторы. Для всех остальных типоразмеров с классами напряжения NX_2 и NX_5, так же как и со всеми другими классами напряжения, тормозные резисторы доступны как опция и устанавливаются только снаружи.

Возможна также установка дополнительной платы расширения для увеличения числа используемых входов и выходов. Более полную информацию по этому вопросу можно получить у [Изготовителя](#) или у местного дистрибьютора (см. последнюю страницу обложки).

4.2. Шкала мощностей

4.2.1. Vacon NX_5 – Напряжение сети 380–500 В

Высокая перегрузка = Макс. ток I_S , 2 с/20 с, 150% перегрузка, 1 мин/10 мин

После непрерывной работы при номинальном выходном токе, 150% от номинального выходного тока (I_H) в течение 1 мин, вслед за которым идет период работы при токе нагрузки меньшем, чем номинальный ток, и такой продолжительности, что выходной среднеквадратический ток в ходе цикла нагрузки не превышает номинальный выходной ток (I_H).

Низкая перегрузка = Макс. ток I_S , 2 с/20 с, 110% перегрузка, 1 мин/10 мин

После непрерывной работы при номинальном выходном токе, 110% от номинального выходного тока (I_L) в течение 1 мин, вслед за которым идет период работы при токе нагрузки меньшем, чем номинальный ток, и такой продолжительности, что выходной среднеквадратичный ток в ходе цикла нагрузки не превышает номинальный выходной ток (I_L).

Все типоразмеры могут поставляться с классом защиты IP21/NEMA1. Типоразмеры FR4–FR9 могут поставляться с дополнительным классом защиты IP54/NEMA12.

Напряжение сети 380–500 В, 50/60 Гц, 3-фазное											
Тип ПЧ*	Нагрузочная способность					Мощность двигателя на валу				Типоразмер	Габариты и вес ШхВхГ/кг
	Низкая		Высокая			380 В		500 В			
	Ном. длител. ток I_L (А)	10% ток перегрузки (А)	Ном. длител. ток I_H (А)	50% ток перегрузки (А)	Макс. ток I_S	10% перегрузка при 40 °С P(кВт)	50% перегрузка при 50 °С P(кВт)	10% перегрузка при 40 °С P(кВт)	50% перегрузка при 50 °С P(кВт)		
NX 0003 5	3,3	3,6	2,2	3,3	4,4	1,1	0,75	1,5	1,1	FR4	128x292x190/5
NX 0004 5	4,3	4,7	3,3	5,0	6,2	1,5	1,1	2,2	1,5	FR4	128x292x190/5
NX 0005 5	5,6	6,2	4,3	6,5	8,6	2,2	1,5	3	2,2	FR4	128x292x190/5
NX 0007 5	7,6	8,4	5,6	8,4	10,8	3	2,2	4	3	FR4	128x292x190/5
NX 0009 5	9	9,9	7,6	11,4	14	4	3	5,5	4	FR4	128x292x190/5
NX 0012 5	12	13,2	9	13,5	18	5,5	4	7,5	5,5	FR4	128x292x190/5
NX 0016 5	16	17,6	12	18,0	24	7,5	5,5	11	7,5	FR5	144x391x214/8,1
NX 0022 5	23	25,3	16	24,0	32	11	7,5	15	11	FR5	144x391x214/8,1
NX 0031 5	31	34	23	35	46	15	11	18,5	15	FR5	144x391x214/8,1
NX 0038 5	38	42	31	47	62	18,5	15	22	18,5	FR6	195x519x237/18,5
NX 0045 5	46	51	38	57	76	22	18,5	30	22	FR6	195x519x237/18,5
NX 0061 5	61	67	46	69	92	30	22	37	30	FR6	195x519x237/18,5
NX 0072 5	72	79	61	92	122	37	30	45	37	FR7	237x591x257/35
NX 0087 5	87	96	72	108	144	45	37	55	45	FR7	237x591x257/35
NX 0105 5	105	116	87	131	174	55	45	75	55	FR7	237x591x257/35
NX 0140 5	140	154	105	158	210	75	55	90	75	FR8	289x759x344/58
NX 0168 5	170	187	140	210	280	90	75	110	90	FR8	289x759x344/58
NX 0205 5	205	226	170	255	336	110	90	132	110	FR8	289x759x344/58
NX 0261 5	261	287	205	308	349	132	110	160	132	FR9	480x1150x362/146
NX 0300 5	300	330	245	368	444	160	132	200	160	FR9	480x1150x362/146
NX 0385 5	385	424	300	450	540	200	160	250	200	FR10	595x2018x602/300
NX 0460 5	460	506	385	578	693	250	200	315	250	FR10	595x2018x602/300
NX 0520 5	520	572	460	690	828	250	250	355	315	FR10	595x2018x602/300
NX 0590 5	590	649	520	780	936	315	250	400	355	FR11	794x2018x602/370
NX 0650 5	650	715	590	885	1062	355	315	450	400	FR11	794x2018x602/370
NX 0730 5	730	803	650	975	1170	400	355	500	450	FR11	794x2018x602/370
NX 0820 5	820	902	730	1095	1314	450	400	500	500	FR12	1210x2017x602/600
NX 0920 5	920	1012	820	1230	1476	500	450	630	500	FR12	1210x2017x602/600
NX 1030 5	1030	1133	920	1380	1656	500	500	710	630	FR12	1210x2017x602/600

Таблица 4-1. Шкала мощностей и габариты преобразователей частоты Vacon NX на напряжение 380–500 В

*— преобразователь частоты

Примечание. Номинальные токи при данных температурах окружающей среды достигаются только при частоте коммутации, установленной по умолчанию, либо меньшей.

Примечание. Все номинальные токи для типоразмеров FR10–FR12 действительны при температуре окружающей среды 40 °С.

4.2.2. Vacon NX_6 – Напряжение сети 525–690 В

Высокая перегрузка = Макс. ток I_s , 2 с/20 с, 150% перегрузка, 1 мин/10 мин
 После непрерывной работы при номинальном выходном токе, 150% от номинального выходного тока (I_H) в течение 1 мин, вслед за которым идет период работы при токе нагрузки меньшем, чем номинальный ток, и такой продолжительности, что выходной среднеквадратичный ток в ходе цикла нагрузки не превышает номинальный выходной ток (I_H).

Низкая перегрузка = Макс. ток I_s , 2 с/20 с, 110% перегрузка, 1 мин/10 мин
 После непрерывной работы при номинальном выходном токе, 110% от номинального выходного тока (I_L) в течение 1 мин, вслед за которым идет период работы при токе нагрузки меньшем, чем номинальный ток, и такой продолжительности, что выходной среднеквадратичный ток в ходе цикла нагрузки не превышает номинальный выходной ток (I_L).

Все типоразмеры могут поставляться с классом защиты IP21/NEMA1 или IP54/NEMA12.

Напряжение сети 525–690 В, 50/60 Гц, 3-фазное											
Тип ПЧ	Нагрузочная способность					Мощность двигателя на валу				Типоразмер	Габариты и вес ШхВхГ/кг
	Низкая		Высокая			690 В		575 В			
	Ном. длител. ток I_L (А)	10% ток перегрузки (А)	Ном. длител. ток I_H (А)	50% ток перегрузки (А)	Макс. ток I_s	10% перегрузка при 40 °С P(кВт)	50% перегрузка при 50 °С P(кВт)	10% перегрузка при 40 °С P(л. с.)	50% перегрузка при 50 °С P(л. с.)		
NX 0004 6	4,5	5,0	3,2	4,8	6,4	3	2,2	3,0	2,0	FR6	195x519x237/18,5
NX 0005 6	5,5	6,1	4,5	6,8	9,0	4	3	3,0	3,0	FR6	195x519x237/18,5
NX 0007 6	7,5	8,3	5,5	8,3	11,0	5,5	4	5,0	3,0	FR6	195x519x237/18,5
NX 0010 6	10	11,0	7,5	11,3	15,0	7,5	5,5	7,5	5,0	FR6	195x519x237/18,5
NX 0013 6	13,5	14,9	10	15,0	20,0	10	7,5	11	7,5	FR6	195x519x237/18,5
NX 0018 6	18	19,8	13,5	20,3	27	15	10	15	11	FR6	195x519x237/18,5
NX 0022 6	22	24,2	18	27,0	36	18,5	15	20	15	FR6	195x519x237/18,5
NX 0027 6	27	29,7	22	33,0	44	22	18,5	25	20	FR6	195x519x237/18,5
NX 0034 6	34	37	27	41	54	30	22	30	25	FR6	195x519x237/18,5
NX 0041 6	41	45	34	51	68	37,5	30	40	30	FR7	237x591x257/35
NX 0052 6	52	57	41	62	82	45	37,5	50	40	FR7	237x591x257/35
NX 0062 6	62	68	52	78	104	55	45	60	50	FR8	289x759x344/58
NX 0080 6	80	88	62	93	124	75	55	75	60	FR8	289x759x344/58
NX 0100 6	100	110	80	120	160	90	75	100	75	FR8	289x759x344/58
NX 0125 6	125	138	100	150	200	110	90	125	100	FR9	480x1150x362/146
NX 0144 6	144	158	125	188	213	132	110	150	125	FR9	480x1150x362/146
NX 0170 6	170	187	144	216	245	160	132	150	150	FR9	480x1150x362/146
NX 0208 6	208	229	170	255	289	200	160	200	150	FR9	480x1150x362/146
NX 0261 6	261	287	208	312	375	250	200	250	200	FR10	595x2018x602/300
NX 0325 6	325	358	261	392	470	315	250	300	250	FR10	595x2018x602/300
NX 0385 6	385	424	325	488	585	355	315	400	300	FR10	595x2018x602/300
NX 0416 6	416	458	325	488	585	400	315	450	300	FR10	595x2018x602/300
NX 0460 6	460	506	385	578	693	450	355	450	400	FR11	794x2018x602/370
NX 0502 6	502	552	460	690	828	500	450	500	450	FR11	794x2018x602/370
NX 0590 6	590	649	502	753	904	560	500	600	500	FR11	794x2018x602/370
NX 0650 6	261	287	208	312	375	250	200	250	200	FR12	1210x2017x602/600
NX 0750 6	325	358	261	392	470	315	250	300	250	FR12	1210x2017x602/600
NX 0820 6	385	424	325	488	585	355	315	400	300	FR12	1210x2017x602/600

Таблица 4-2. Шкала мощностей и габариты преобразователей частоты Vacon NX на напряжение 525–690 В

Примечание. Номинальные токи при данных температурах окружающей среды достигаются только при частоте коммутации, установленной по умолчанию, либо меньшей.

Примечание. Все номинальные токи для типоразмеров FR10–FR12 действительны при температуре окружающей среды 40 °С.

4.2.3. Vacon NX_2 – Напряжение сети 208–240 В

Высокая перегрузка = Макс. ток I_s , 2 с/20 с, 150% перегрузка 1 мин/10 мин
После непрерывной работы при номинальном выходном токе, 150% от номинального выходного тока (I_H) в течение 1 мин, вслед за которым идет период работы при токе нагрузки меньшем, чем номинальный ток, и такой продолжительности, что выходной среднеквадратичный ток в ходе цикла нагрузки не превышает номинальный выходной ток (I_H).

Низкая перегрузка = Макс. ток I_s , 2 с/20 с, 110% перегрузка 1 мин/10 мин
После непрерывной работы при номинальном выходном токе, 110% от номинального выходного тока (I_L) в течение 1 мин, вслед за которым идет период работы при токе нагрузки меньшем, чем номинальный ток, и такой продолжительности, что выходной среднеквадратичный ток в ходе цикла нагрузки не превышает номинальный выходной ток (I_L).

Все типоразмеры могут поставляться с классом защиты IP21/NEMA1 или IP54/NEMA12.

Напряжение сети 208–240 В, 50/60 Гц, 3-фазное											
Тип ПЧ	Нагрузочная способность					Мощность двигателя на валу				Типоразмер	Габариты и вес ШхВхГ/кг
	Низкая		Высокая			230 В		208–240 В			
	Ном. длител. ток I_L (А)	10% ток перегрузки (А)	Ном. длител. ток I_H (А)	50% ток перегрузки (А)	Макс. ток I_s	10% перегрузка при 40 °С Р(кВт)	50% перегрузка при 50 °С Р(кВт)	10% перегрузка при 40 °С Р(л. с.)	50% перегрузка при 50 °С Р(л. с.)		
NX 0003 2	3,7	4,1	2,4	3,6	4,8	0,55	-	0,75	-	FR4	128x292x190/5
NX 0004 2	4,8	5,3	3,7	5,6	7,4	0,75	0,55	1	0,75	FR4	128x292x190/5
NX 0007 2	6,6	7,3	4,8	7,2	9,6	1,1	0,75	1,5	1	FR4	128x292x190/5
NX 0008 2	7,8	8,6	6,6	9,9	13,2	1,5	1,1	2	1,5	FR4	128x292x190/5
NX 0011 2	11	12,1	7,8	11,7	15,6	2,2	1,5	3	2	FR4	128x292x190/5
NX 0012 2	12,5	13,8	11	16,5	22	3	2,2	-	3	FR4	128x292x190/5
NX 0017 2	17,5	19,3	12,5	18,8	25	4	3	5	-	FR5	144x391x214/8,1
NX 0025 2	25	27,5	17,5	26,3	35	5,5	4	7,5	5	FR5	144x391x214/8,1
NX 0032 2	31	34,1	25	37,5	50	7,5	5,5	10	7,5	FR5	144x391x214/8,1
NX 0048 2	48	52,8	31	46,5	62	11	7,5	15	10	FR6	195x519x237/18,5
NX 0061 2	61	67,1	48	72,0	96	15	11	20	15	FR6	195x519x237/18,5
NX 0075 2	75	83	61	92	122	22	15	25	20	FR7	237x591x257/35
NX 0088 2	88	97	75	113	150	22	22	30	25	FR7	237x591x257/35
NX 0114 2	114	125	88	132	176	30	22	40	30	FR7	237x591x257/35
NX 0140 2	140	154	105	158	210	37	30	50	40	FR8	289x759x344/58
NX 0170 2	170	187	140	210	280	45	37	60	50	FR8	289x759x344/58
NX 0205 2	205	226	170	255	336	55	45	75	60	FR8	289x759x344/58

Таблица 4-3. Шкала мощностей и габариты преобразователей частоты Vacon NX на напряжение 208–240 В

Примечание. Номинальные токи при данных температурах окружающей среды достигаются только при частоте коммутации, установленной по умолчанию, либо меньшей.

4.3. Типоразмеры тормозных резисторов

Напряжение сети 380–500 В, 50/60 Гц, 3-фазное					
Тип ПЧ	Макс. тормозной ток, I	Номинальное сопротивление резистора, Ом	Тип ПЧ	Макс. тормозной ток, I	Номинальное сопротивление резистора, Ом
NX 0003 5	12	63	NX 0105 5	111	6,5
NX 0004 5	12	63	NX 0140 5	222	3,3
NX 0005 5	12	63	NX 0168 5	222	3,3
NX 0007 5	12	63	NX 0205 5	222	3,3
NX 0009 5	12	63	NX 0261 5	222	3,3
NX 0012 5	12	63	NX 0300 5	222	3,3
NX 0016 5	12	63	NX 0385 5	570	1,4
NX 0022 5	12	63	NX 0460 5	570	1,4
NX 0031 5	17	42	NX 0520 5	570	1,4
NX 0038 5	35	21	NX 0590 5	855	0,9
NX 0045 5	35	21	NX 0650 5	855	0,9
NX 0061 5	51	14	NX 0730 5	855	0,9
NX 0072 5	111	6,5	NX 0820 5	2 x 570	2 x 1,4
NX 0087 5	111	6,5	NX 0920 5	2 x 570	2 x 1,4

Таблица 4-4. Типоразмеры тормозных резисторов преобразователей частоты Vacon NX на напряжение 380–500 В

Напряжение сети 525–690 В, 50/60 Гц, 3-фазное					
Тип ПЧ	Макс. тормозной ток, I	Номинальное сопротивление резистора, Ом	Тип ПЧ	Макс. тормозной ток, I	Номинальное сопротивление резистора, Ом
NX 0004 6	11	100	NX 0125 6	157,1	7
NX 0005 6	11	100	NX 0144 6	157,1	7
NX 0007 6	11	100	NX 0170 6	157,1	7
NX 0010 6	11	100	NX 0208 6	157,1	7
NX 0013 6	11	100	NX 0261 6	440,0	2,5
NX 0018 6	36,7	30	NX 0325 6	440,0	2,5
NX 0022 6	36,7	30	NX 0385 6	440,0	2,5
NX 0027 6	36,7	30	NX 0416 6	440,0	2,5
NX 0034 6	36,7	30	NX 0460 6	647,1	1,7
NX 0041 6	61,1	18	NX 0502 6	647,1	1,7
NX 0052 6	61,1	18	NX 0590 6	647,1	1,7
NX 0062 6	122,2	9	NX 0650 6	2 x 440	2 x 2,5
NX 0080 6	122,2	9	NX 0750 6	2 x 440	2 x 2,5
NX 0100 6	122,2	9	NX 0820 6	2 x 440	2 x 2,5

Таблица 4-5. Типоразмеры тормозных резисторов преобразователей частоты Vacon NX на напряжение 525–690 В

Напряжение сети 208–240 В, 50/60 Гц, 3-фазное					
Тип ПЧ	Макс. тормозной ток, I	Номинальное сопротивление резистора, Ом	Тип ПЧ	Макс. тормозной ток, I	Номинальное сопротивление резистора, Ом
NX 0003 2	15	30	NX 0048 2	46	10
NX 0004 2	15	30	NX 0061 2	46	10
NX 0007 2	15	30	NX 0075 2	148	3,3
NX 0008 2	15	30	NX 0088 2	148	3,3
NX 0011 2	15	30	NX 0114 2	148	3,3
NX 0012 2	15	30	NX 0140 2	296	1,4
NX 0017 2	15	30	NX 0170 2	296	1,4
NX 0025 2	15	30	NX 0205 2	296	1,4
NX 0032 2	23	20			

Таблица 4-6. Типоразмеры тормозных резисторов преобразователей частоты Vacon NX на напряжение 208–240 В

4.4. Технические данные

Подключение сети	Входное напряжение U_{in}	208—240 В; 380—500 В; 525—690 В; -15 ... +10%	
	Входная частота	45—66 Гц	
	Подключение к сети	Одно включение в минуту или реже	
	Задержка при пуске	2 с (FR4—FR8); 5 с (FR9)	
Подключение двигателя	Выходное напряжение	$0-U_{in}$	
	Длительный выходной ток	I_H : Макс. температура окружающей среды — +50 °С, перегрузка — 1,5 x I_H (1/10 мин) I_L : Макс. температура окружающей среды — +40 °С, перегрузка — 1,1 x I_L (1/10 мин)	
	Пусковой ток	I_S в течение 2 с каждые 20 с	
	Выходная частота	0—320 Гц (стандартно); 7200 Гц (специальное ПО)	
Характеристики управления	Разрешение по частоте	0,01 Гц (NXS); зависит от используемого приложения (NXP)	
	Метод управления	Скалярное управление частотой U/f Векторное управление с разомкнутой обратной связью. Векторное управление с замкнутой обратной связью (только NXP)	
	Частота коммутации (см. пар. 2.6.9)	NX_2/NX_5: Для приводов по NX_0061 включительно: 1—16 кГц, по умолч.: 10 кГц. NX_2: Для приводов от NX_0075 и выше: 1—10 кГц, по умолчанию: 3,6 кГц. NX_5: Для приводов от NX_0072 и выше: 1—6 кГц, по умолчанию: 3,6 кГц; NX_6: 1—6 кГц, по умолчанию: 1,5 кГц	
	<u>Опорная частота</u> Аналоговый вход Панель управления	Разрешение 0,1% (10-бит), точность ±1% Разрешение 0,01 Гц	
	Точка ослабления поля	8—320 Гц	
	Время разгона	0,1—3000 с	
	Время торможения	0,1—3000 с	
	Тормозной момент	Торможение постоянным током: 30% x T_N (без блока динамического торможения)	
	Условия окружающей среды	Температура окружающей среды во время работы	-10 (без образования инея) ... +50 °С: I_H -10 (без образования инея) ... +40 °С: I_L -10 (без образования инея) ... +35 °С: для класса защиты IP54/Nema12 преобразователей частоты NX 520 5 и 416 6
		Температура хранения	-40 ... +70 °С
Относительная влажность		0 ... 95% без образования конденсата, некоррозийная атмосфера, без попадания воды	
Качество воздуха: - химические пары - механические частицы		МЭК 721-3-3, изделие в работе, класс 3С2 МЭК 721-3-3, изделие в работе, класс 3S2	
Высота над уровнем моря		100% нагрузка (без ухудшения параметров) до высоты 1000 м 1%-ное ухудшение параметров на каждые 100 м при высоте более 1000 м; максимальная высота 3000 м	
Вибрация EN50178/EN60068-2-6		5—150 Гц Амплитуда колебаний 1 мм в диапазоне 5—15,8 Гц Макс. амплитуда разгона 1 G в диапазоне 5,8—150 Гц	
Удары EN50178, EN60068-2-27		Ударный тест UPS (для применимых UPS весов) Хранение и транспортировка: макс. 15 G, 11 мс (в упаковке)	
Класс защиты корпуса		IP21/NEMA1 стандарт для всего диапазона мощностей. IP54/NEMA12 опция для всего диапазона мощностей. Примечание. Для IP54/NEMA12 требуется установка панели управления	

(Продолжение на следующей странице)

ЭМС (при установ- ках по умолч.)	Помехоустойчивость	Удовлетворяют требованиям стандарта EN61800-3 для 1-й и 2-й среды
	Излучение помех	Зависит от уровня ЭМС. См. Главы 2 и 3
Безопасность		EN 50178 (1997), EN 60204-1 (1996), EN 60950 (2000, 3-я редакция) (как основные), CE, UL, CUL, FI, GOST R (см. шильдик устройства для дополнительной информации)
Цепи управления (применит. к платам ОРТ-А1, ОРТ-А2 и ОРТ-А3)	Аналоговое входное напряжение	0—10 В, $R_i = 200$ кОм, (-10—10 В управление джойстиком). Разрешение 0,1%; точность $\pm 1\%$
	Аналоговый входной ток	0(4) ... 20 мА, $R_i = 250$ Ом дифференциальный
	Дискретные входы (6)	Положительная или отрицательная логика; 18—30 В пост. тока
	Вспомогательное напряжение	+24 В, $\pm 10\%$, макс. пульсирующее напряжение <100 мВ (среднеквадратическое); макс. 250 мА Задание размеров: макс. 1000 мА/Блок управления
	Выходное опорное напряжение	+10 В, +3%, макс. нагрузка 10 мА
	Аналоговый выход	0(4)—20 мА; R_L макс. 500 Ом; разрешение 16 бит; точность $\pm 2\%$
	Дискретные выходы	Открытый коллектор, 50 мА/48 В
	Релейные выходы	2 программируемых релейных выхода с перекидным контактом. Коммутационная способность: 24 В пост. тока/8 А, 250 В перем. тока/8 А, 125 В перем. тока/0,4 А. Мин. коммутируемая нагрузка: 5 В/10 мА
Виды защиты	От повышенного напряжения От пониженного напряжения	NX_2 : 437 В пост. тока; NX_5 : 911 В пост. тока; NX_6 : 1200 В пост. тока. NX_2 : 183 В пост. тока; NX_5 : 333 В пост. тока; NX_6 : 460 В пост. тока
	Защита от замыкания на землю	В случае замыкания на землю в двигателе или его кабеле защита действует только для преобразователя частоты
	Контроль фаз питающей сети	Срабатывает в случае потери любой фазы питающей сети
	Контроль фаз двигателя	Срабатывает в случае потери любой фазы выходной сети
	Защита от сверхтока	Есть
	Защита от перегрева устройства	Есть
	Защита от перегрузки двигателя	Есть
	Защита двигателя от заклинивания	Есть
	Защита от недогрузки двигателя	Есть
Защита от коротких замыканий при значениях опорного напряжения в +24 В и +10 В	Есть	

Таблица 4-7. Технические данные

5. УСТАНОВКА

5.1. Монтаж

Преобразователь частоты может быть смонтирован вертикально или горизонтально на стене или на внутренней стенке шкафа. Однако если привод смонтирован в горизонтальном положении, **он не защищен от падающих сверху капель воды.**

При монтаже следует предусмотреть достаточно свободного пространства вокруг преобразователя частоты, обеспечивающего хорошие условия для вентиляции, см. рис. 5-11, таблицы 5-10 и 5-11. Монтажная поверхность должна быть достаточно плоской.

Преобразователь частоты должен быть закреплен четырьмя винтами (или болтами, в зависимости от габаритов). Установочные размеры приведены на рис. 5-11 и в таблице 5-10.

При монтаже преобразователей частоты больше типоразмера FR7, пользуйтесь подъемным устройством. Информацию о безопасном способе перемещения устройства при монтаже вы можете получить у изготовителя или местного дистрибьютора.

Ниже приведены габариты преобразователей частоты Vacon NX, монтируемых как на стену, так и на фланцы. Размеры отверстий, необходимые при фланцевом монтаже, даны в таблицах 5-3 и 5-5.

Типоразмеры FR10—FR12 предназначены для установки в шкаф. В корпусах шкафов предусмотрены напольные крепежные отверстия. Габариты см. ниже.

См. также Главу 5.2 «Охлаждение».

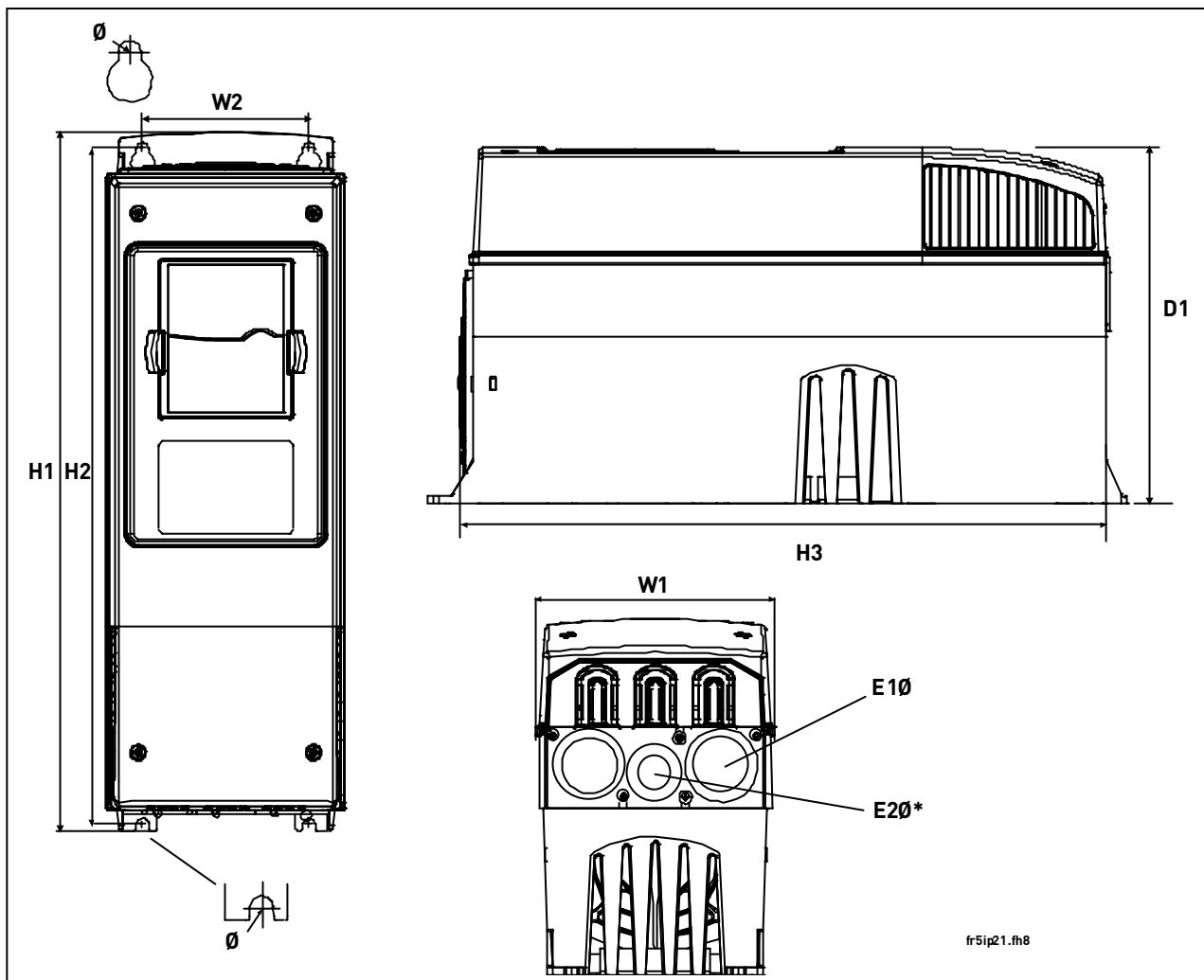


Рисунок 5-1. Габариты преобразователей частоты Vacon NX

Тип	Размеры, мм								
	W1	W2	H1	H2	H3	D1	\varnothing	E1 \varnothing	E2 \varnothing^*
0003—0012 NX_2 0003—0012 NX_5	128	100	327	313	292	190	7	3 x 28,3	
0017—0032 NX_2 0016—0031 NX_5	144	100	419	406	391	214	7	2 x 37	1 x 28,3
0048—0061 NX_2 0038—0061 NX_5 0004—0034 NX_6	195	148	558	541	519	237	9	3 x 37	
0075—0114 NX_2 0072—0105 NX_5 0041—0052 NX_6	237	190	630	614	591	257	9	3 x 47	
0140—0205 NX_2 0140—0205 NX_5 0062—0100 NX_6	289	255	759	732	721	344	9	3 x 59	

Таблица 5-1. Габариты разных типов преобразователей частоты Vacon NX

* Только для типоразмера FR5.

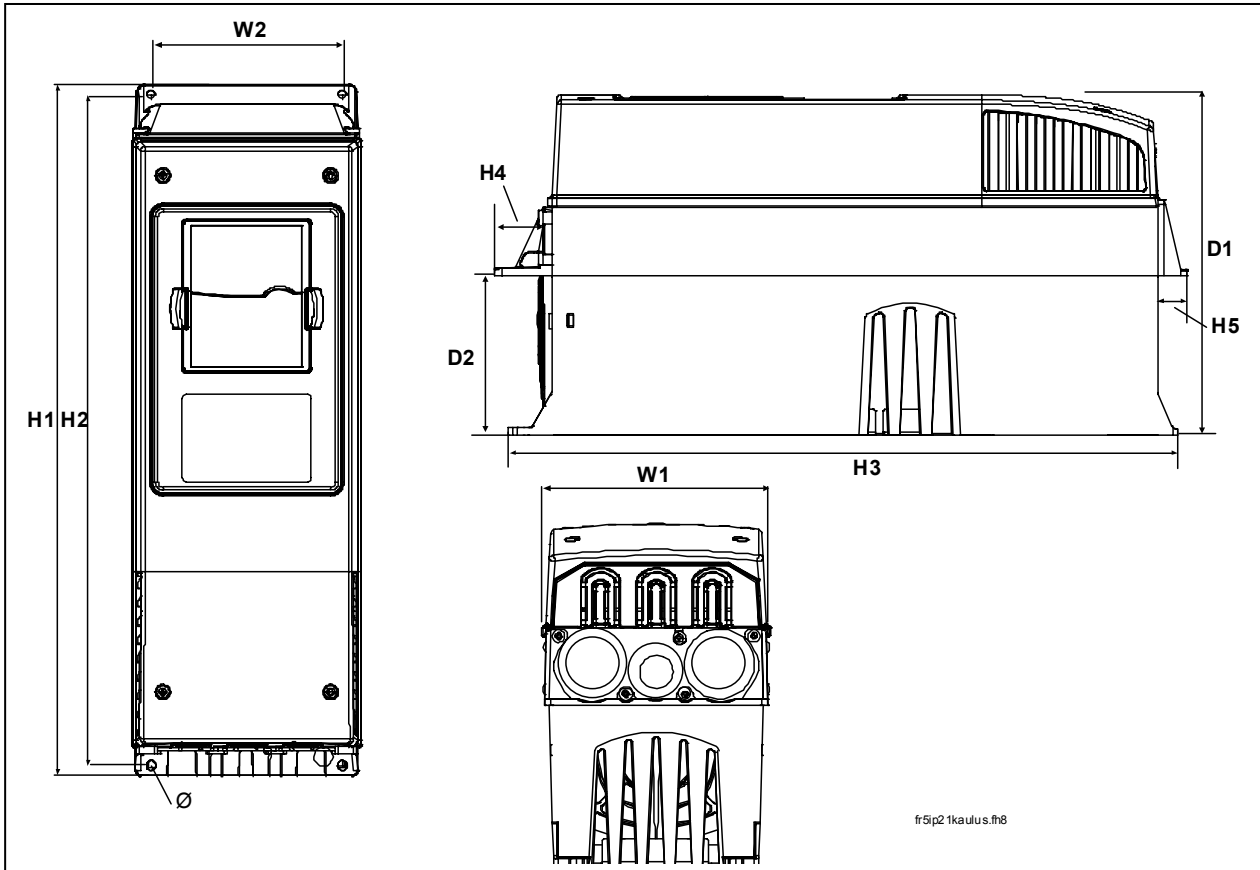


Рисунок 5-2. Габариты преобразователей частоты фланцевого исполнения, типоразмеры FR4—FR6

Тип	Размеры, мм									
	W1	W2	H1	H2	H3	H4	H5	D1	D2	Ø
0003—0012 NX_2 0003—0012 NX_5	128	113	337	325	327	30	22	190	77	7
0017—0032 NX_2 0016—0031 NX_5	144	120	434	420	419	36	18	214	100	7
0048—0061 NX_2 0038—0061 NX_5 0004—0034 NX_6	195	170	560	549	558	30	20	237	106	6,5

Таблица 5-2. Габариты преобразователей частоты фланцевого исполнения, типоразмеры FR4—FR6

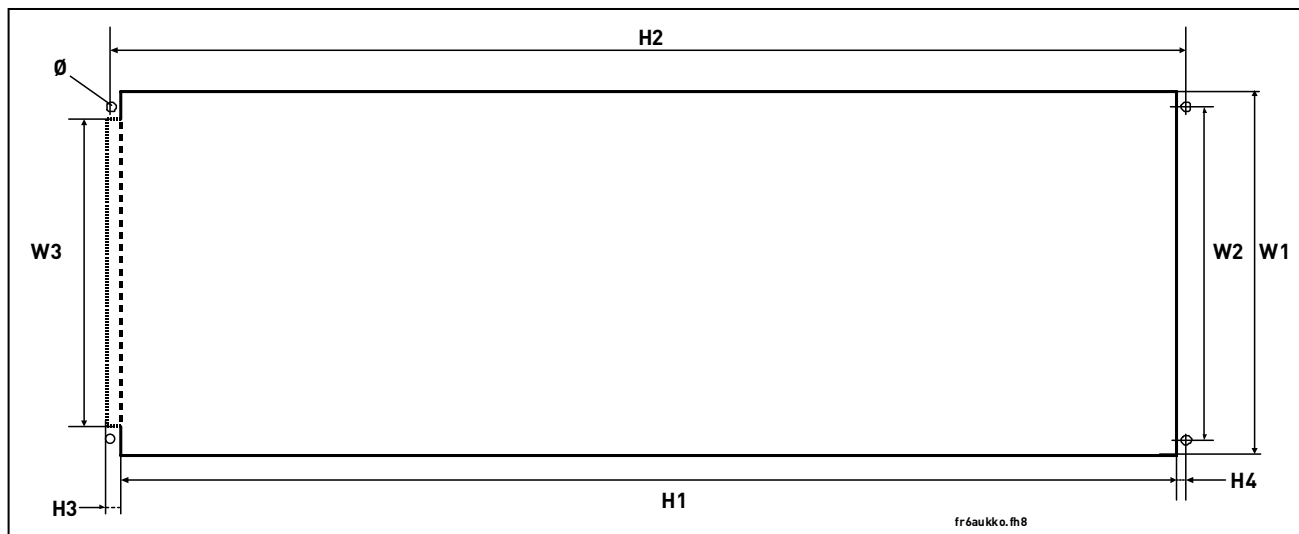


Рисунок 5-3. Отверстия, необходимые при монтаже, для преобразователей частоты фланцевого исполнения, типоразмеры FR4—FR6

Тип	Размеры, мм							
	W1	W2	W3	H1	H2	H3	H4	Ø
0003—0012 NX_2 0003—0012 NX_5	123	113	—	315	325	—	5	6,5
0017—0032 NX_2 0016—0031 NX_5	135	120	—	410	420	—	5	6,5
0048—0061 NX_2 0038—0061 NX_5 0004—0034 NX_6	185	170	157	539	549	7	5	6,5

Таблица 5-3. Размеры отверстий, необходимых при монтаже, для преобразователей частоты фланцевого исполнения, типоразмеры FR4—FR6

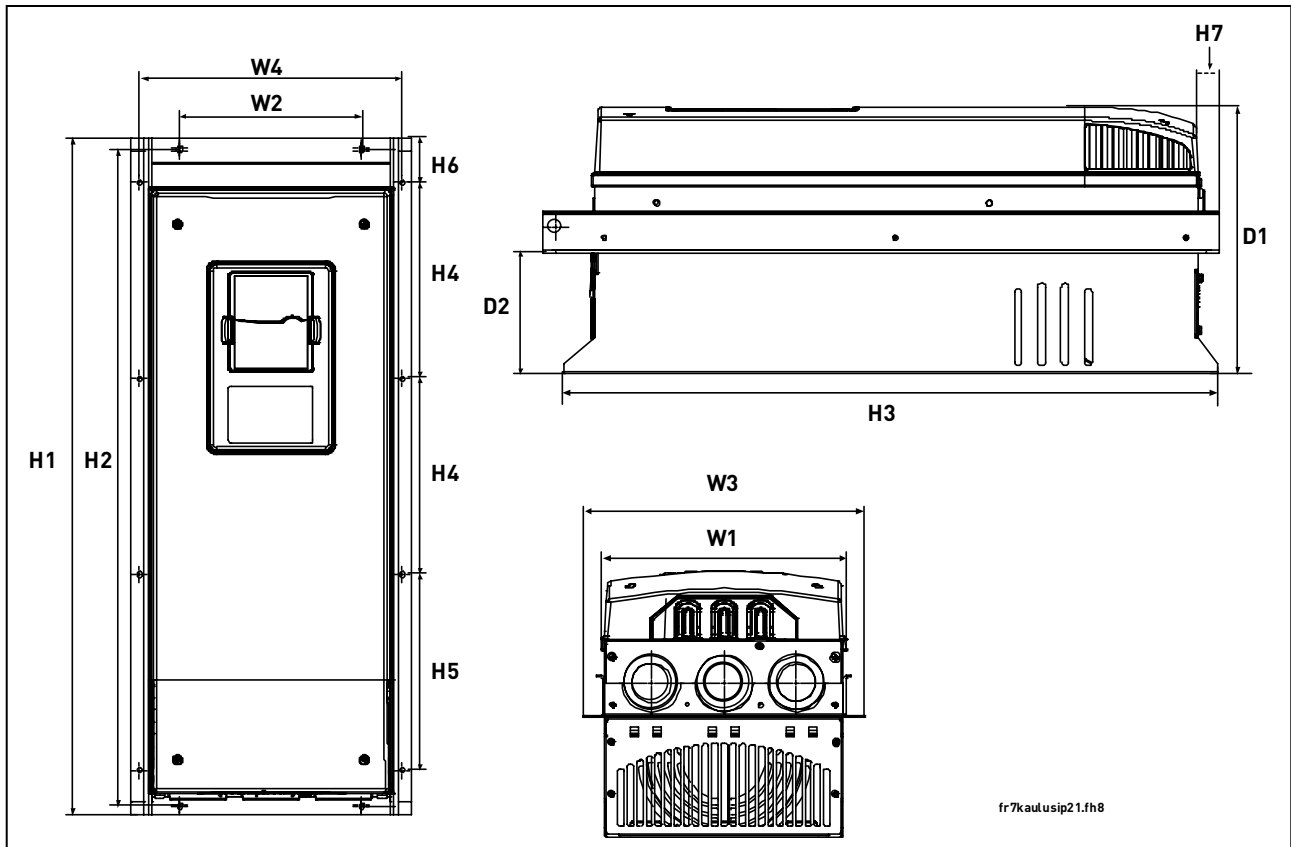


Рисунок 5-4. Габариты преобразователей частоты фланцевого исполнения, типоразмеры FR7 и FR8

Тип	Размеры, мм													
	W1	W2	W3	W4	H1	H2	H3	H4	H5	H6	H7	D1	D2	Ø
0075—0114 NX_2 0072—0105 NX_5 0041—0052 NX_6	237	175	270	253	652	632	630	188,5	188,5	23	20	257	117	5,5
0140—0205 NX_2 0140—0205 NX_5 0062—0100 NX_6	289	-	355	330	832*	-	759	258	265	43	57	344	110	9

Таблица 5-4. Габариты преобразователей частоты Vacon NX фланцевого исполнения, типоразмеры FR7 и FR8

* Без клеммной коробки подключения тормозного резистора (202,5 мм), см. стр. 57.

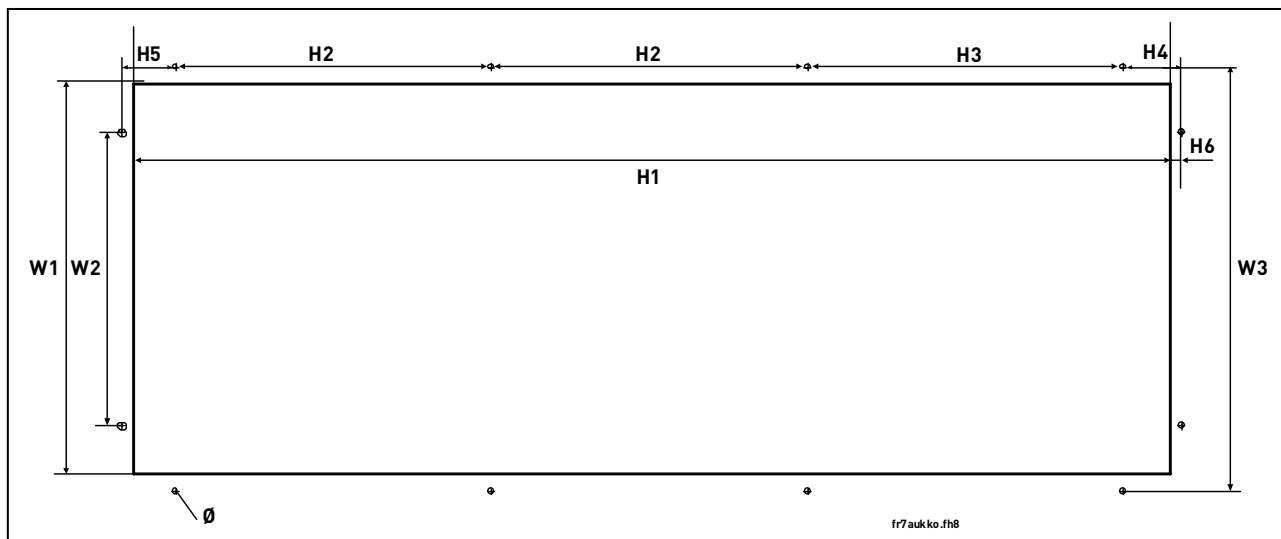


Рисунок 5-5. Отверстия, необходимые при монтаже, для преобразователей частоты фланцевого исполнения, типоразмер FR7

Тип	Размеры, мм									
	W1	W2	W3	H1	H2	H3	H4	H5	H6	Ø
0075—0114 NX_2										
0072—0105 NX_5	233	175	253	619	188,5	188,5	34,5	32	7	5,5
0041—0052 NX_6										

Таблица 5-5. Размеры отверстий, необходимых при монтаже, для преобразователей частоты фланцевого исполнения, типоразмер FR7

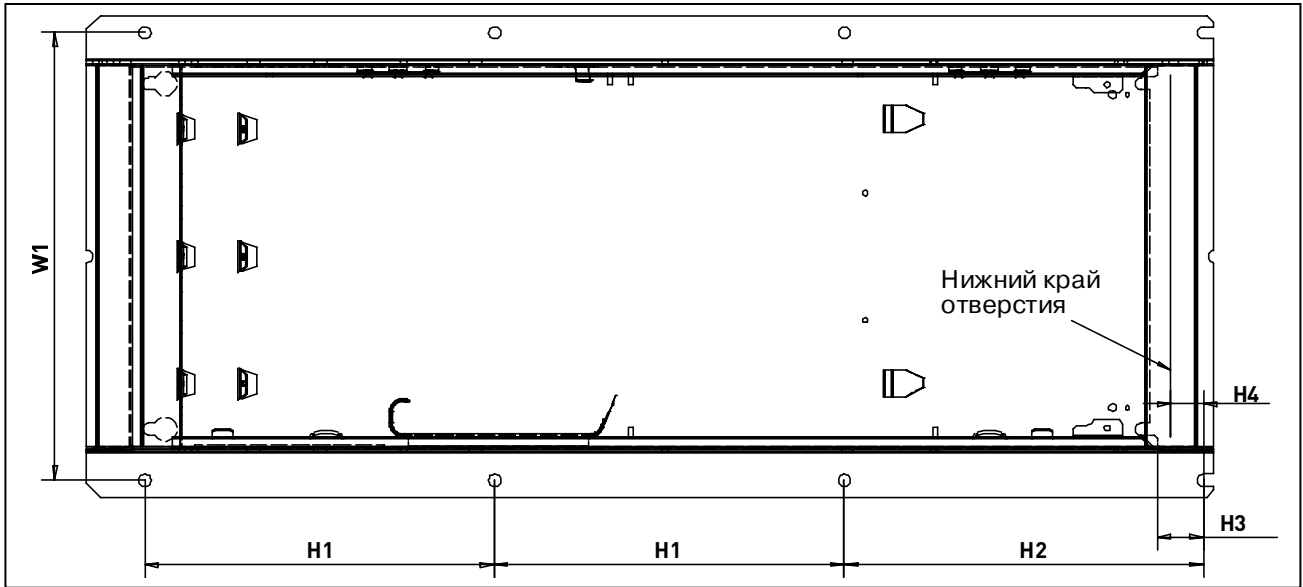


Рисунок 5-6. Отверстия, необходимые при монтаже, для преобразователей частоты фланцевого исполнения, типоразмер FR8

Тип	Размеры, мм					
	W1	H1	H2	H3	H4	∅
0140—0205 NX_2	330	258	265	34	24	9
0140—0205 NX_5						
0062—0100 NX_6						

Таблица 5-6. Размеры отверстий, необходимых при монтаже, для преобразователей частоты фланцевого исполнения, типоразмер FR8

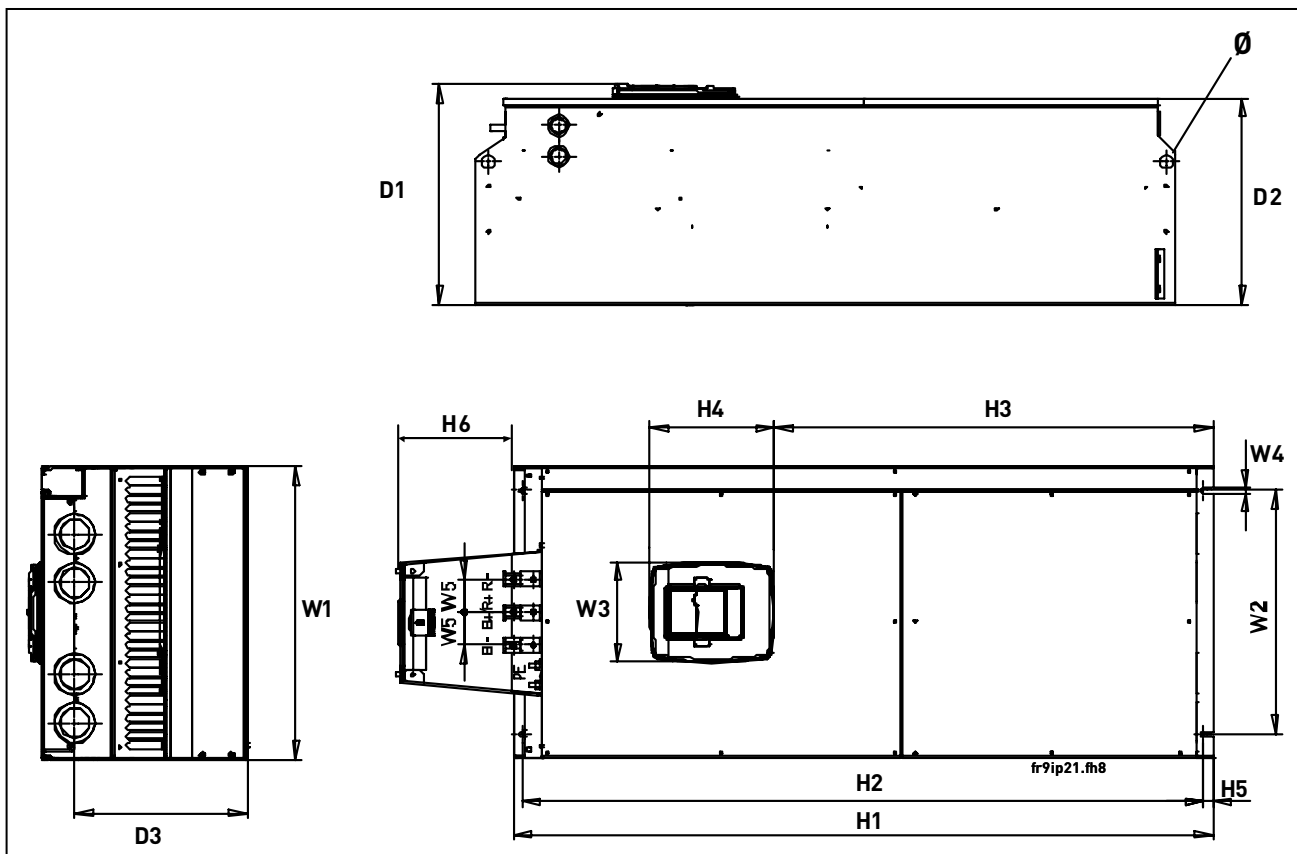


Рисунок 5-7. Габариты преобразователей частоты Vacon NX, типоразмер FR9

Тип	Размеры, мм														
	W1	W2	W3	W4	W5	H1	H2	H3	H4	H5	H6	D1	D2	D3	Ø
0261—0300 NX_5 0125—0208 NX_6	480	400	165	9	54	1150*	1120	721	205	16	188	362	340	285	21

Таблица 5-7. Габариты преобразователей частоты Vacon NX, типоразмер FR9

* Без клеммной коробки подключения тормозного резистора (H6), см. стр. 57.

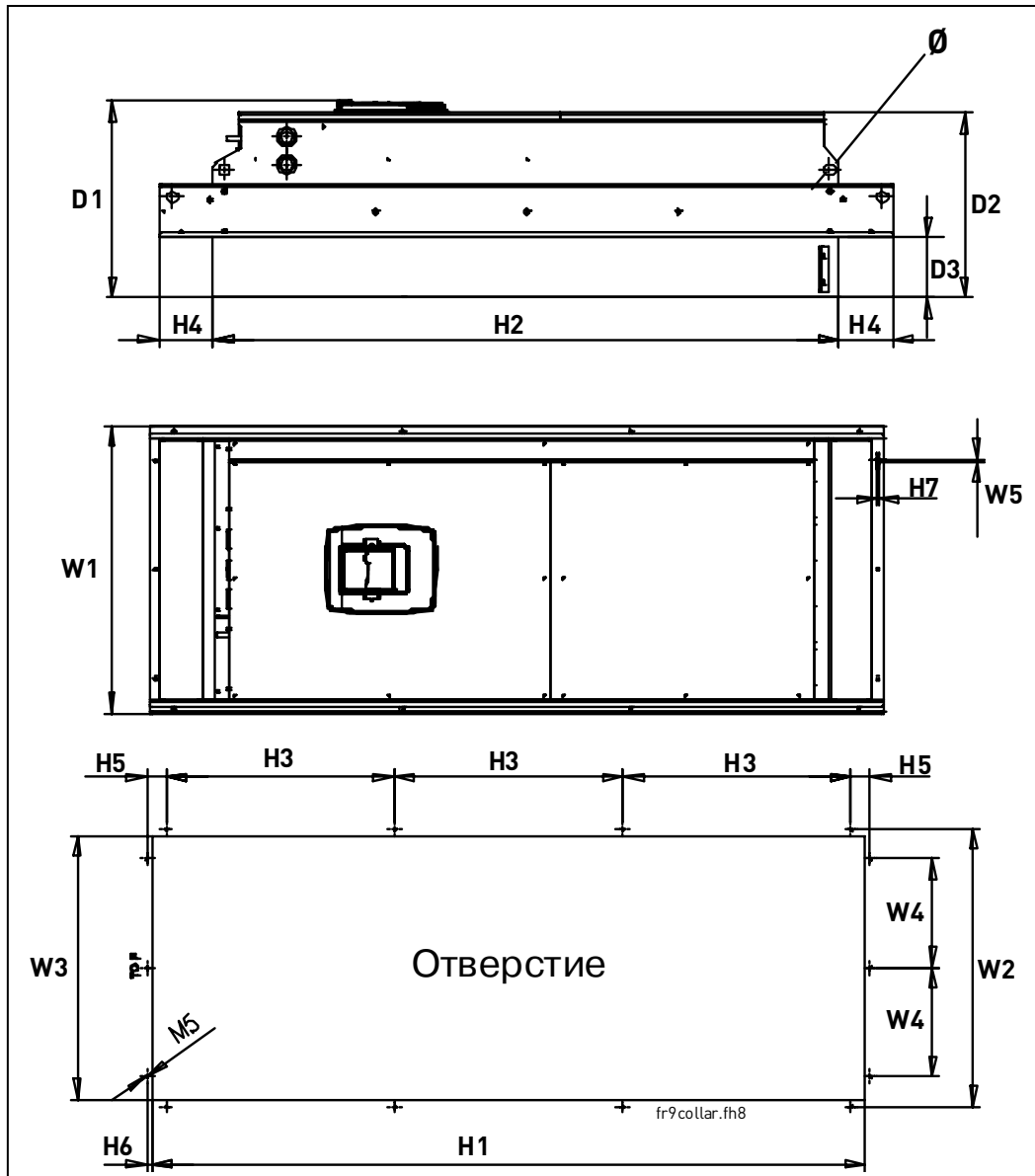


Рисунок 5-8. Габариты преобразователей частоты Vacon NX фланцевого исполнения, типоразмер FR9

Тип	Размеры, мм															
	W1	W2	W3	W4	W5	H1	H2	H3	H4	H5	H6	H7	D1	D2	D3	Ø
0261-0300 NX_5	530	510	485	200	5,5	1312	1150	420	100	35	9	2	362	340	109	21
0125-0208 NX_6																

Таблица 5-8. Габариты преобразователей частоты Vacon NX фланцевого исполнения, типоразмер FR9

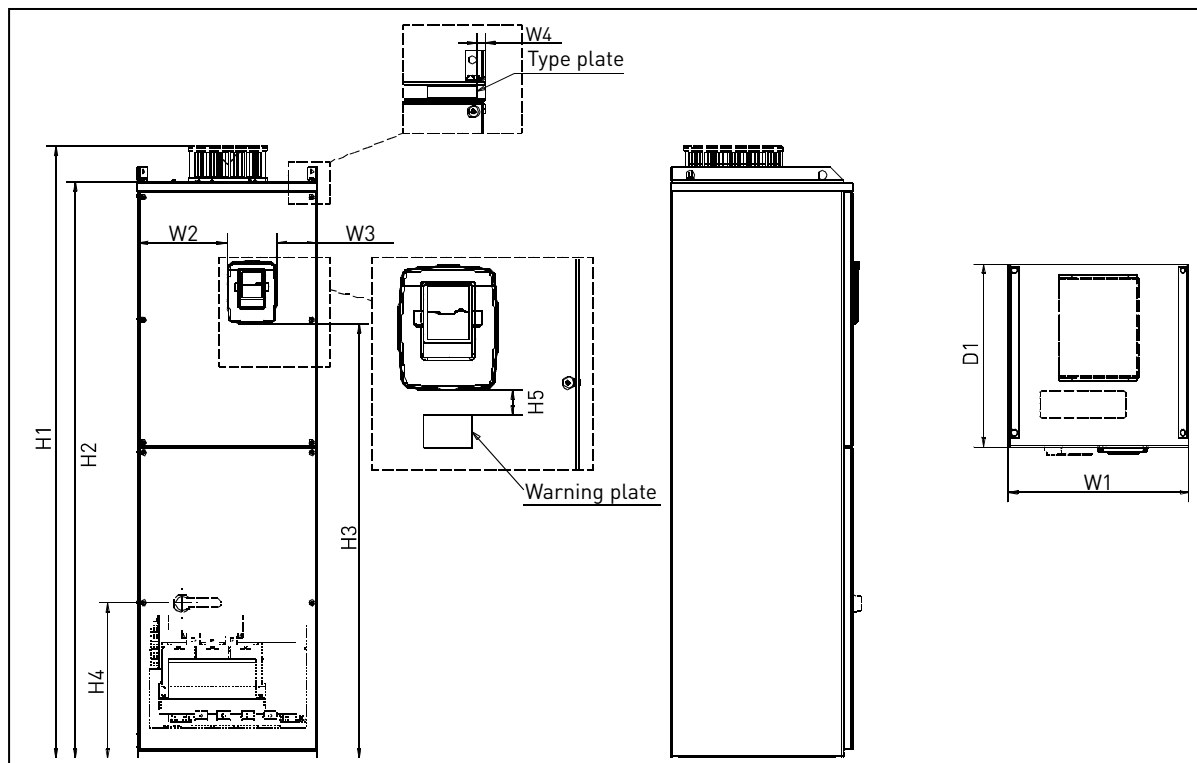


Рисунок 5-9. Габариты преобразователей частоты Vacon NX, типоразмеры FR10 и FR11 (напольного исполнения)

Тип	Размеры, мм									
	W1	W2	W3	W4	H1	H2	H3	H4	H5	D1
0385...0520 NX_5 0261...0416 NX_6	595	291	131	15	2018	1900	1435	512	40	602
0590...0730 NX_5 0460...0590 NX_6	794	390	230	15	2018	1900	1435	512	40	602

Таблица 5-9. Габариты преобразователей частоты Vacon NX, типоразмеры FR10 и FR11 (напольного исполнения)

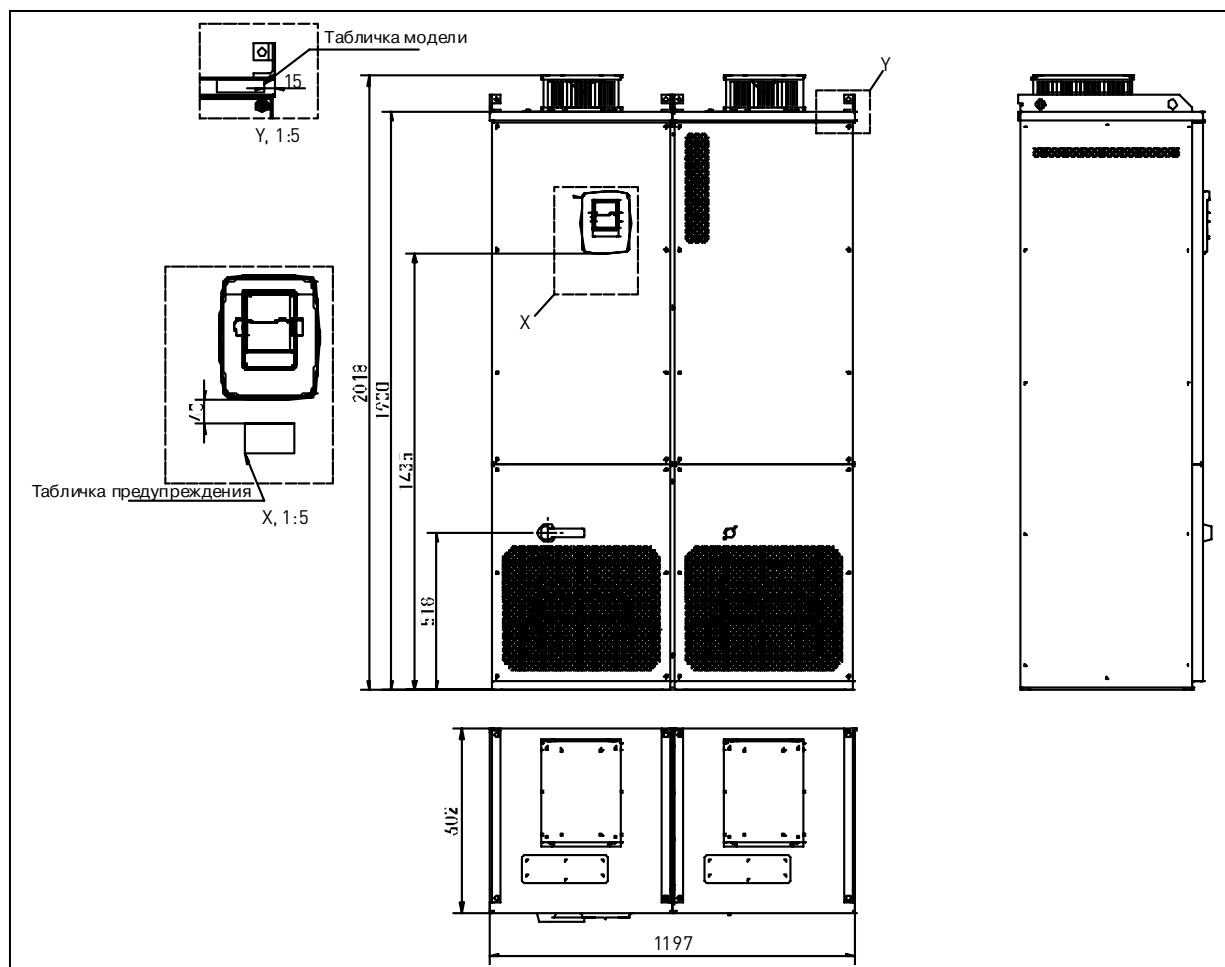


Рисунок 5-10. Габариты преобразователей частоты Vacon NX, типоразмер FR12 (напольного исполнения)

5.2. Охлаждение

При монтаже преобразователя частоты вокруг него следует предусмотреть свободное пространство, достаточное для того, чтобы обеспечить хорошую циркуляцию воздуха и охлаждение. Рекомендуемые размеры приведены в следующей таблице.

При установке нескольких устройств друг над другом расстояние между ними должно быть равно **C + D** (см. следующий рисунок). Кроме того, воздух, выходящий из нижнего преобразователя частоты, должен отводиться в сторону от воздухозаборника верхнего.

Тип	Размеры, мм				
	A	A ₂	B	C	D
0003—0012 NX_2 0003—0012 NX_5	20		20	100	50
0017—0032 NX_2 0016—0031 NX_5	20		20	120	60
0048—0061 NX_2 0038—0061 NX_5 0004—0034 NX_6	30		20	160	80
0075—0114 NX_2 0072—0105 NX_5 0041—0052 NX_6	80		80	300	100
0140—0205 NX_2 0140—0205 NX_5 0062—0100 NX_6	80	150	80	300	200
0261—0300 NX_5 0125—0208 NX_6	50		80	400	250 (350**)
0385—1030 NX_5 0261—0820 NX_6	30				

Таблица 5-10. Вентиляционные промежутки при монтаже

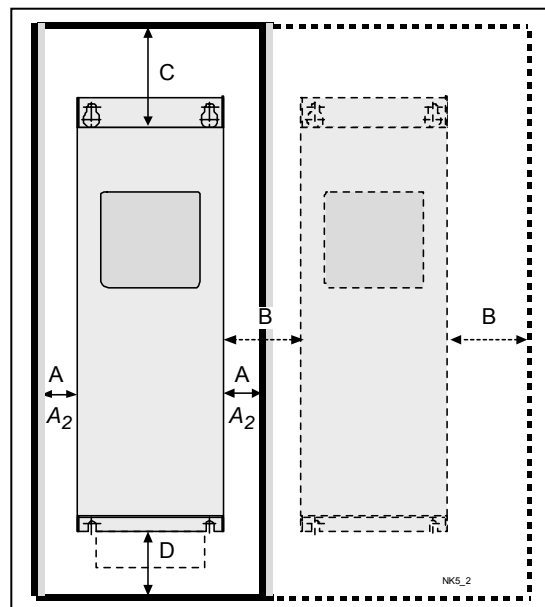


Рисунок 5-11. Вентиляционные промежутки

- A** = Свободное пространство вдоль боковых стенок преобразователя частоты (см. также **A₂** и **B**) или вдоль шкафа (типоразмеры FR10—FR12)
- A₂** = Свободное пространство с каждой стороны преобразователя частоты, необходимое для замены вентилятора (без отсоединения кабеля двигателя)
- **** = Мин. свободное пространство для замены вентилятора
- B** = Свободное пространство между двумя преобразователями частоты или расстояние до стены шкафа
- C** = Свободное пространство над преобразователем частоты
- D** = Свободное пространство под преобразователем частоты

Тип	Требуемый расход охлаждающего воздуха (м ³ /час)
0003—0012 NX_2 0003—0012 NX_5	70
0017—0032 NX_2 0016—0031 NX_5 0004—0013 NX_6	190
0048—0061 NX_2 0038—0061 NX_5 0018—0034 NX_6	425
0075—0114 NX_2 0072—0105 NX_5 0041—0052 NX_6	425
0140—0205 NX_2 0140—0205 NX_5 0062—0100 NX_6	650
0261—0300 NX_5 0125—0208 NX_6	1300
0385—0520 NX_5 0261—0416 NX_5	2600
0590—0730 NX_5 0460—0590 NX_6	3900
0820—1030 NX_5 0650—0820 NX_6	5200

Таблица 5-11. Требуемый расход воздуха

5.3. Потери мощности

5.3.1. Потеря мощности как функция частоты коммутации

Необходимость увеличения частоты коммутации привода (например, для уменьшения шума двигателя) неизбежно приводит к потерям мощности и изменениям условий охлаждения в соответствии с графиками, представленными ниже.

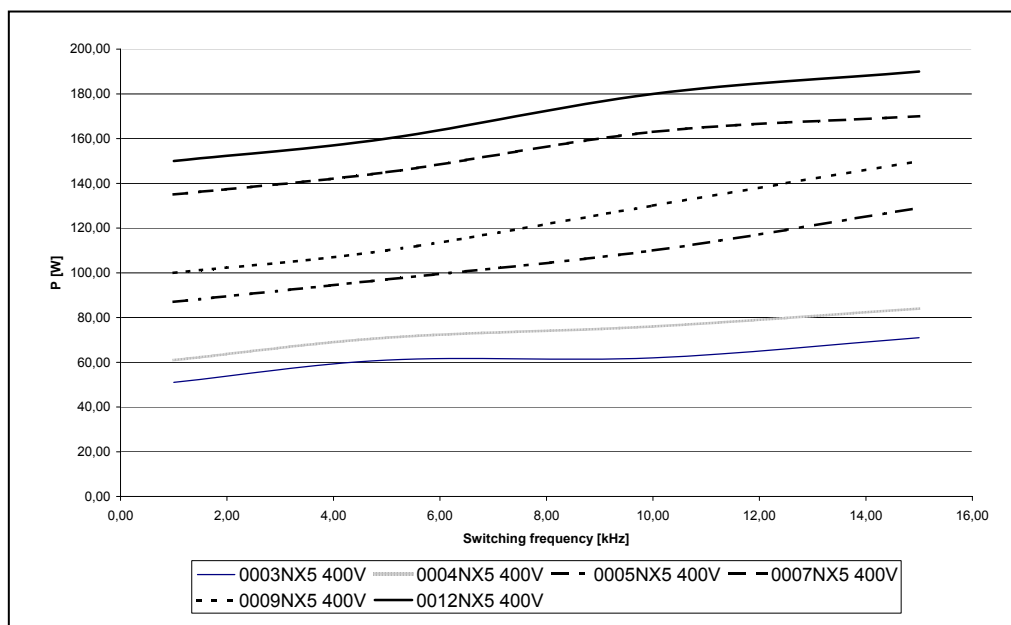


Рисунок 5-12. Потеря мощности как функция частоты коммутации; 0003 ... 0012NX5

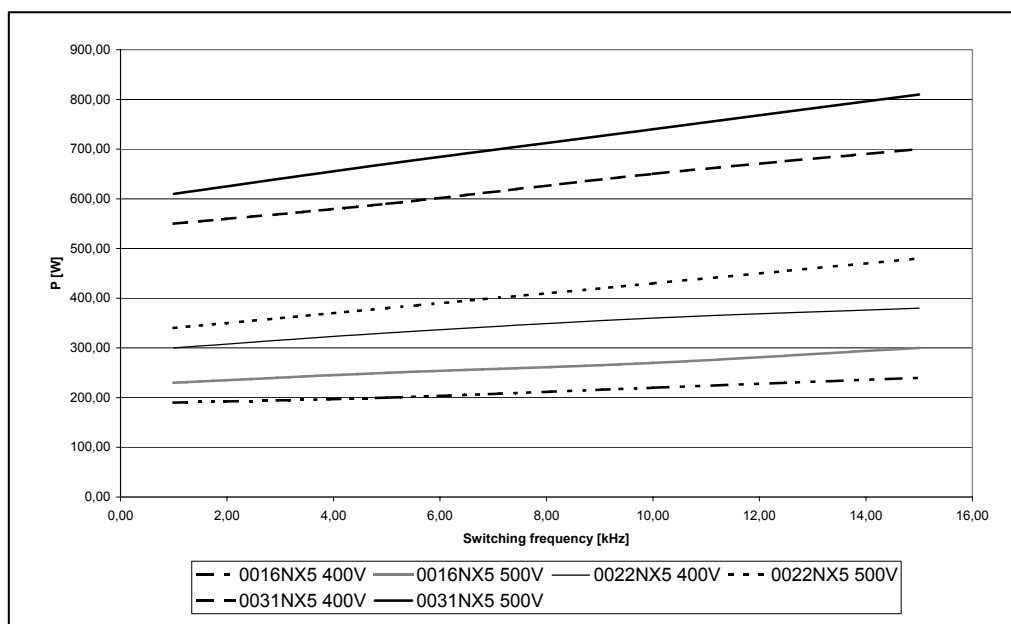


Рисунок 5-13. Потеря мощности как функция частоты коммутации; 0016 ... 0031NX5

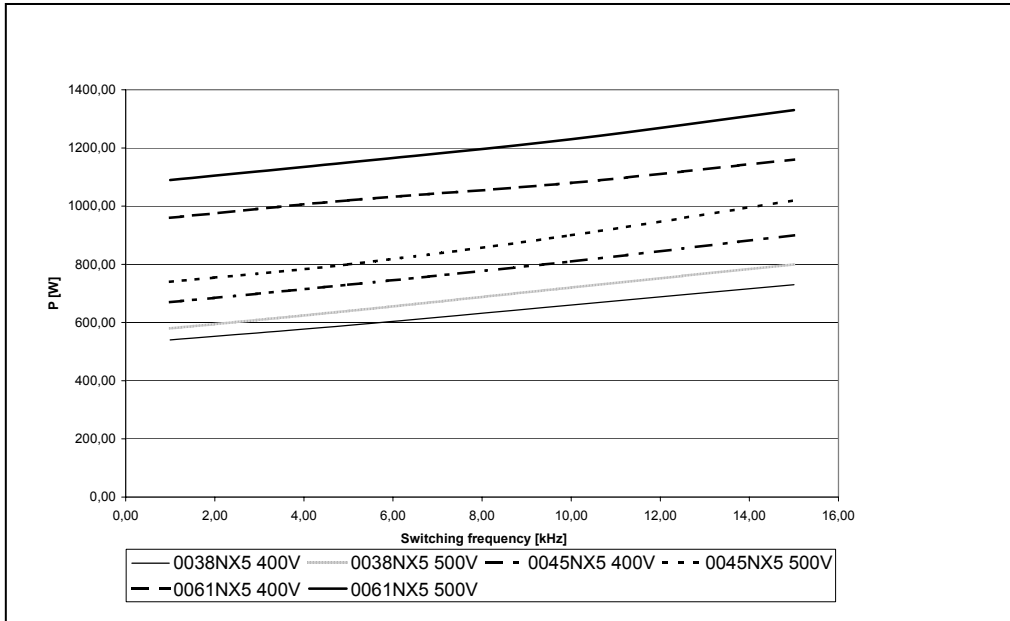


Рисунок 5-14. Потеря мощности как функция частоты коммутации; 0038 ... 0061NX5

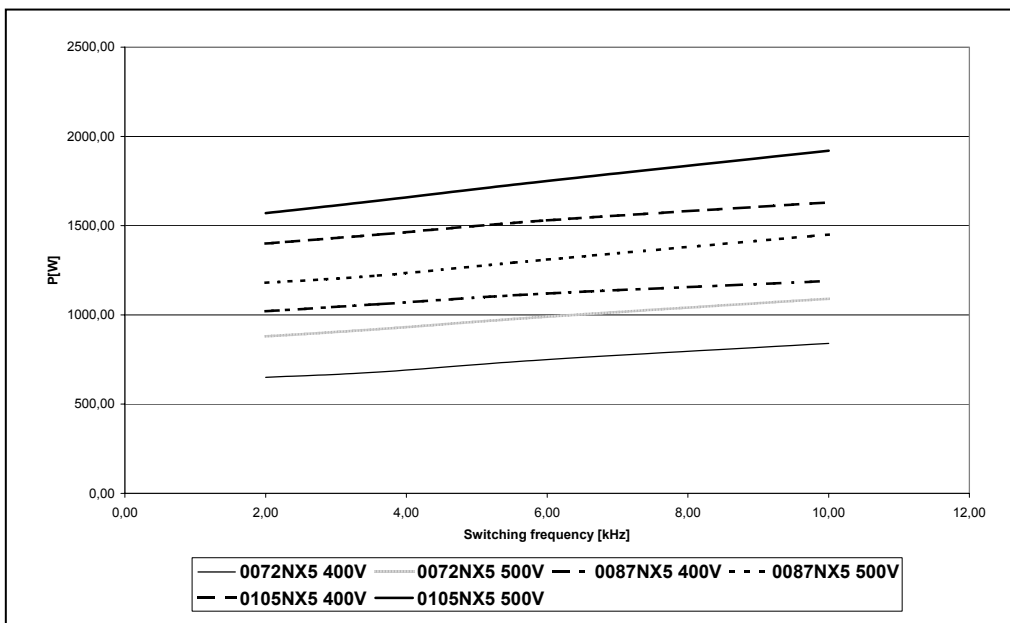


Рисунок 5-15. Потеря мощности как функция частоты коммутации; 0072 ... 0105NX5

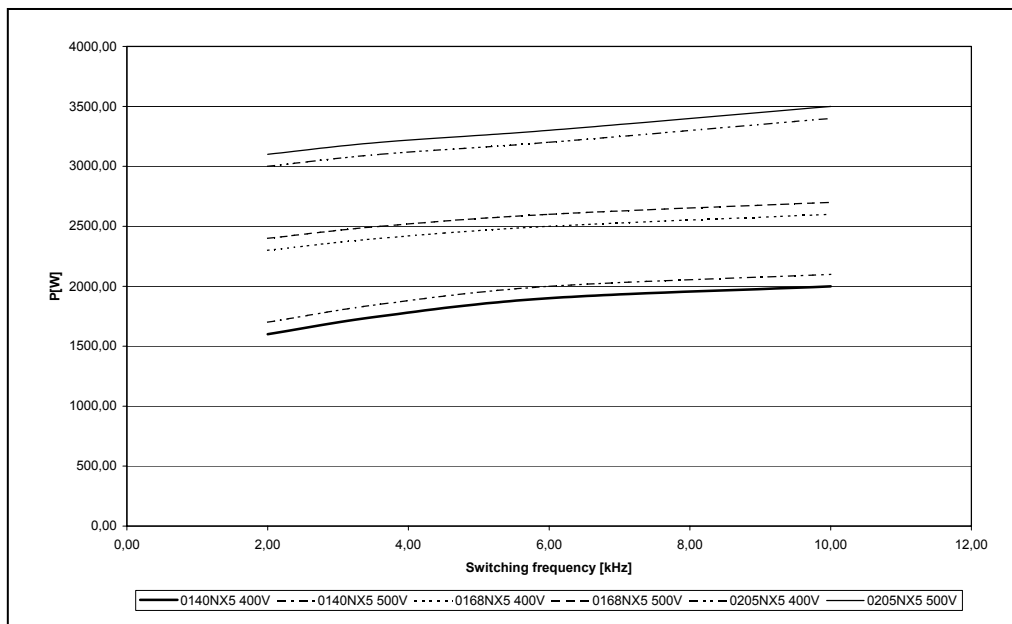


Рисунок 5-16. Потеря мощности как функция частоты коммутации; 0140 ... 0205NX5

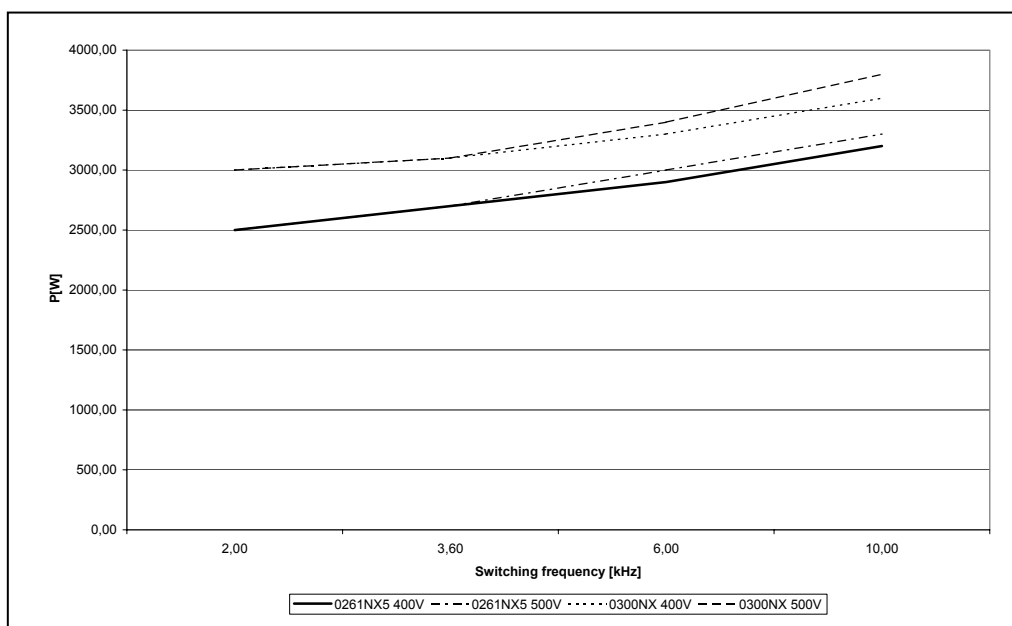


Рисунок 5-17. Потеря мощности как функция частоты коммутации; 0261 ... 0300NX5

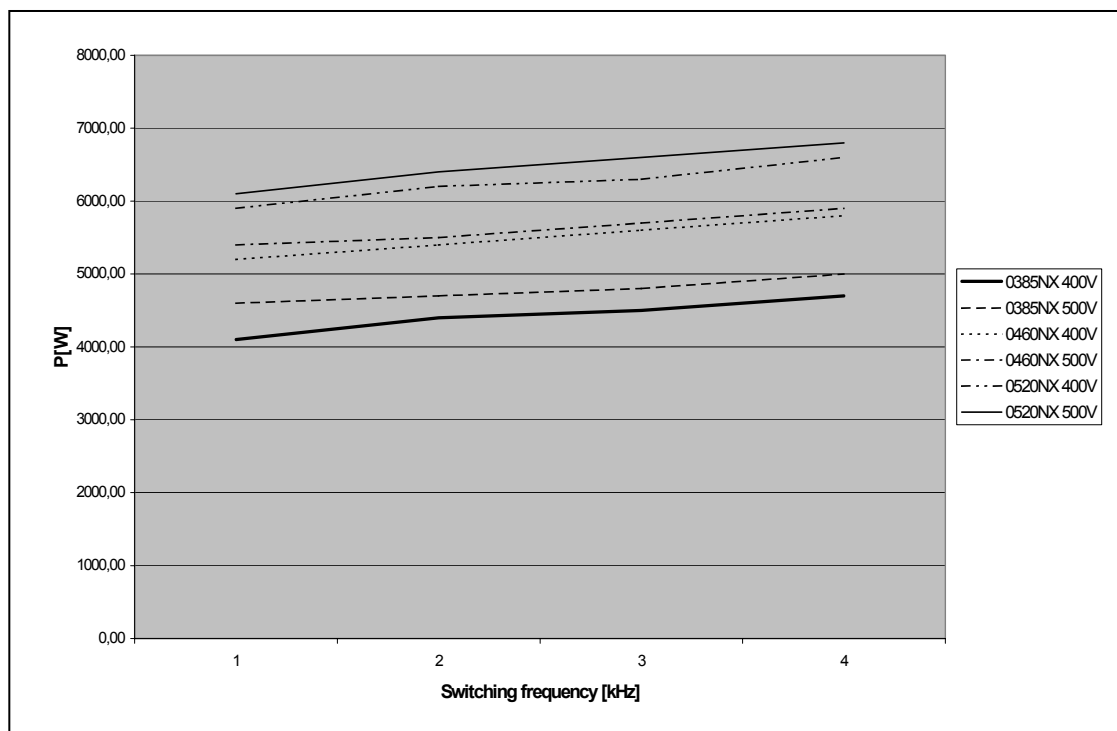


Рисунок 5-18. Потеря мощности как функция частоты коммутации; 0385...0520 NX_5

6. ПОДКЛЮЧЕНИЕ КАБЕЛЕЙ

6.1. Силовой блок

6.1.1. Присоединение кабелей питания

6.1.1.1. Сетевой кабель и кабель двигателя

Сетевые кабели подсоединяются к клеммам **L1**, **L2** и **L3**, а кабели двигателя — к клеммам, обозначенным как **U**, **V** и **W**. При подключении кабеля двигателя, используйте посадочные фланцы на обоих концах кабеля для соответствия требованиям ЭМС. См. таблицу 6-1, содержащую рекомендации по использованию кабелей для различных классов защиты по ЭМС.

Используйте кабели с термостойкостью не менее +70 °С. Кабели и предохранители должны быть подобраны в соответствии с номинальным ВЫХОДНЫМ током преобразователя частоты, который указан на шильдике устройства. Эта рекомендация обусловлена тем, что входной ток преобразователя частоты никогда значительно не превышает его выходной ток. Указания по прокладке кабелей с учетом требований UL приведены в Главе 6.1.6.

В таблицах 6-2 и 6-3 приведены размеры минимальных сечений медных кабелей и соответствующие размеры предохранителей. Рекомендуемые типы предохранителей: gG/gL (для FR4—FR9), см. таблицы 6-2 и 6-3.

Если в качестве защиты от перегрузки используется тепловая защита двигателя (см. Руководство по прикладным программам All-in-One), должны использоваться и соответствующие кабели. Если для преобразователей большой мощности используются три или более кабелей, соединенных параллельно, каждый кабель должен иметь собственную защиту от перегрузки.

Настоящие рекомендации распространяются на присоединение только одного двигателя и только с помощью одной кабельной линии между двигателем и преобразователем частоты. Во всех других случаях запросите дополнительную информацию на заводе-изготовителе.

Тип кабеля	1-я среда		2-я среда	Уровень Т	Уровень N
	Уровни С и Н		Уровень L		
	Неограниченный	Ограниченный			
Сетевой кабель	1		1	1	1
Кабель двигателя	3*		2	2	2
Контрольный кабель	4		4	4	4

Таблица 6-1. Типы кабелей согласно стандартам

- Уровень С** = EN 61800-3+A11, 1-я среда, неограниченное распространение, EN 61000-6-4
Уровень Н = EN 61800-3+A11, 1-я среда, ограниченное распространение, EN 61000-6-4
Уровень L = EN61800-3, 2-я среда
Уровень Т — См. стр. 9.
Уровень N — См. стр. 9.

- 1 = Кабель питания, предназначен для стационарного монтажа и соответствующего напряжения сети. Применение экранированного кабеля не обязательно (рекомендуется NKABLES/MCMK или аналогичный кабель).
 2 = Симметричный силовой кабель с концентрическим защитным проводом предназначен для использования с соответствующим напряжением сети (рекомендуется NKABLES/MCMK или аналогичный кабель).
 3 = Симметричный силовой кабель с компактным низкоомным экраном предназначен для использования с соответствующим напряжением сети (рекомендуется NKABLES/MCCMK, SAB/ÖZCUY-J или аналогичный кабель).
 * Чтобы соответствовать классам электромагнитной совместимости С и Н, необходимо заземлить экран с сальниками на 360° по обоим концам кабеля.
 4 = Экранированный кабель с компактным низкоомным экраном (NKABLES/JAMAK, SAB/ÖZCuY-O или аналогичный).

Примечание. Требования ЭМС выполняются при частоте коммутации, установленной по умолчанию (для всех типоразмеров).

6.1.1.2. Кабели для подсоединения к цепи постоянного тока и тормозного резистора

Преобразователи частоты Vacon могут быть дополнительно оснащены клеммами для подсоединения к цепи постоянного тока и внешнего тормозного резистора. Эти клеммы обозначаются как **B-**, **B+/R+** и **R-**. Шина постоянного тока подсоединяется к клеммам B- и B+, а тормозной резистор — к клеммам R+ и R-.

6.1.1.3. Контрольный кабель

Информацию о контрольных кабелях см. в Главе 6.2.1.1 и таблице 6-1.

6.1.1.4. Сечения кабелей и типоразмеры предохранителей для Vacon NX_2 и NX_5 (FR4—FR9)

Типо-размер	Тип	I _L , А	Предохранитель, А	Кабели: сетевой и двигателя, (медный, мм ²)	Сечение кабеля на клеммах	
					Сетевые клеммы, мм ²	Клеммы заземления, мм ²
FR4	NX0003 2—0008 2	3—8	10	3*1,5+1,5	1—4	1—2,5
	NX0003 5—0009 5	3—9				
	NX0011 2—0012 2 NX0012 5	11—12 12	16	3*2,5+2,5	1—4	1—2,5
FR5	NX0017 2	17	20	3*4+4	1—10	1—10
	NX0016 5	16				
	NX0025 2	25	25	3*6+6	1—10	1—10
	NX0022 5	22				
NX0032 2	32	35	3*10+10	1—10	1—10	
NX0031 5	31					
FR6	NX0048 2	48	50	3*10+10	2,5—50 Cu 6—50 Al	2,5—35
	NX0038 5—0045 5	38—45				
	NX0061 2 NX0061 5	61	63	3*16+16	2,5—50 Cu 6—50 Al	2,5—35
FR7	NX0075 2	75	80	3*25+16	2,5—50 Cu 6—50 Al	6—70
	NX0072 5	72				
	NX0088 2	88	100	3*35+16	2,5—50 Cu 6—50 Al	6—70
	NX0087 5	87				
NX0114 2 NX0105 5	114 105	125	3*50+25	2,5—50 Cu 6—50 Al	6—70	
FR8	NX0140 2 NX0140 5	140	160	3*70+35	25—95 Cu/Al	25—95
	NX0170 2 NX0168 5	168	200	3*95+50	95—185 Cu/Al	25—95
	NX0205 2 NX0205 5	205	250	3*150+70	95—185 Cu/Al	25—95
FR9	NX0261 5	261	315	3*185+95 или 2*(3*120+70)	95—185 Cu/Al 2	5—95
	NX0300 5	300	315	2*(3*120+70)	95—185 Cu/Al 2	5—95

Таблица 6-2. Сечения кабелей и типоразмеры предохранителей для Vacon NX_2 и NX_5 (FR4—FR9)

6.1.1.5. Сечения кабелей и типоразмеры предохранителей для Vacon NX 6 (FR6—FR9)

Типоразмер	Тип	I _L , А	Предохранитель, А	Кабели: сетевой и двигателя (медный, мм ²)	Сечение кабеля на клеммах	
					Сетевые клеммы, мм ²	Клеммы заземления, мм ²
FR6	NX0004 6—0007 6	3—7	10	3*2.5+2.5	2,5—50 Cu 6—50 Al	2,5—35
	NX0010 6—0013 6	10—13	16	3*2.5+2.5	2,5—50 Cu 6—50 Al	2,5—35
	NX0018 6	18	20	3*4+4	2,5—50 Cu 6—50 Al	2,5—35
	NX0022 6	22	25	3*6+6	2,5—50 Cu 6—50 Al	2,5—35
	NX0027 6—0034 6	27—34	35	3*10+10	2,5—50 Cu 6—50 Al	2,5—35
FR7	NX0041 6	41	50	3*10+10	2,5—50 Cu 6—50 Al	6—50
	NX0052 6	52	63	3*16+16	2,5—50 Cu 6—50 Al	6—50
FR8	NX0062—0080 6	62—80	80	3*25+16	25—95 Cu/Al	25—95
	NX0100 6	100	100	3*35+16		
FR9	NX0125—NX0144 6	125—144	160	3*95+50	95—185 Cu/Al2	5—95
	NX0170 6	170	200			
	NX0208	208	250			

Таблица 6-3. Сечения кабелей и типоразмеры предохранителей для Vacon NX_6 (FR6—FR9)

6.1.1.6. Сечения кабелей и типоразмеры предохранителей для Vacon NX 5 (FR10—FR12)

Типоразмер	Тип	I _L , А	Предохранитель, А	Кабели: сетевой и двигателя (медный, мм ²)	Кол-во сетевых кабелей	Кол-во кабелей двигателя
FR10	NX0385 5	385	400	Cu: 2*(3*120+70) Al: 2*(3*185Al+57Cu)	Четное/ Нечетное	Четное/ Нечетное
	NX0460 5	460	500	Cu: 2*(3*150+70) Al: 2*(3*240Al+72Cu)	Четное/ Нечетное	Четное/ Нечетное
	NX0520 5	520	630	Cu: 2*(3*185+95) Al: 2*(3*300Al+88Cu)	Четное/ Нечетное	Четное/ Нечетное
FR11	NX0590 5	590	630	Cu: 2*(3*240+120) Al: 4*(3*120Al+41Cu)	Четное	Четное/ Нечетное
	NX0650 5	650	800	Cu: 4*(3*95+50) Al: 4*(3*150Al+41Cu)	Четное	Четное/ Нечетное
	NX0730 5	730	800	Cu: 4*(3*120+70) Al: 4*(3*185Al+57Cu)	Четное	Четное/ Нечетное
FR12	NX0820 5	820	1000	Cu: 4*(3*150+70) Al: 4*(3*185Al+57Cu)	Четное	Четное
	NX0920 5	920	1000	Cu: 4*(3*150+70) Al: 4*(3*240Al+72Cu)	Четное	Четное
	NX1030 5	1030	1250	Cu: 4*(3*185+95) Al: 4*(3*300Al+88Cu)	Четное	Четное

Таблица 6-4. Сечения кабелей и типоразмеры предохранителей для Vacon NX_5 (FR10—FR12)

6.1.1.7. Сечения кабелей и типоразмеры предохранителей для Vacon NX 6 (FR10—FR12)

Типоразмер	Тип	I_L , А	Предохранитель, А	Кабели: сетевой и двигателя, мм ²	Кол-во сетевых кабелей	Кол-во кабелей двигателя
FR10	NX0261 6	261	400	Cu: 3*185+95 Al: 2*(3*95Al+29Cu)	Четное/ Нечетное	Четное/ Нечетное
	NX0325 6	325	500	Cu: 2*(3*95+50) Al: 2*(3*150Al+41Cu)	Четное/ Нечетное	Четное/ Нечетное
	NX0385 6	385	630	Cu: 2*(3*120+70) Al: 2*(3*185Al+57Cu)	Четное/ Нечетное	Четное/ Нечетное
	NX0416 6	416	630	Cu: 2*(3*150+70) Al: 2*(3*185Al+57Cu)	Четное/ Нечетное	Четное/ Нечетное
FR11	NX0460 6	460	800	Cu: 2*(3*150+70) Al: 2*(3*240Al+72Cu)	Четное	Четное/ Нечетное
	NX0502 6	502	800	Cu: 2*(3*185+95) Al: 2*(3*300Al+88 Cu)	Четное	Четное/ Нечетное
	NX0590 6	590	1000	Cu: 2*(3*240+120) Al: 4*(3*120Al+41Cu)	Четное	Четное/ Нечетное
FR12	NX0650 6	650	1000	Cu: 4*(3*95+50) Al: 4*(3*150Al+41Cu)	Четное	Четное
	NX0750 6	750	1250	Cu: 4*(3*120+70) Al: 4*(3*150Al+41Cu)	Четное	Четное
	NX1820 6	820	1250	Cu: 4*(3*150+70) Al: 4*(3*185Al+57Cu)	Четное	Четное

Таблица 6-5. Сечения кабелей и типоразмеры предохранителей для Vacon NX_6 (FR10—FR12)

6.1.2. Описание топологии силового блока

На рис. 6-1 показан принцип подсоединения сетевых кабелей и кабелей двигателя основного 6-импульсного привода типоразмеров FR4—FR12.

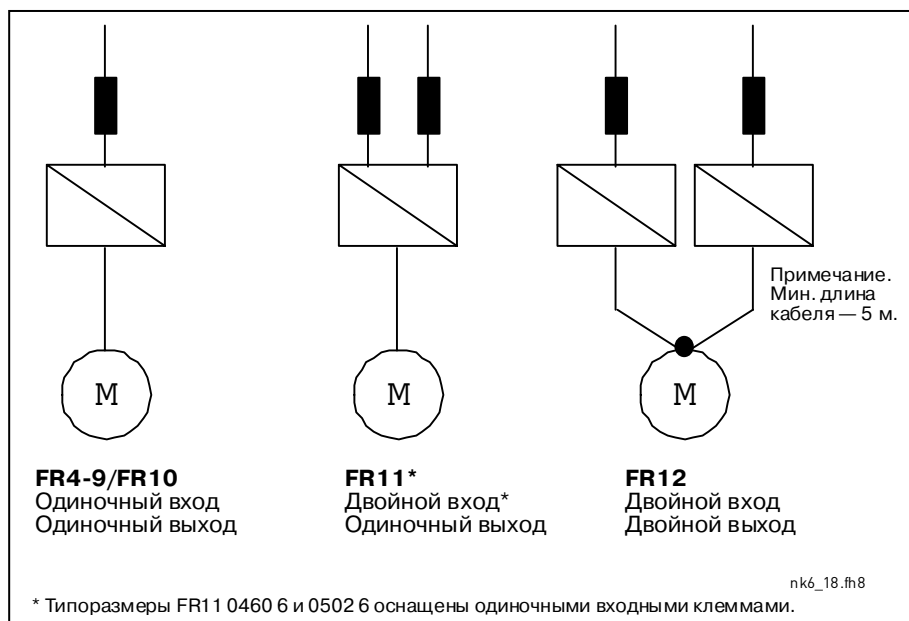


Рисунок 6-1. Топология типоразмеров FR4—FR12

6.1.3. Изменение класса защиты по ЭМС

Изменение класса защиты по ЭМС с **класса Н** до **класса Т** (и с **класса L** до **класса Т** в NX_6 FR6) в преобразователях частоты Vacon NX является простой процедурой и представлено на следующих рисунках.

Примечание. После изменения класса защиты по ЭМС внесите все необходимые поправки в стикер, прилагаемый к стандартному комплекту поставки (см. ниже), и отметьте дату изменения. После этого прикрепите стикер рядом с шильдиком преобразователя частоты.

Drive modified:		
<input type="checkbox"/>	Option board: NXOPT.....	Date:.....
	in slot: A B C D E	
<input type="checkbox"/>	IP54 upgrade/ Collar	Date:.....
<input type="checkbox"/>	EMC level modified: H/ L to T	Date:.....

FR4 и FR5:

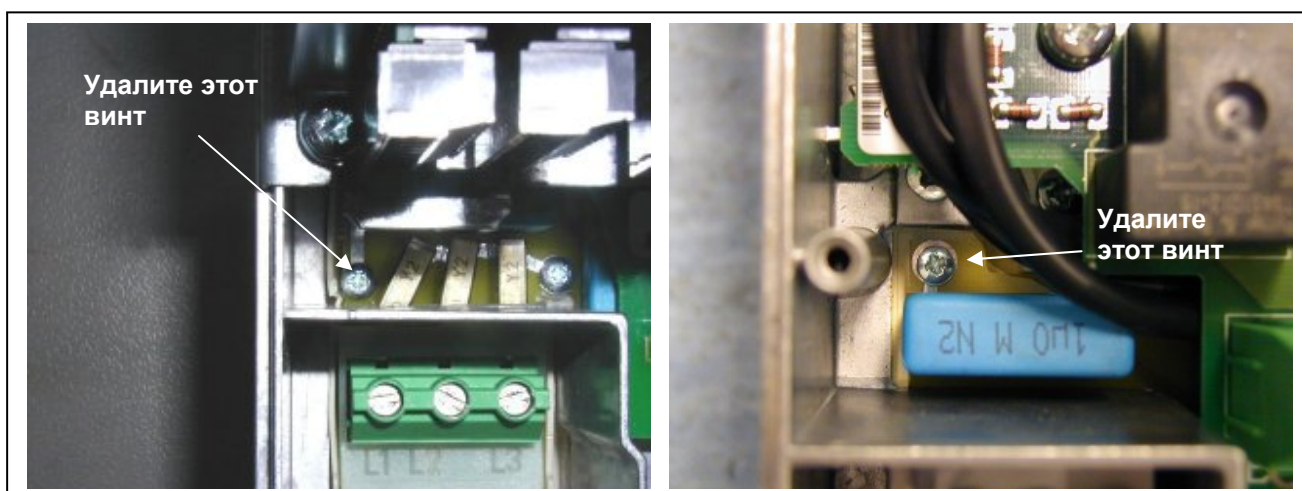


Рисунок 6-2. Изменение класса защиты по ЭМС, FR4 (слева) и FR5 (справа)

FR6:

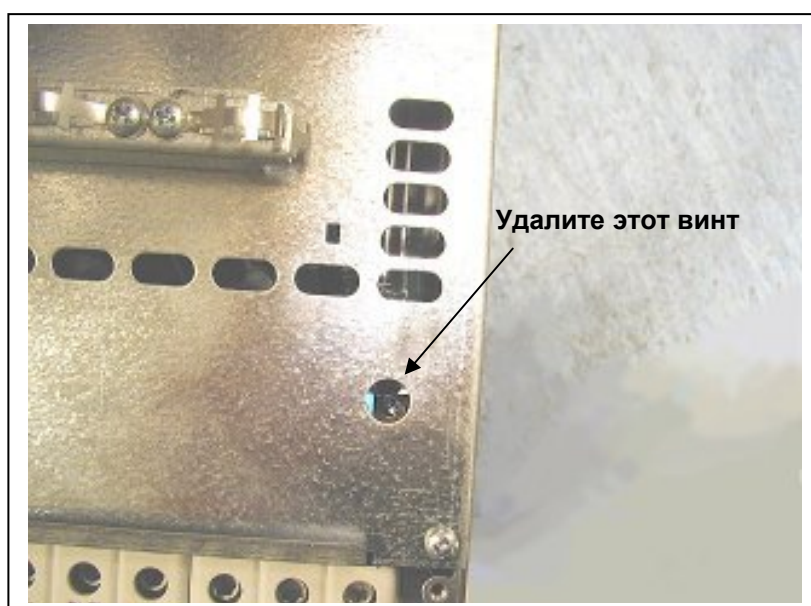


Рисунок 6-3. Изменение класса защиты по ЭМС, FR6

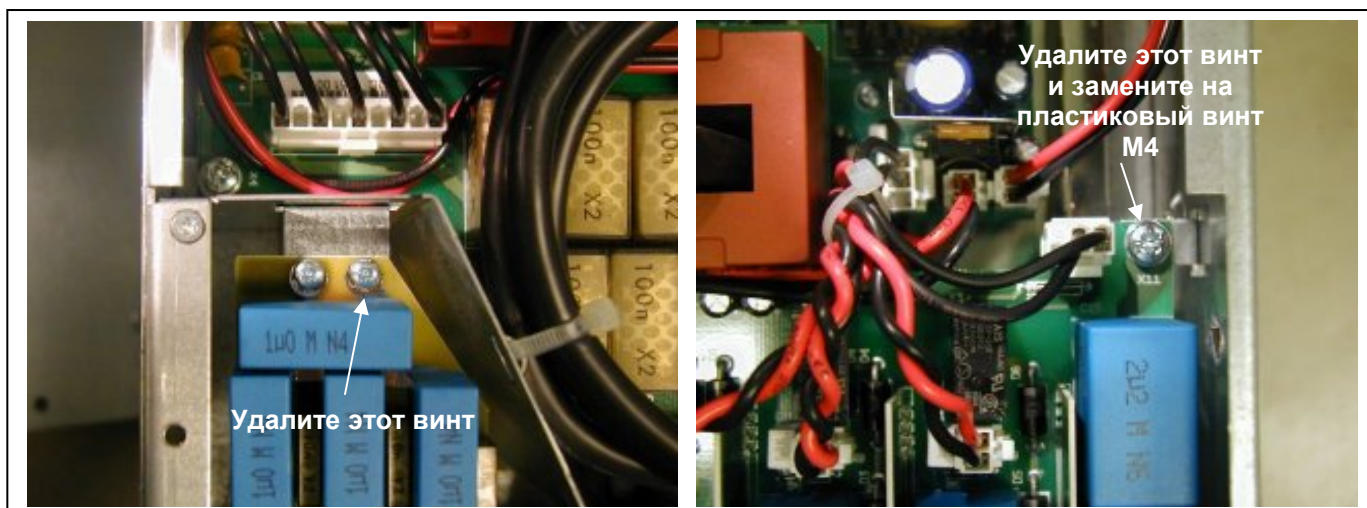
FR7:

Рисунок 6-4. Изменение класса защиты по ЭМС, FR7

Примечание. Изменение класса защиты по ЭМС для типоразмеров FR8 и FR9 могут производить только специалисты фирмы Vacon.

6.1.4. Монтажный набор для кабелей

В комплекте с преобразователями частоты Vacon NX или NXL поставляется пластиковый пакет с деталями, необходимыми для установки сетевого кабеля и кабеля двигателя в преобразователе частоты.

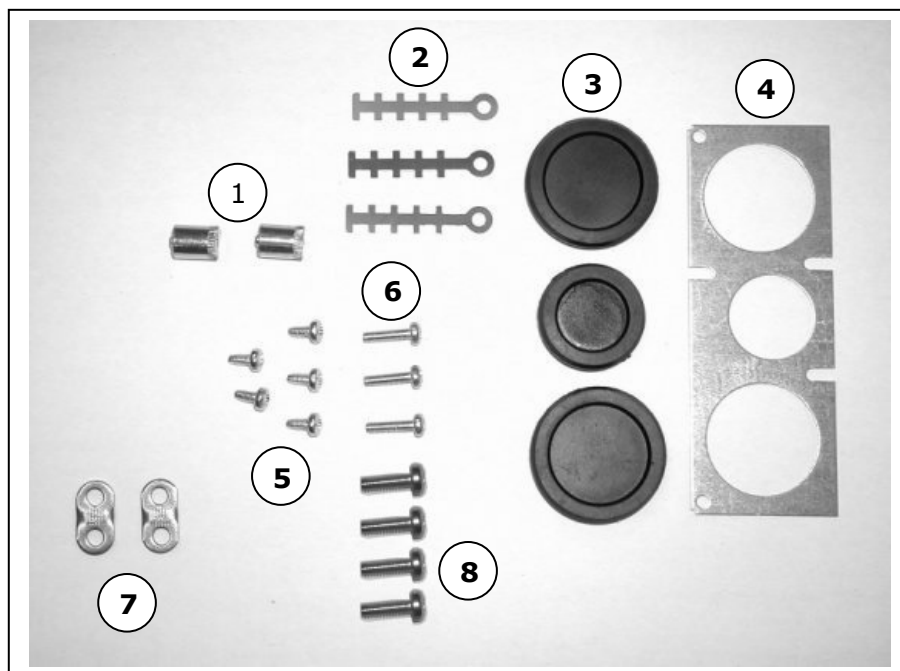


Рисунок 6-5. Монтажный набор для кабелей

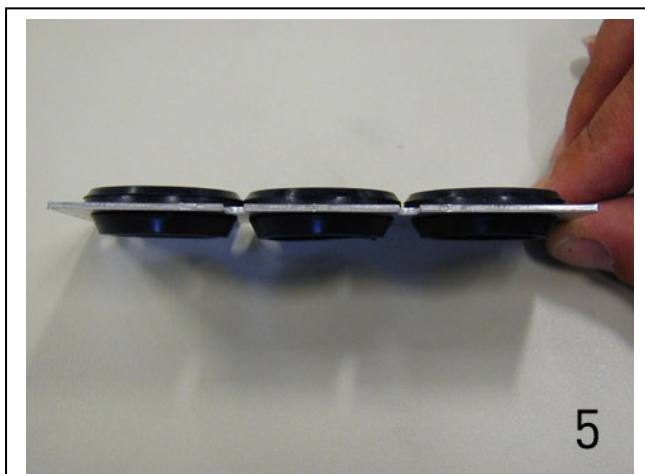
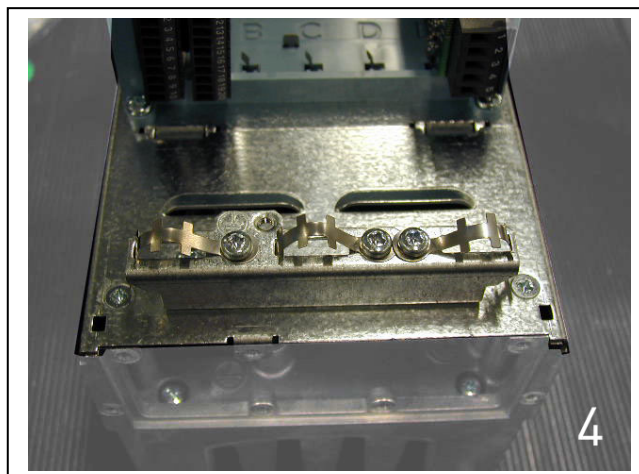
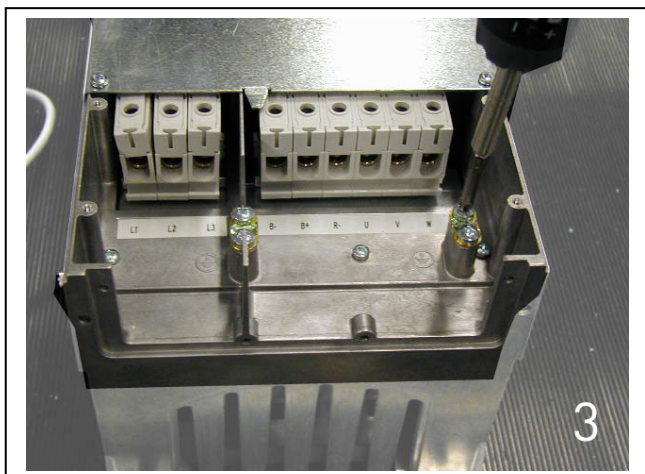
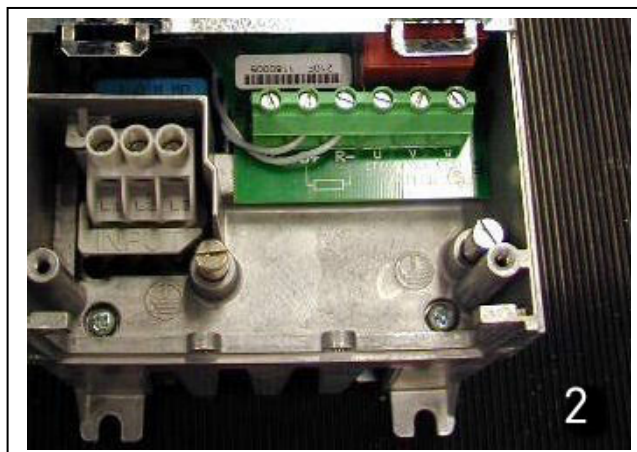
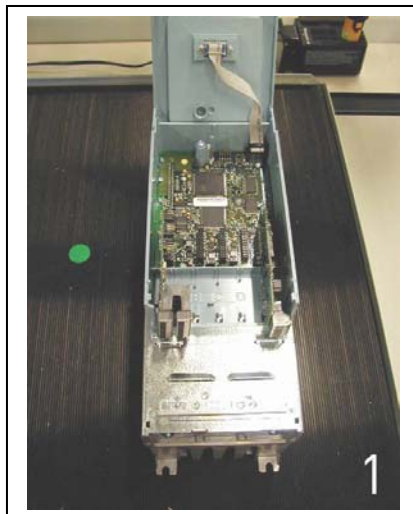
Комплектующие детали:

1. Клеммы заземления (FR4, FR5/MF4, MF5) (2 шт.)
2. Зажимы кабелей (3 шт.)
3. Резиновые втулки (размер зависит от класса) (3 шт.)
4. Сальник для входа кабеля (1 шт.)
5. Винты M4x10 (5 шт.)
6. Винты M4x16 (3 шт.)
7. Заземляющие зажимы кабелей (FR6, MF6) (2 шт.)
8. Заземляющие винты M5x16 (FR6, MF6) (4 шт.)


Примечание. Монтажный набор для кабелей преобразователей частоты класса защиты **IP54** включает в себя все компоненты кроме **4** и **5**.

Монтаж

1. Убедитесь, что в пластиковом пакете находятся все необходимые детали.
2. Откройте крышку преобразователя частоты (**рис. 1**).
3. Снимите крышку кабельного отсека. Обратите внимание на положение:
 - a) клемм заземления (FR4/FR5; MF4/MF6) (**рис. 2**);
 - b) заземляющих зажимов кабелей (FR6/MF6) (**рис. 3**).
4. Снова установите крышку кабельного отсека. Смонтируйте зажимы кабелей с помощью трех винтов M4x16, как показано на **рис. 4**. Обратите внимание, что положение заземляющей панели в FR6/MF6 отличается от положения, изображенного на рисунке.
5. Поместите резиновые втулки в отверстия, как показано на **рис. 5**.
6. Закрепите сальники в месте входа кабеля на корпусе преобразователя частоты пятью винтами M4x10 screws (**рис. 6**). Закройте крышку преобразователя частоты.



6.1.5. Указания по монтажу

1	Перед началом монтажа убедитесь в том, что никакие детали преобразователя частоты не находятся под напряжением						
2	<p>Расположите кабель двигателя как можно дальше от других кабелей.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Избегайте прокладки кабеля двигателя параллельно другим кабелям. • Если кабель двигателя проложен параллельно другим кабелям, соблюдайте минимальные расстояния между кабелем двигателя и другими кабелями (см. таблицу ниже). • Указанные минимальные расстояния выдерживайте между кабелем двигателя и контрольными кабелями других систем. • Максимальная длина кабеля двигателя — 300 м (устройства мощностью более 1,5 кВт) и 100 м (устройства — от 0,75 до 1,5 кВт). • Кабель двигателя должны пересекать другие кабели под углом 90°. <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <thead> <tr> <th>Расстояния между кабелями, м</th> <th>Экранированные кабели, м</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;">0,3</td> <td style="text-align: center;">≤50</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">≤200</td> </tr> </tbody> </table>	Расстояния между кабелями, м	Экранированные кабели, м	0,3	≤50	1	≤200
Расстояния между кабелями, м	Экранированные кабели, м						
0,3	≤50						
1	≤200						
3	При необходимости измерить сопротивление изоляции кабеля см. Главу 6.1.7						
4	<p>Присоединение кабелей</p> <ul style="list-style-type: none"> • Зачистите кабель двигателя и сетевой кабель, как рекомендовано в таблице 6-6 и на рис. 6-6. • Отвинтите винты, крепящие защитную крышку кабелей. Не открывайте крышку силового блока преобразователя! • Прodelайте отверстия и пропустите кабели через резиновые втулки в нижней части корпуса силового блока (см. Главу 6.1.4). Примечание. Используйте сальники кабелей вместо втулок в тех преобразователях частоты, где это требуется. • Присоедините сетевой кабель, кабель двигателя и контрольные кабели к соответствующим клеммам (см. рис. 6-10). • Для получения дополнительной информации о монтаже устройств большой мощности свяжитесь с заводом-изготовителем или с ближайшим дистрибьютором. • Информация о присоединении кабелей в соответствии с требованиями UL приведена в Главе 6.1.6. • Убедитесь в том, что жилы контрольного кабеля не касаются электронных элементов преобразователя частоты. • При использовании внешнего тормозного резистора (опция) присоедините его кабель к соответствующим клеммам. • Проверьте присоединение заземляющего кабеля к клеммам двигателя и преобразователя частоты, отмеченным значком . • Присоедините экран силового кабеля к клеммам заземления преобразователя частоты, двигателя и панели источника питания. • Прикрепите защитную крышку кабелей винтами. • Убедитесь в том, что контрольный кабель или кабели устройства не зажаты между защитной крышкой и корпусом 						

6.1.5.1. Зачистка кабеля двигателя и сетевого кабеля

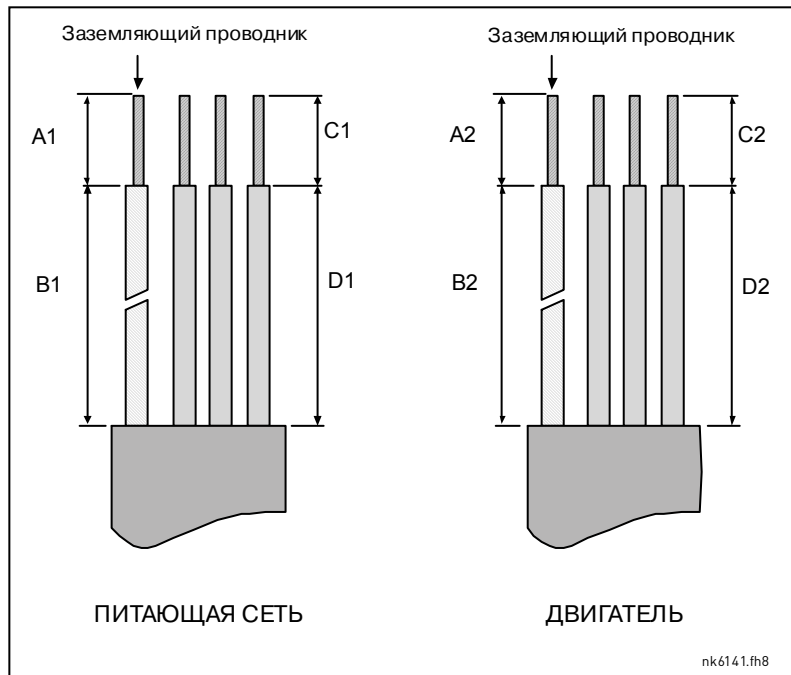


Рисунок 6-б. Зачистка кабелей

Типоразмер	A1	B1	C1	D1	A2	B2	C2	D2
FR4	15	35	10	20	7	50	7	35
FR5	20	40	10	30	20	60	10	40
FR6	20	90	15	60	20	90	15	60
FR7	25	120	25	120	25	120	25	120
FR8								
0140	23	240	23	240	23	240	23	240
0168—0205	28	240	28	240	28	240	28	240
FR9	28	295	28	295	28	295	28	295

Таблица 6-б. Длина зачищенных концов кабеля, мм

6.1.5.2. Типоразмеры преобразователей частоты Vacon и подсоединение кабелей

Примечание. Если вы хотите установить внешний тормозной резистор, используйте отдельное Руководство по установке тормозного резистора. Ознакомьтесь так же с Главой «Присоединение встроенного тормозного резистора (**Internal brake resistor connection, P6.7.1**)» на стр. 95 данного Руководства.



Рисунок 6-7. Преобразователь частоты Vacon NX, FR4

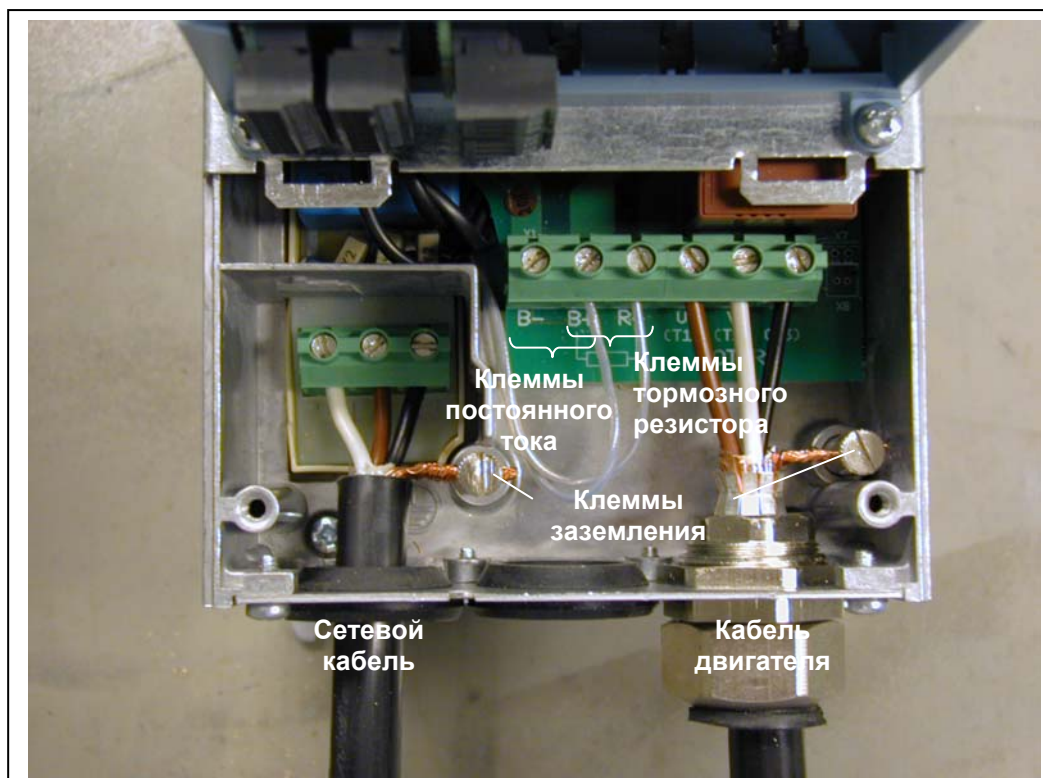


Рисунок 6-8. Подсоединение кабелей в преобразователе частоты Vacon NX, FR4



Рисунок 6-9. Преобразователь частоты Vacon NX, FR5

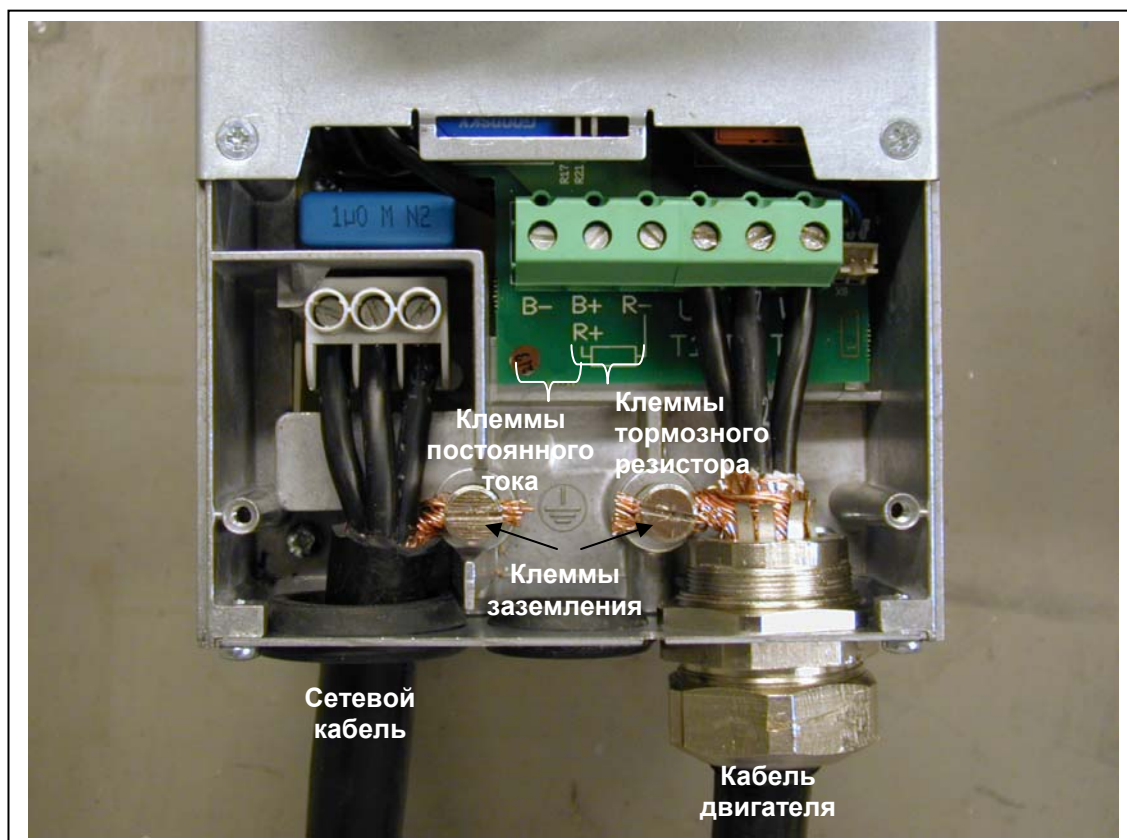


Рисунок 6-10. Преобразователь частоты Vacon NX, FR5



Рисунок 6-11. Преобразователь частоты Vacon NX, FR6

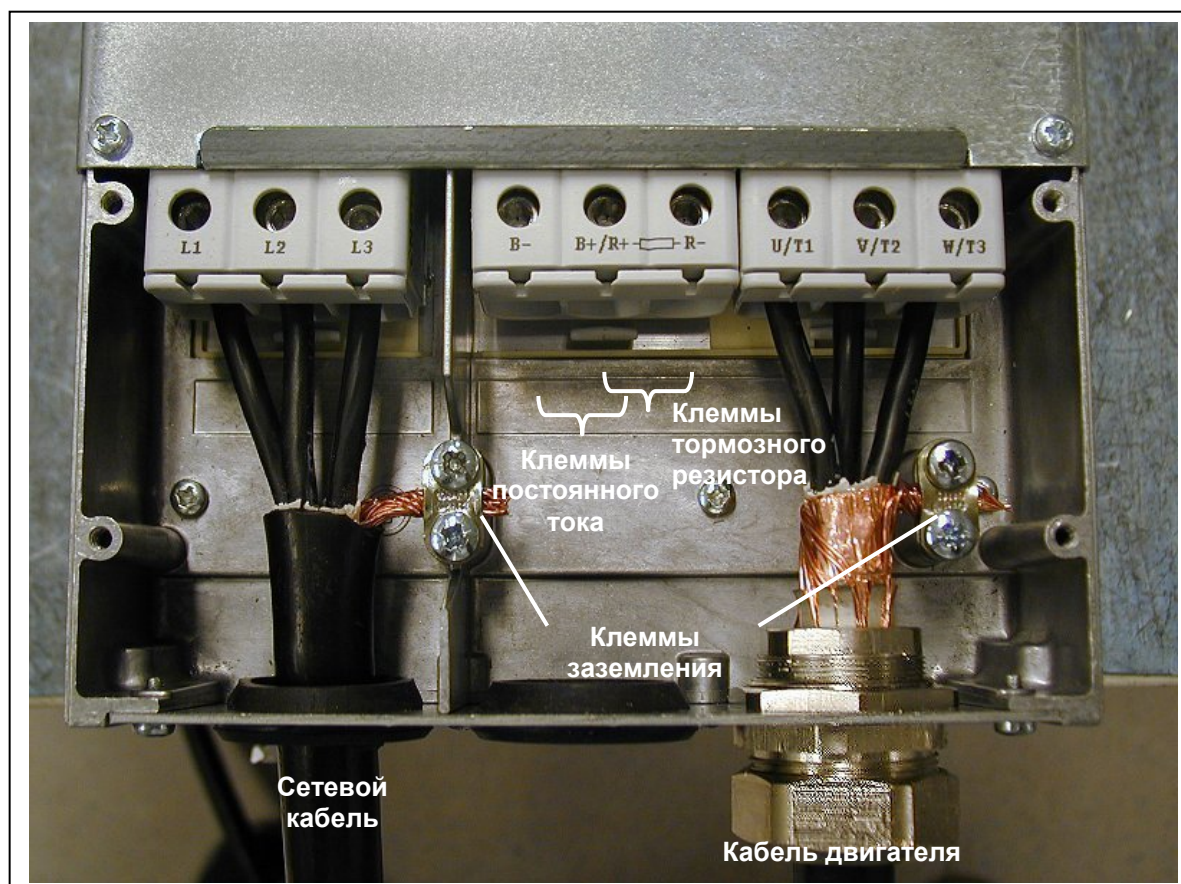


Рисунок 6-12. Подсоединение кабелей в преобразователе частоты Vacon NX, FR6



Рисунок 6-13. Преобразователь частоты Vacon NX, FR7

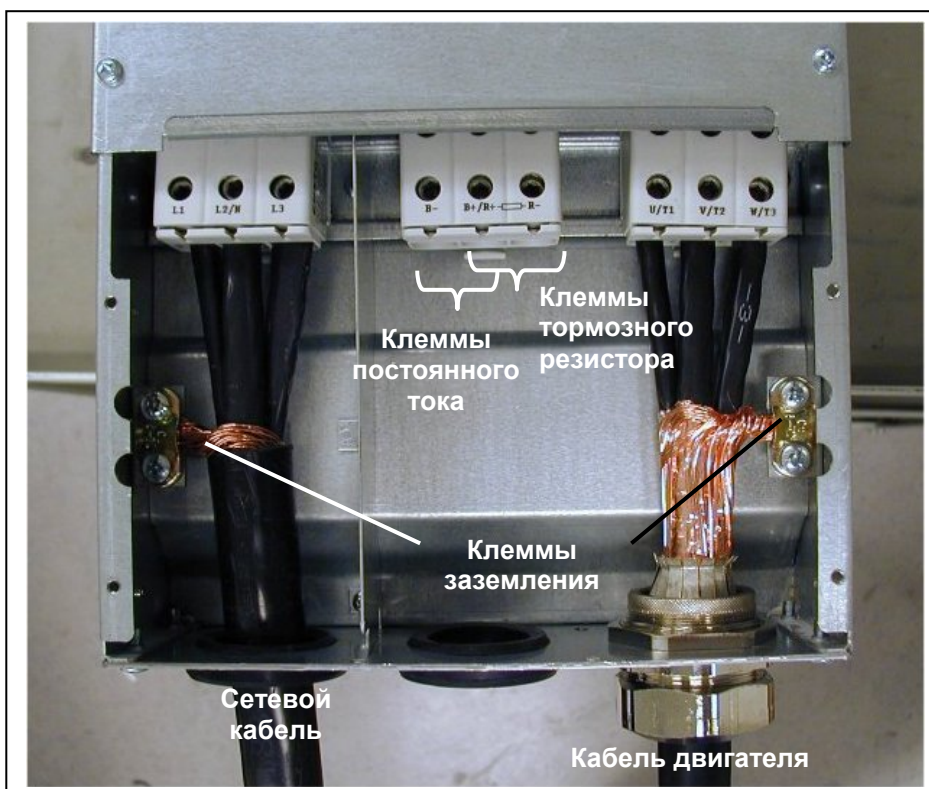


Рисунок 6-14. Подсоединение кабелей в преобразователе частоты Vacon NX, FR7



Рисунок 6-15. Преобразователь частоты Vacon NX, FR8 (с опциональным клеммным модулем для подключения к звену постоянного тока и тормозного резистора сверху)

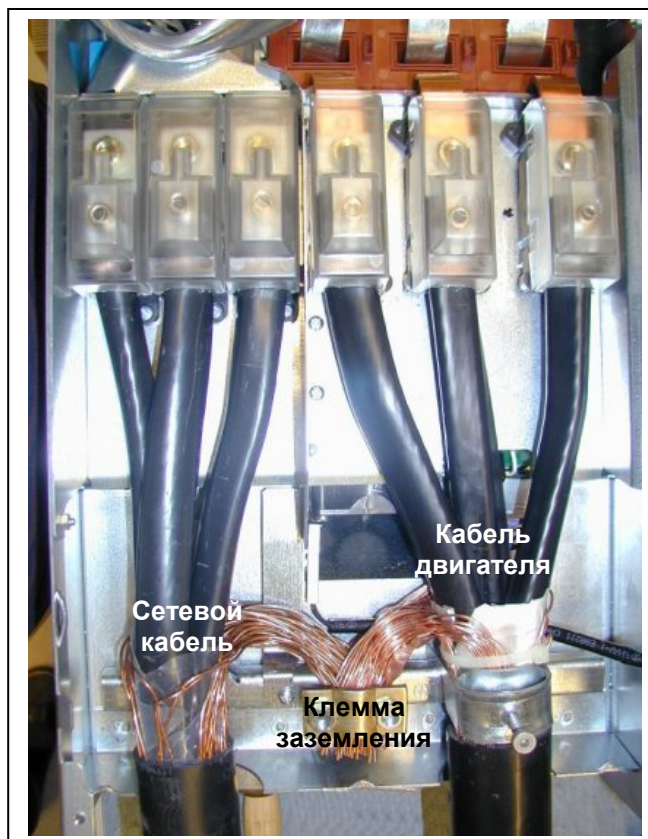


Рисунок 6-16. Подсоединение кабелей в преобразователе частоты Vacon NX, FR8



Рисунок 6-17. Клеммный модуль подключения тормозного резистора (сверху) FR8



Рисунок 6-18. Преобразователь частоты Vacon NX, FR9

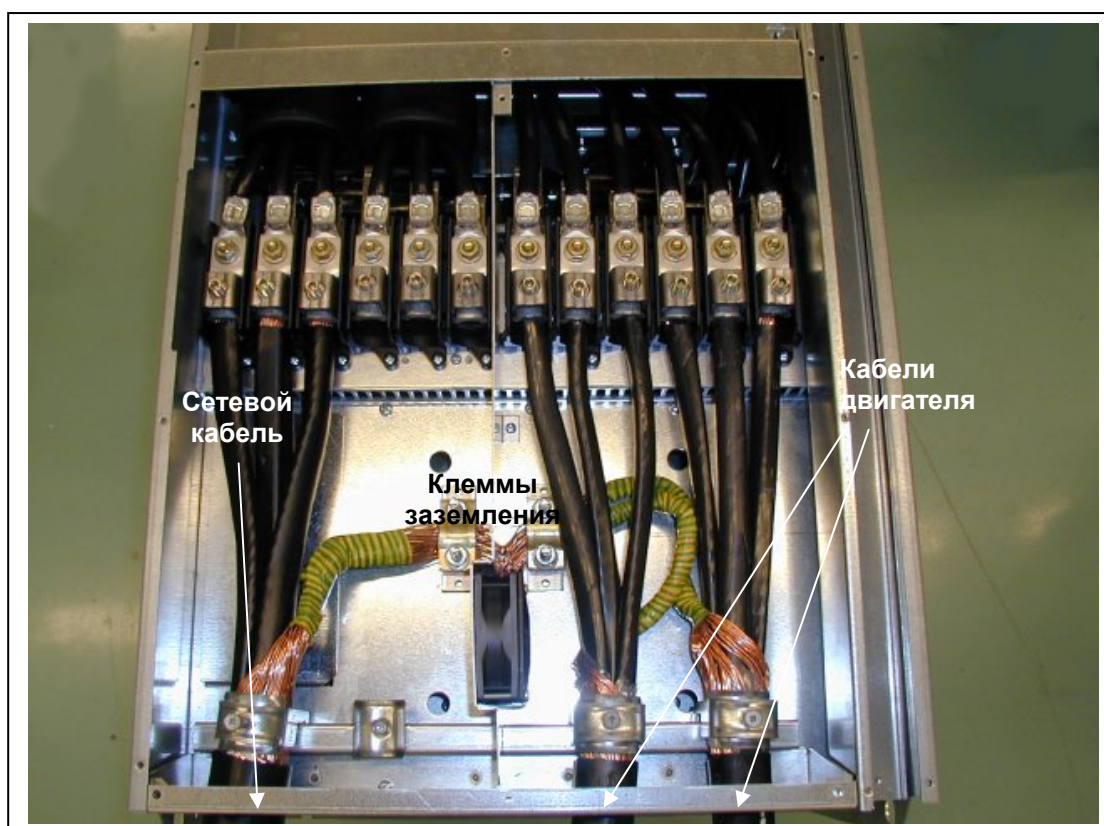


Рисунок 6-19. Подсоединение кабелей в преобразователе частоты Vacon NX, FR9



Рисунок 6-20. Клеммы звена постоянного тока и тормозного резистора на преобразователе частоты FR9; клеммы звена постоянного тока промаркированы как B- и B+, клеммы тормозного резистора как R+ и R-

6.1.6. Выбор кабеля и установка устройства в соответствии со стандартами UL

В соответствии с требованиями UL ([Underwriters Laboratories](#) — Лаборатории по технике безопасности, США) должен применяться медный кабель, прошедший сертификацию UL с минимальной теплостойкостью +60/75 °С. Используйте только проводники класса 1.

Преобразователи частоты пригодны для использования в цепи способной проводить не более 100,000 А среднеквадратичного симметричного тока, с максимальным напряжением 600 В.

Величина момента затяжки клемм указана в таблице 6-7.

Тип	Типоразмер	Момент затяжки, Нм
NX_2 0003—0012 NX_5 0003—0012	FR4	0,5—0,6
NX_2 0017—0032 NX_5 0016—0031	FR5	1,2—1,5
NX_2 0048—0061 NX_5 0038—0061 NX_6 0004—0034	FR6	10
NX_2 0075—0114 NX_5 0072—0105 NX_6 0041—0080	FR7	10
NX_2 0140 NX_5 0140	FR8	20/9*
NX_2 0168—0205 NX_5 0168—0205	FR8	40/22*
NX_5 0261—0300 NX_6 0125—0208	FR9	40/22*
NX_5 0385—1030	FR10—12	40*
NX_6 0261—820	FR10—12	40*

* Величина момента затяжки клемм при креплении к изолированному основанию в Нм/Дюйм-Фунт.

** Вращайте гайку с обратной стороны клеммы в противоположном направлении при затягивании/ослаблении винта клеммы, чтобы не повредить клемму.

Таблица 6-7. Моменты затяжки клемм

6.1.7. Проверка изоляции кабеля и двигателя

1. Проверка изоляции кабеля двигателя

Отсоедините кабель двигателя от клемм U, V и W преобразователя частоты и от двигателя. Измерьте сопротивление изоляции кабеля двигателя между каждой парой фазных проводов, а также между каждым фазным проводом и проводником заземления. Сопротивление изоляции должно быть выше 1 МОм.

2. Проверка изоляции сетевого кабеля

Отсоедините сетевой кабель от клемм L1, L2 и L3 преобразователя частоты и от сети. Измерьте сопротивление изоляции сетевого кабеля между каждой парой фазных проводов, а также между каждым фазным проводом и проводником заземления. Сопротивление изоляции должно быть выше 1 МОм.

3. Проверка изоляции двигателя

Отсоедините кабель от двигателя и разомкните соединения в клеммной коробке двигателя. Измерьте сопротивление изоляции каждой обмотки двигателя. Напряжение при этом должно быть равно номинальному напряжению двигателя, но не выше 1000 В. Сопротивление изоляции должно быть выше 1 МОм.

6.2. Блок управления

Блок управления преобразователя частоты состоит из платы управления и дополнительных плат, устанавливаемых в пять *параллельных слотов* (А–Е), расположенных на плате управления (см. рис. 6-21 и 6-22). Плата управления соединена с силовым блоком D-соединителем (1) или оптоволоконными кабелями (FR9).

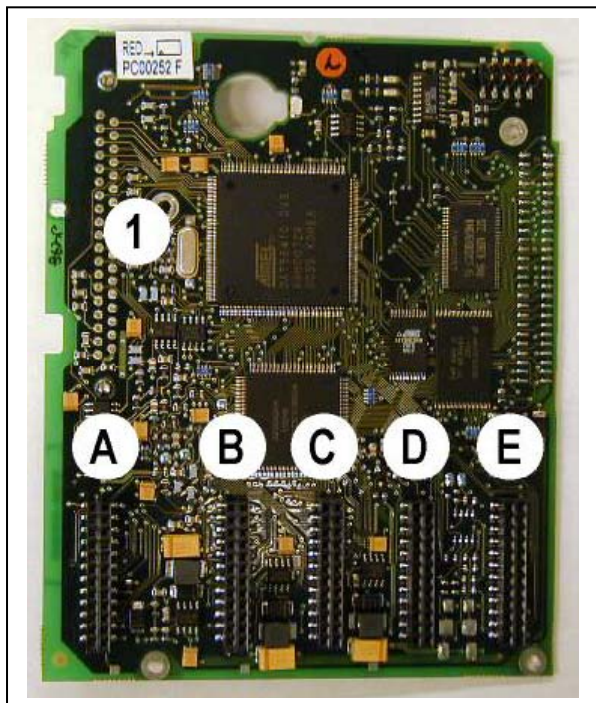


Рисунок 6-21. Плата управления NX

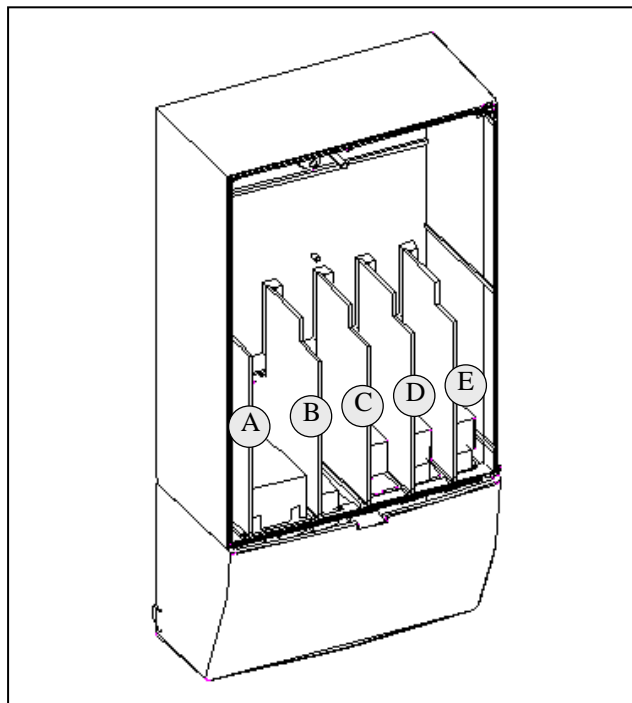
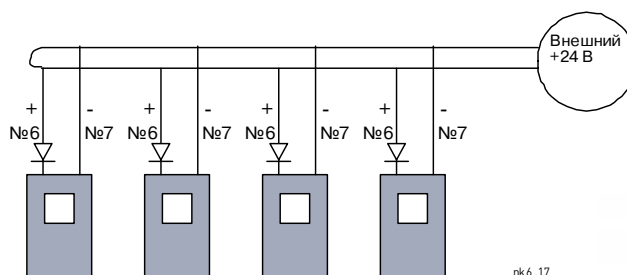


Рисунок 6-22. Установка базовых плат и плат расширения на плате управления

Как правило, на заводе-изготовителе в преобразователь частоты устанавливаются две базовые платы — плата входов/выходов и плата релейных выходов — в слоты А и В. На следующих страницах приведены расположения [клемм платы входов/выходов](#) и [платы релейных выходов](#), [принципиальная схема соединений](#) и [описание управляющих сигналов](#). Типы устанавливаемых на заводе-изготовителе плат входов/выходов включаются в код преобразователя частоты. Дополнительную информацию по платам расширения см. в Руководстве по платам расширения Vacon NX (ud741).

Плату управления можно подключить к внешнему источнику питания (+24В, ±10%), подсоединив его к одной из двух клемм № 6 или 12 (см. стр. 64). Этого напряжения достаточно для задания значений параметров и активизации интерфейсной шины.

Примечание. В случае параллельного соединения нескольких преобразователей частоты с источником питания 24В рекомендуется установить диод на клемму № 6 (или 12) для предотвращения течения тока в обратном направлении. Это может повредить плату управления. См. рисунок.



nk6_17

6.2.1. Соединения в цепях управления

Основные контрольные соединения для плат A1 и A2/A3 приведены в Главе 6.2.2. Описание сигналов можно найти в Руководстве по прикладным программам All-in-One.

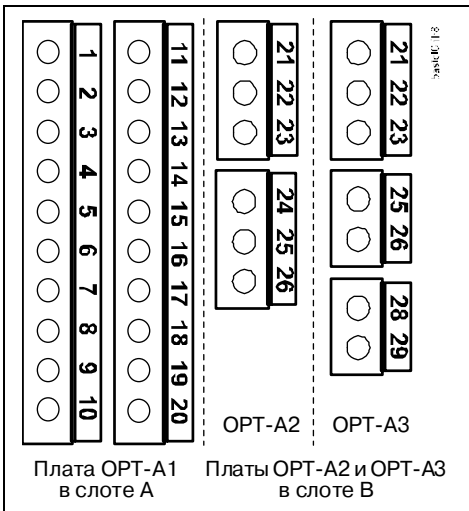


Рисунок 6-23. Клеммы входов/выходов двух базовых плат

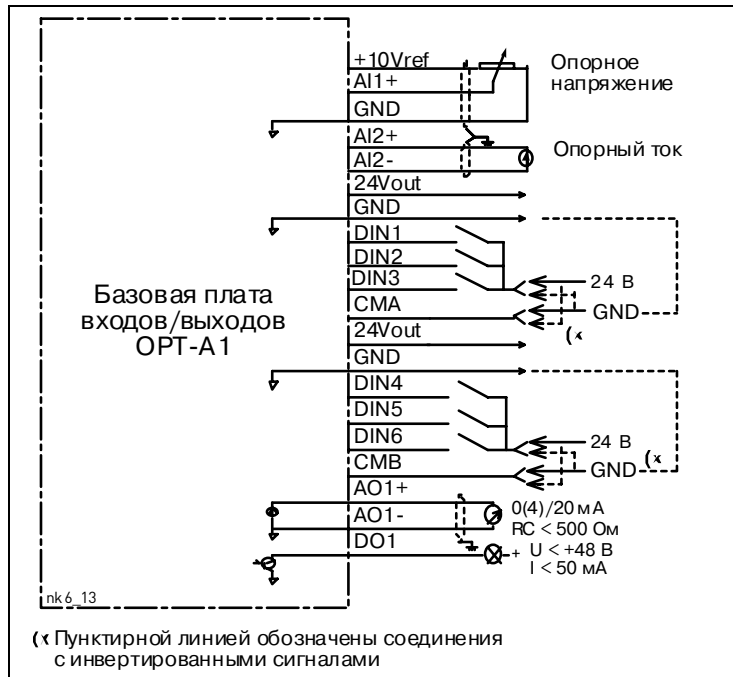


Рисунок 6-24. Принципиальная схема подсоединения базовой платы входов/выходов (OPT-A1)

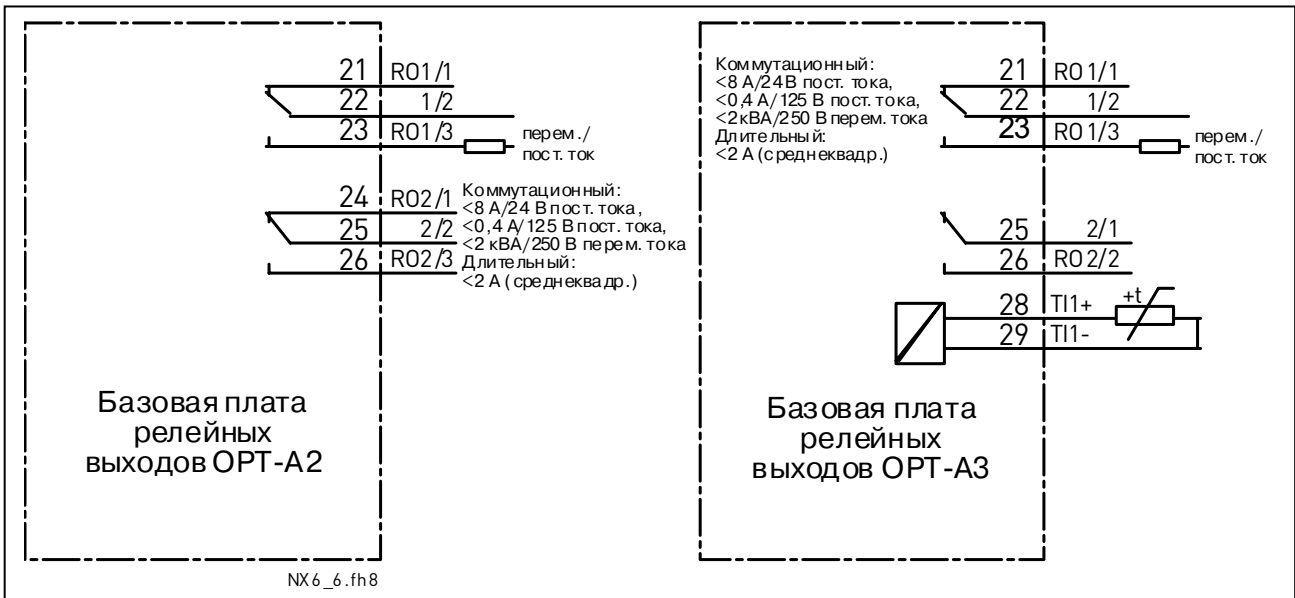


Рисунок 6-25. Принципиальная схема подсоединения базовых плат релейных выходов (OPT-A2/OPT-A3)

6.2.1.1. Контрольные кабели

В качестве контрольных кабелей должны применяться многожильные экранированные кабели сечением не менее 0,5 мм², см. таблицу 6-1. Максимальное сечение кабеля может составлять 2,5 мм² для клемм реле и 1,5 мм² для остальных клемм.

В следующей таблице приведены моменты затяжки для клемм дополнительных плат.

Винтовая клемма	Момент затяжки	
	Нм	Фунт-дюйм
Клеммы реле и термистора (винт М3)	0,5	4,5
Остальные клеммы (винт М2.6)	0,2	1,8

Таблица 6-8. Моменты затяжки клемм

6.2.1.2. Гальваническая развязка

Цепи управления изолированы от напряжения сети, а клеммы заземления постоянно подключены к «земле». См. рис. 6-26.

Дискретные входы гальванически изолированы от «земли» платы входов/выводов. Релейные выходы дополнительно изолированы друг от друга при напряжении 300 В переменного тока (по нормам EN-50178).

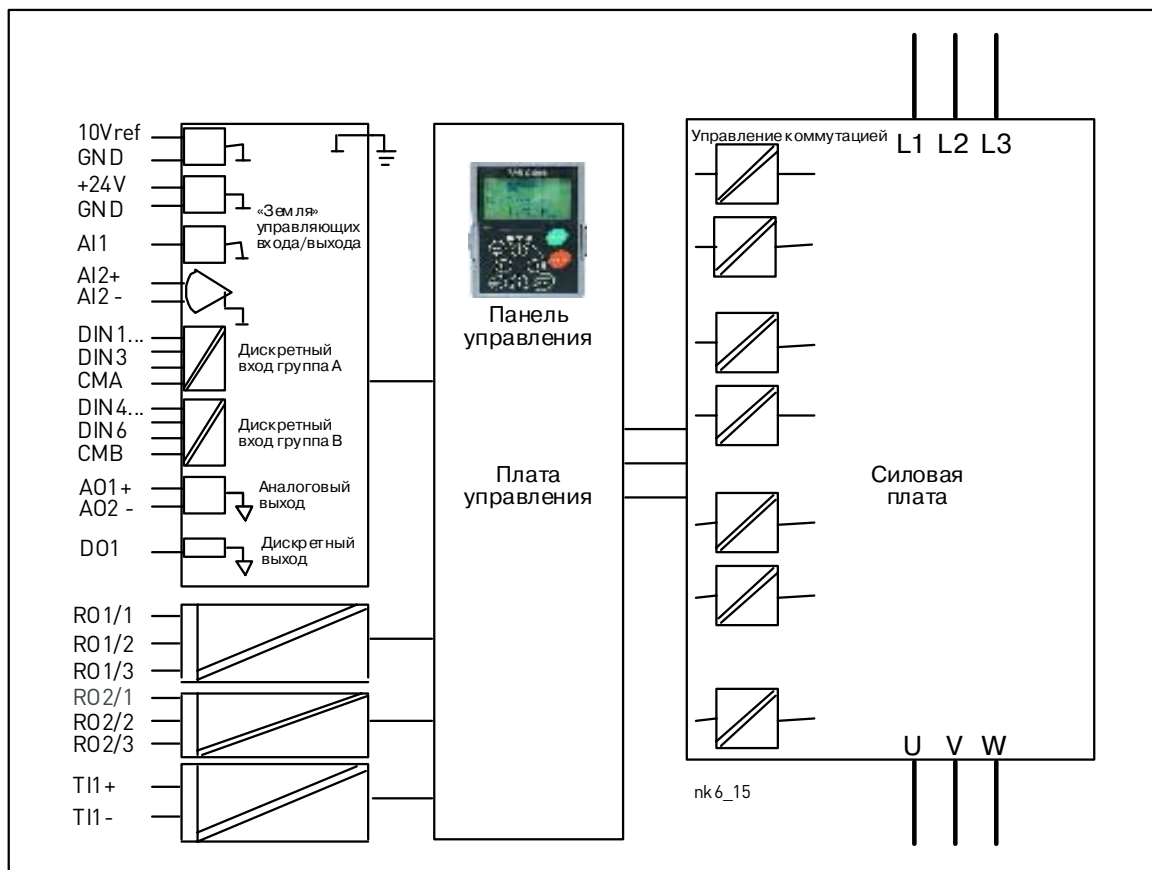


Рисунок 6-26. Гальваническая развязка

6.2.2. Сигналы клемм управления

OPT-A1			
Клемма	Сигнал	Технические данные	
1	+10V _{ref}	Опорное напряжение	Макс. ток — 10 мА
2	AI1+	Аналоговый вход, напряжение или ток	Выбор В или мА при помощи переключки X1 (см. стр. 67): По умолчанию: 0 ... +10 В (R _i = 200 кОм); (-10 ... +10 В управление джойстиком, выбирается переключкой); 0—20 мА (R _i = 250 Ом)
3	GND/AI1-	Общий аналоговый вход	
4	AI2+	Аналоговый вход, напряжение или ток	Выбор В или мА при помощи переключки X2 (см. стр. 67). По умолчанию: 0—20 мА (R _i = 250 Ом); 0 .. +10 В (R _i = 200 кОм); (-10 ... +10 В управление джойстиком, выбирается переключкой)
5	GND/AI2-	Общий аналоговый вход	
6	+24V _{out} (двунаправленный)	Вспомогательное напряжение 24В	Дифференциальный вход, если не подключен к GND; Допускается ±20В в диф. режиме относительно GND
7	GND	«Земля» ввода/вывода	±15%, максимальный ток 250 мА (суммарно на все платы), 150 мА (на одну плату); может также использоваться как внешний резервный источник питания блока управления (и интерфейсной шины)
8	DIN1	Дискретный вход 1	Заземление для опорного напряжения и управления R _i = Мин. 5 кОм 18—30 В = «1»
9	DIN2	Дискретный вход 2	
10	DIN3	Дискретный вход 3	
11	CMA	Общая точка А для дискретных входов DIN1, DIN2 и DIN3	Должна подсоединяться к клеммам GND или 24 В платы входов/выходов или к GND или 24 В внешнего источника. Выбирается при помощи переключки X3 (см. стр. 67)
12	+24V _{вых} (двунаправленный)	Вспомогательное напряжение 24В	Аналогично клемме № 6
13	GND	«Земля» ввода/вывода	Аналогично клемме № 7
14	DIN4	Дискретный вход 4	R _i = Мин. 5 кОм 18—30 В = «1»
15	DIN5	Дискретный вход 5	
16	DIN6	Дискретный вход 6	
17	CMB	Общая точка В для дискретных входов DIN4, DIN5 и DIN6	Должна подсоединяться к клеммам GND или 24 В платы входов/выходов или к GND или 24 В внешнего источника. Выбирается при помощи переключки X3 (см. стр. 67)
18	AO1+	Аналоговый сигнал (+ выход)	Диапазон выходного сигнала: Ток 0(4)—20 мА, R _L не более 500 Ом или напряжение 0—10 В, R _L не менее 1 кОм. Выбирается при помощи переключки X6 (см. стр. 67)
19	AO1-	Общий аналоговый выход	
20	DO1	Открытый коллекторный выход	Макс. U _{in} = 48 В постоянного тока Макс. ток = 50 мА

Таблица 6-9. Сигналы управления на клеммах входов/выходов базовой платы входов/выходов OPT-A1

OPT-A2				
Клемма		Сигнал	Технические данные	
21	RO1/1		Релейный выход 1	Коммутационная способность: ± 24 В/8 А; ~ 250 В/8 А; ± 125 В/0,4 А. Мин. коммутируемая нагрузка: 5 В/10 мА
22	RO1/2			
23	RO1/3			
24	RO2/1		Релейный выход 2	Коммутационная способность: ± 24 В/8 А; ~ 250 В/8 А; ± 125 В/0,4 А. Мин. коммутируемая нагрузка: 5 В/10 мА
25	RO2/2			
26	RO2/3			

Таблица 6-10. Сигналы управления на клеммах входов/выходов базовой платы релейных выходов OPT-A2

OPT-A3				
Клемма		Сигнал	Технические данные	
21	RO1/1		Релейный выход 1	Коммутационная способность: ± 24 В/8 А; ~ 250 В/8 А; ± 125 В/0,4 А. Мин. коммутируемая нагрузка: 5 В/10 мА
22	RO1/2			
23	RO1/3			
25	RO2/1		Релейный выход 2	Коммутационная способность: ± 24 В/8 А; ~ 250 В/8 А; ± 125 В/0,4 А. Мин. коммутируемая нагрузка: 5 В/10 мА
26	RO2/2			
28	TI1+	Термисторный вход		
29	TI1-			

Таблица 6-11. Сигналы управления на клеммах входов/выходов базовой платы релейных выходов OPT-A3

6.2.2.1. Инверсия сигналов дискретных входов

Уровень активного сигнала зависит от того, к какому напряжению подключены общие точки СМА и СМВ, (клеммы 11 и 17). Они могут быть подключены либо к клеммам +24В, либо к «земле» (0 В). См. рис. 6-27.

Управляющее напряжение +24 В и «земля» для дискретных входов и общих точек (СМА, СМВ) могут подаваться как от встроенного, так и от внешнего источника.

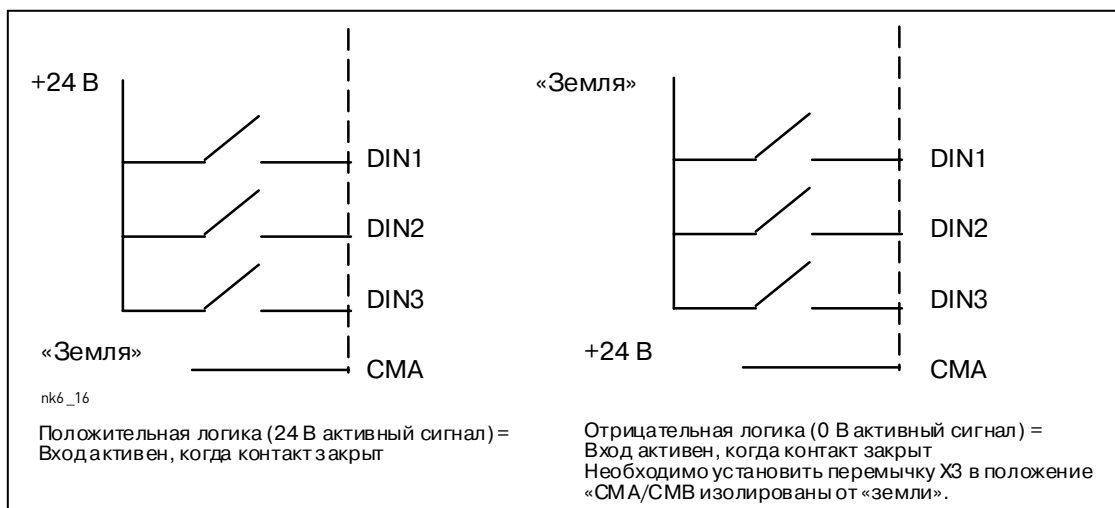


Рисунок 6-27. Положительная/отрицательная логика

6.2.2.2. Выбор положения перемычек на базовой плате OPT-A1

Пользователь может изменять по своему усмотрению функциональные возможности преобразователя частоты с помощью перемычек на плате OPT-A1. Положение перемычек определяет типы сигналов аналоговых и дискретных входов.

На основной плате A1 имеется четыре блока перемычек X1, X2, X3 и X6, на каждом из которых имеется по 8 контактов и 2 перемычки. Возможные положения перемычек показаны на рис. 6-29.

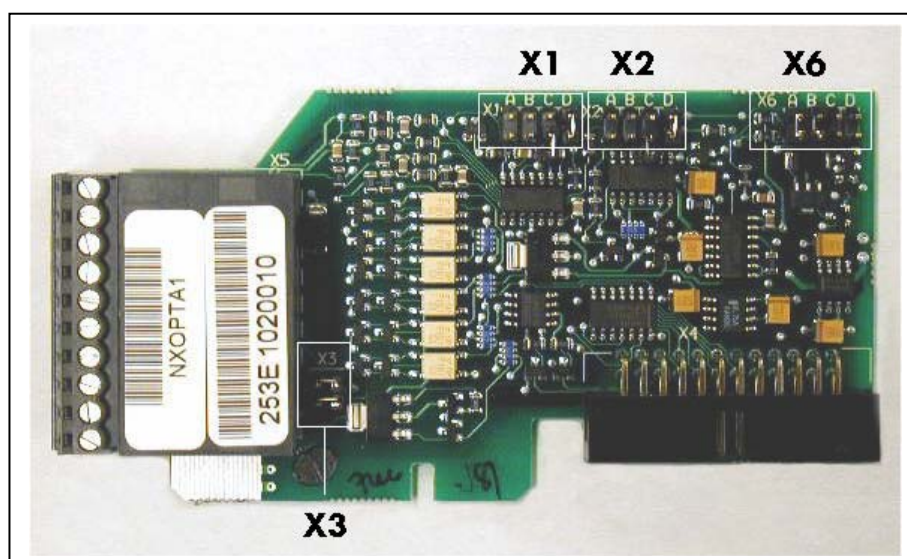


Рисунок 6-28. Блоки перемычек на плате OPT-A1

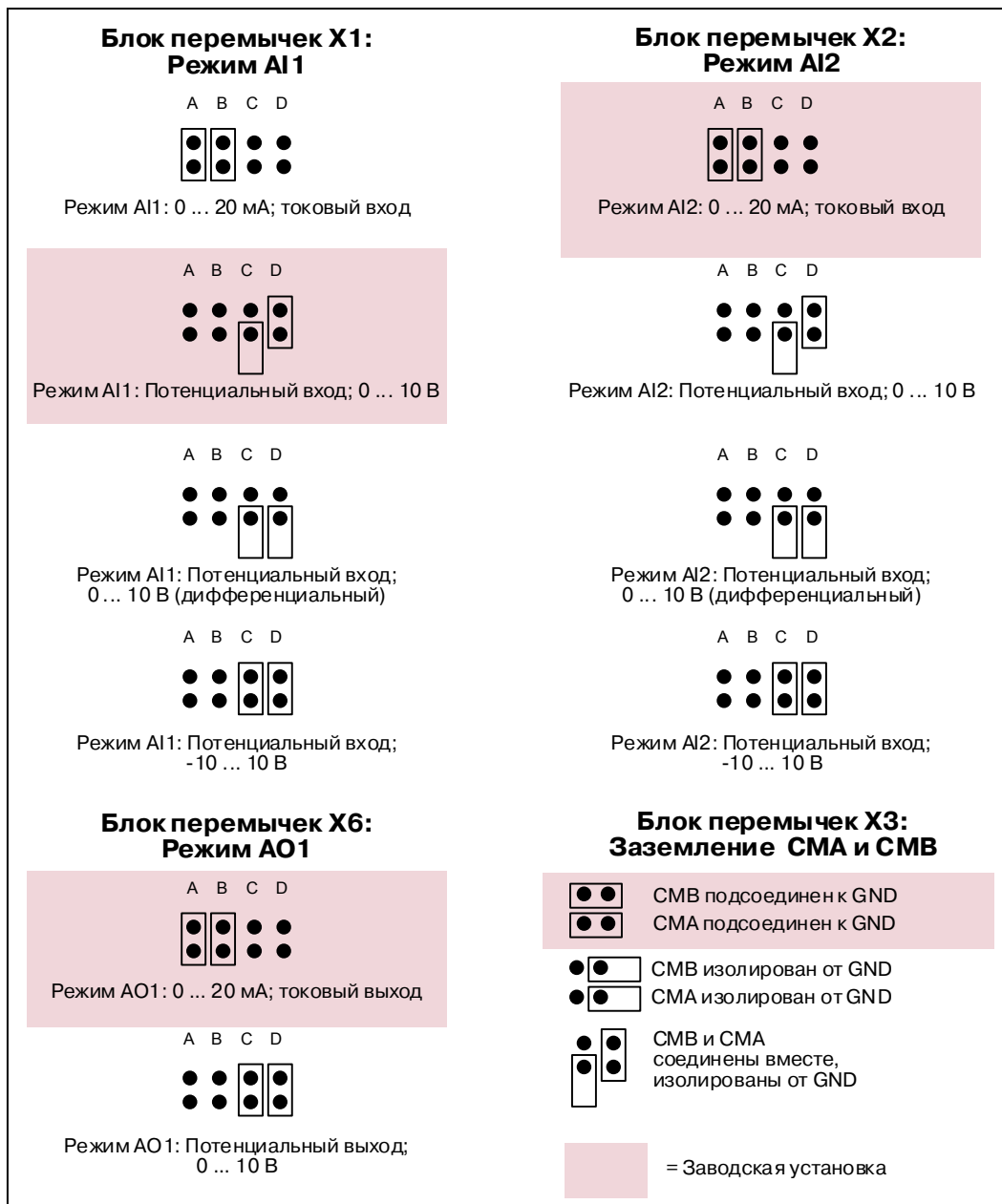



Рисунок 6-29. Выбор перемычек на плате OPT-A1



Если вы изменили значение сигнала AI/AO, не забудьте изменить соответствующий параметр платы в **Меню M7**

7. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

Панель управления является устройством, позволяющим пользователю непосредственно работать с преобразователем частоты. На панели управления преобразователя частоты Vacon NX расположен буквенно-цифровой дисплей с семью индикаторами режима работы: RUN (РАБОТА),  (НАПРАВЛЕНИЕ ВРАЩЕНИЯ), READY (ГОТОВНОСТЬ), STOP (ОСТАНОВ), ALARM (ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ), FAULT (ОТКАЗ), и три индикатора для поста управления: I/O term (Плата ввода/вывода), Keypad (Панель управления), BusComm (Интерфейсная шина). Имеются также три светодиодных индикатора состояния (зеленый — зеленый — красный), описание см. ниже. Информация по системе управления, а именно, количество меню, описание меню или выводимое значение и другая цифровая информация, представлена в трех текстовых строках.

Управление преобразователем частоты осуществляется с помощью девяти кнопок на панели управления. Кроме того, кнопки панели управления используются для задания значений параметров и мониторинга наблюдаемых величин. Панель управления — съемная и изолированная от напряжения сети.

7.1. Индикация на дисплее панели управления

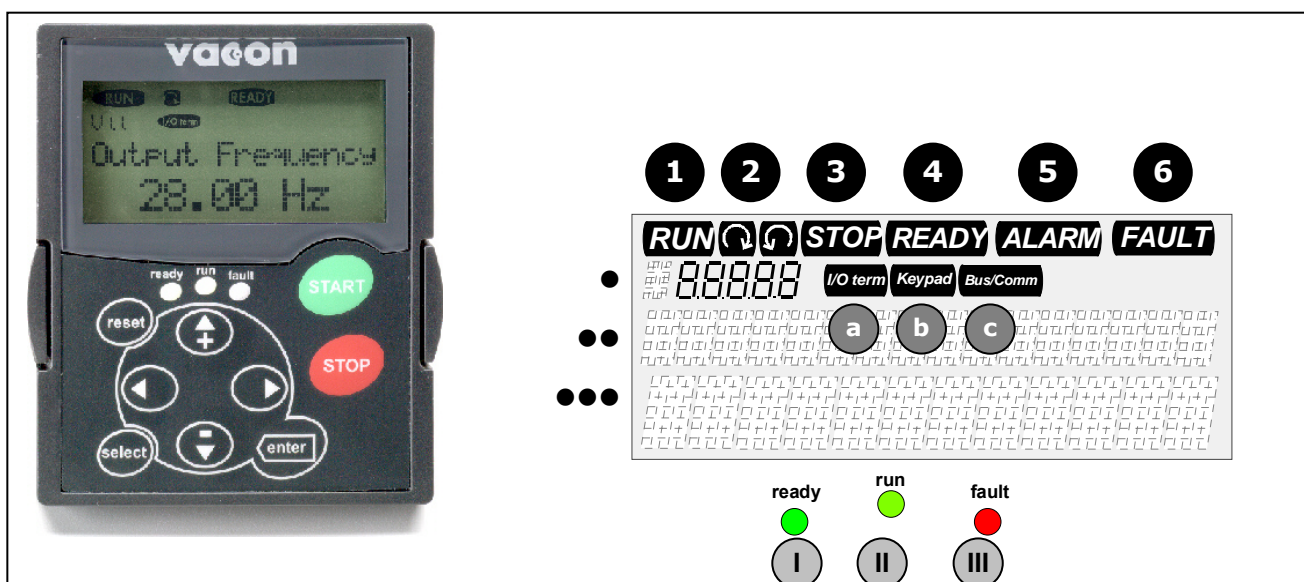



Рисунок 7-1. Панель управления преобразователя частоты Vacon NX и индикаторы состояния привода

7.1.1. Индикация состояния привода (см. панель управления)

Символы состояния привода информируют пользователя о режиме работы преобразователя частоты и двигателя, а также о нарушениях, обнаруженных программой управления двигателем, в работе преобразователя частоты или двигателя.

- | | | |
|----------|---|---|
| 1 | RUN (РАБОТА) | = Двигатель работает. Мигает, если была дана команда остановки, но частота еще не упала до нуля. |
| 2 |  | = Указывает направление вращения двигателя. |
| 3 | STOP (ОСТАНОВ) | = Двигатель остановлен. |
| 4 | READY (ГОТОВНОСТЬ) | = Горит при подаче питания от источника переменного тока. В случае отказа символ не выводится. |
| 5 | ALARM (ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ) | = Предупреждение о том, что привод работает с нарушением ограничений режима. |
| 6 | FAULT (ОТКАЗ) | = Указывает на то, что при работе возникла опасная ситуация, в результате чего привод был остановлен. |

7.1.2. Индикация поста управления (см. панель управления)

Символы **I/O term**, **Keypad** и **Bus/Comm** (Плата входов/выходов, Панель управления и Интерфейсная шина) (см. рис. 7-1) указывают на активный пост управления, выбранный в панели управления (**Меню М3**) (см. Главу 7.3.3).

- a** **I/O term** = В качестве поста управления выбраны платы входов/выходов; т. е. команды ПУСК/ОСТАНОВ, опорные значения и т. д. подаются через клеммы плат входов/выходов.
- b** **Keypad** = В качестве поста управления выбрана панель управления; т. е. с нее двигатель может быть запущен и остановлен или могут быть изменены опорные значения параметров.
- c** **Bus/Comm** = Преобразователь частоты управляется от интерфейсной шины.

7.1.3. Световые индикаторы состояния (зеленый — зеленый — красный) (см. панель управления)

Светодиодные индикаторы состояния работают в соответствии с символами состояния READY (ГОТОВНОСТЬ), RUN (РАБОТА), FAULT (ОТКАЗ).

- I** ● = Горит, если устройство подключено к сети переменного тока и нет активных отказов. Одновременно с этим горит символ состояния привода READY (ГОТОВНОСТЬ).
- II** ● = Горит, если привод работает. Мигает, если кнопка STOP (ОСТАНОВ) нажата и привод останавливается.
- III** ● = Мигает при возникновении опасной ситуации, в результате чего привод был остановлен (Аварийное Отключение). Одновременно с этим символ состояния FAULT (ОТКАЗ) мигает и появляется описание повреждения (см. Главу 7.3.4 «Меню Активных отказов (Active faults, M4)»).

7.1.4. Текстовые строки (см. панель управления)

В трех текстовых строках (•, ••, •••) выводится информация о местоположении пользователя в структуре меню панели управления, а также информация, относящаяся к работе привода.

- = Индикация положения в меню — выводятся символ и номер меню, параметра и т. д. Пример: **M2** = Меню 2 (Параметры); **P2.1.3** = Время разгона
- = Строка описания — выводится описание меню, значения или отказа.
- = Строка значений — выводятся численные или текстовые величины опорных значений, параметров и т. д., а так же номера подменю, доступных в каждом меню.

7.2. Кнопки панели управления

На панели управления расположены 9 кнопок, с помощью которых осуществляется управление преобразователем частоты (и двигателем), задаются параметры, и осуществляется мониторинг контролируемых значений.

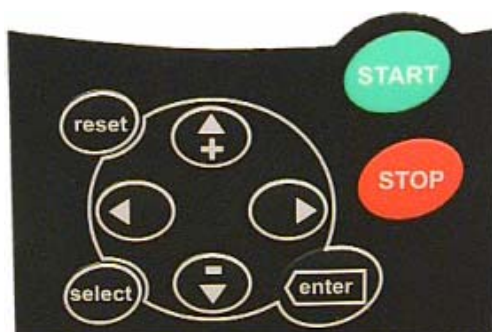


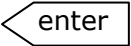








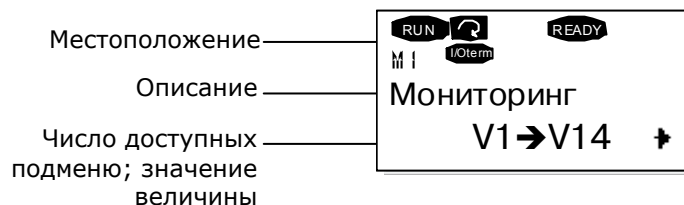
Рисунок 7-2. Кнопки панели управления

7.2.1. Описание кнопок панели управления

-  = Кнопка Reset (Сброс) сбрасывает активные отказы (см. Главу 7.3.4).
-  = Кнопка Select (Выбор) используется при выборе одного из двух последних показаний. Она может быть полезной, когда надо оценить влияние последнего изменения одного из значений на другие значения.
-  = Кнопка Enter (Ввод) используется:
 - 1) для подтверждения выбора;
 - 2) сброса истории отказов (2—3 с).
-  = Кнопка просмотра вверх
Просмотр главного меню и страниц различных подменю.
Редактирование значений.
-  = Кнопка просмотра вниз
Просмотр главного меню и страниц различных подменю.
Редактирование значений.
-  = Кнопка перемещения по меню влево
Передвижение «назад» по меню.
Перемещение курсора влево (в меню параметров).
Выход из режима редактирования.
Удерживание кнопки в течение 3 с возвращает в *Главное меню*.
-  = Кнопка перемещения по меню вправо
Передвижение «вперед» по меню.
Перемещение курсора вправо (в меню параметров).
Вход в режим редактирования.
-  = Кнопка пуска
Если панель является активным постом управления, нажатие на эту кнопку приводит к запуску двигателя. См. Главу 7.3.3.
-  = Кнопка останова
Нажатие на эту кнопку приводит к остановке двигателя (если эта функция не отменена параметром R3.4/R3.6). См. Главу 7.3.3.

7.3. Навигация в панели управления

Доступ к данным на панели управления осуществляется с помощью меню и подменю. Меню используются, например, для вывода на дисплей и редактирования измеренных и управляющих сигналов, установленных значений параметров (см. Главу 7.3.2), опорных значений и сообщений об отказах (см. Главу 7.3.4). С помощью меню можно также регулировать контрастность дисплея (см. стр. 94).



Первый уровень меню состоит из окон M1—M7 и называется *Главным меню*. Пользователь может перемещаться по меню, используя *Кнопки просмотра* вверх и вниз. К нужным подменю можно перейти из *Главного меню* с помощью *Кнопок перемещения по меню*. Если в текущем меню или странице имеются подменю, к которым можно перейти, стрелка (➔) в нижнем правом углу на дисплее мигает, и, нажав на *Кнопку перемещения по меню вправо*, вы можете перейти к следующему уровню меню.

Схема навигации по панели управления приведена на следующей странице. Обратите внимание, что меню **M1** расположено в нижнем левом углу. Из этого положения вы можете перемещаться к требуемому меню с помощью *Кнопок перемещения по меню* и *Кнопки просмотра*.

Более подробное описание меню вы найдете далее в этой Главе.

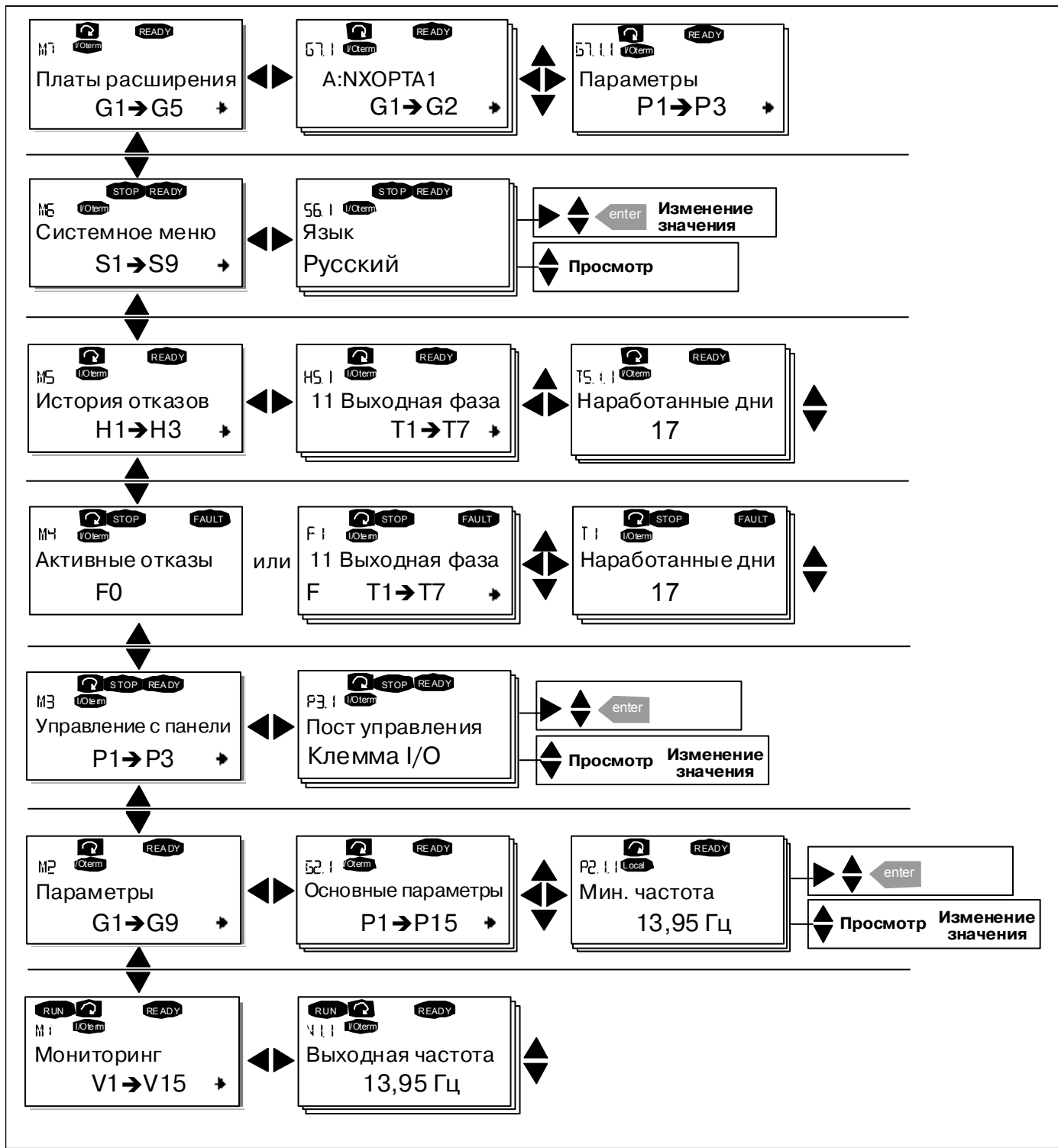


Рисунок 7-3. Схема навигации по меню панели управления

7.3.1. Меню мониторинга (Monitoring, M1)

Войти в Меню мониторинга можно из Главного меню, нажав на *Кнопку перемещения по меню вправо* при индикации символа **M1** в первой строке дисплея. Порядок просмотра контролируемых значений показан на рис. 7-4.

Контролируемые сигналы обозначаются как **V#.#**, их список приведен в табл. 7-1. Значения обновляются каждые 0,3 секунды.

Это меню предназначено только для просмотра сигналов, наблюдаемые значения не могут быть изменены. Для изменения значений параметров см. Главу 7.3.2.

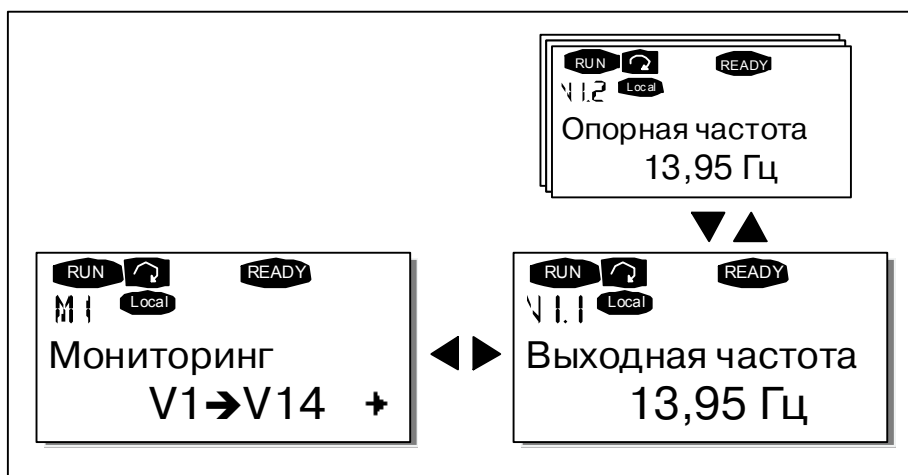


Рисунок 7-4. Меню мониторинга

Код	Название сигнала	Ед. измерен.	Описание
V1.1	Выходная частота	Гц	Частота двигателя
V1.2	Опорная частота	Гц	
V1.3	Скорость вращения двигателя	Об./мин	Расчетная скорость вращения двигателя
V1.4	Ток двигателя	А	Измеренный ток двигателя
V1.5	Момент двигателя	%	Расчетный момент двигателя на валу
V1.6	Мощность двигателя	%	Расчетная мощность двигателя на валу
V1.7	Напряжение двигателя	В	Расчетное напряжение двигателя
V1.8	Напряжение звена постоянного тока	В	Расчетное напряжение звена постоянного тока
V1.9	Температура устройства	°С	Температура радиатора
V1.10	Температура двигателя	%	Расчетная температура двигателя. См. Руководство по прикладным программам All-in-One
V1.11	Потенциальный вход	В	AI1
V1.12	Токовый вход	мА	AI2
V1.13	DIN1, DIN2, DIN3		Состояния дискретного входа
V1.14	DIN4, DIN5, DIN6		Состояния дискретного входа
V1.15	DO1, RO1, RO2		Состояния дискретного и релейного выходов
V1.16	Аналоговый выходной ток	мА	AO1
M1.17	Мультимониторинг параметров		Контроль трех выбранных значений. См. Главу 7.3.6.5

Таблица 7-1. Контролируемые сигналы

Примечание. Набор прикладных программ All-in-One содержит дополнительный список контролируемых значений.

7.3.2. Меню параметров (*Parameter, M2*)

С помощью параметров, команды пользователя передаются преобразователю частоты. Значения параметров можно редактировать, находясь в *Меню параметров*, в которое можно попасть из *Главного меню* при индикации символа **M2** в первой строке дисплея. Процедура редактирования параметров показана на рис. 7-5.

Однократное нажатие на *Кнопку перемещения по меню вправо* позволяет войти в *Меню групп параметров (G#)*. Выберите требуемую группу параметров с помощью *Кнопок просмотра* и еще раз нажмите на *Кнопку перемещения по меню вправо*, для того чтобы войти в меню группы и ее параметров. Воспользуйтесь еще раз *Кнопками просмотра* для выбора параметра (*P#*), который вы собираетесь редактировать. Для этого существует два способа: вы можете перейти в режим редактирования, нажав на *Кнопку перемещения по меню вправо*. Подтверждением возможности редактирования является мигающее значение параметра. Теперь вы можете изменить значение параметра двумя способами.

1. Установите новое значение с помощью *Кнопок просмотра* и подтвердите изменение *Кнопкой Enter (Ввод)*. В результате значение параметра перестанет мигать, и на дисплей будет выведено новое значение.
2. Нажмите еще раз на *Кнопку перемещения по меню вправо*. Теперь вы можете изменять значение параметра посимвольно. Этот способ редактирования удобен, если новое значение существенно больше или меньше изменяемого. Подтвердите изменение *Кнопкой Enter (Ввод)*.

Значение параметра изменяется только после нажатия на *Кнопку Enter (Ввод)*. Нажатие на *Кнопку перемещения по меню влево* возвращает в предыдущее меню.

Некоторые из параметров являются заблокированными, т. е. их значения нельзя изменить, если привод находится в состоянии RUN (РАБОТА). Если вы попытаетесь изменить значение такого параметра, на дисплее появится текстовое сообщение **Locked** (*Заблокирован*). Для того чтобы изменить значение заблокированного параметра, преобразователь частоты должен быть остановлен.

Параметр может быть заблокирован также с помощью функций меню **M6** (см. Главу «Блокировка параметров (Parameter lock, P6.5.2)»).

Вы можете вернуться в *Главное меню* в любое время, нажав на *Кнопку перемещения по меню влево* и удерживая ее в течение 3 секунд.

Основной набор прикладных программ «All-in-One+» содержит 7 макропрограмм с различными наборами параметров. Список параметров вы найдете в Разделе Прикладных Программ данного Руководства.

От просмотра последнего параметра группы вы можете перейти непосредственно к просмотру первого параметра группы, нажав на *Кнопку просмотра вверх*.

На схеме (стр. 75) показана процедура изменения значения параметра.

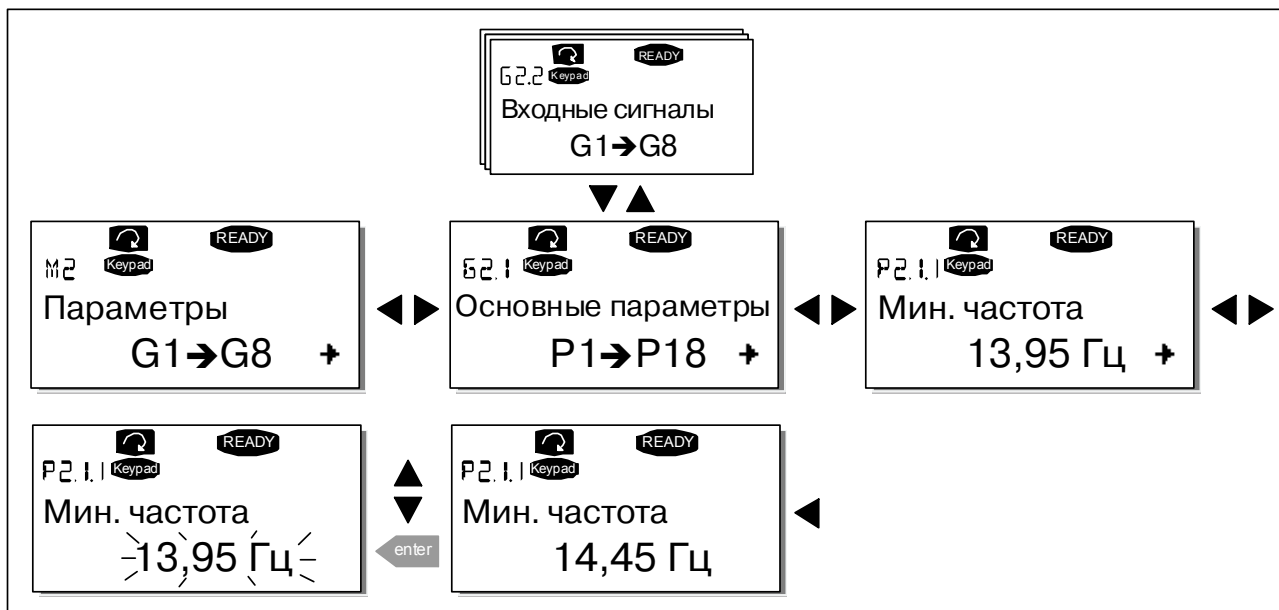


Рисунок 7-5. Процедура изменения параметров

7.3.3. Меню настройки панели управления (Keypad control, M3)

В Меню настройки панели управления вы можете выбрать пост управления, изменять задание по частоте и направлению вращения двигателя. На уровень подменю, вы можете выйти, нажав на [Кнопку перемещения по меню вправо](#).

Код	Параметр	Мин.	Макс.	Ед. изм.	По умолч.	Польз.	ID	Примечание
P3.1	Control place	1	3		1		125	Пост управления: 1 = Плата входов/выходов 2 = Панель управления 3 = Интерфейсная шина
R3.2	Keypad reference	Пар. 2.1.1	Пар. 2.1.2	Гц				Опорное значение с панели управления
P3.3	Direction (on keypad)	0	1		0		123	Направление вращения (на панели управления): 0 = Вперед 1 = Реверс
R3.4	Stop button	0	1		1		114	Кнопка Stop (Останов): 0 = Ограниченная функция Кнопки Stop 1 = Кнопка Stop всегда активна

Таблица 7-2. Параметры панели управления, M3

7.3.3.1. Выбор поста управления (Control place)

Существует три различных поста (источника) управления преобразователем частоты. Каждому посту управления соответствует собственный символ на дисплее панели управления:

Пост управления	Символ
Плата входов/выходов	I/O term
Панель управления	Keypad
Интерфейсная шина	Bus/Comm

Смена поста управления осуществляется входом в режим редактирования *Кнопкой перемещения по меню вправо*. Просмотр вариантов выбора осуществляется с помощью *Кнопок просмотра*. Выберите требуемый пост управления с помощью *Кнопки Enter (Ввод)*. Ниже приведена схема смены поста управления.



Рисунок 7-6. Выбор поста управления

7.3.3.2. Задание частоты с панели управления (Keypad reference)

В Подменю задания частоты с панели управления (R3.2) редактируется опорная частота. Изменение значения происходит немедленно. **Это опорное значение, не влияет на скорость вращения двигателя, если панель управления не выбрана активным постом управления.**

Примечание. Максимальная разница в режиме RUN (РАБОТА) между выходной частотой и заданной частоты с панели управления составляет 6 Гц.

См. рис. 7-5, на котором показан порядок редактирования опорного значения (нажимать на *Кнопку Enter (Ввод)* необязательно).

7.3.3.3. Задание направления вращения с панели управления (Keypad direction)

Подменю задания направление вращения позволяет пользователю изменять направление вращения двигателя. **Эта уставка не влияет на направление вращения двигателя, если панель управления не выбрана активным постом управления.**

См. рис. 7-6, на котором показано, как изменять направление вращения двигателя.

Примечание. Дополнительную информацию по управлению двигателем с панели управления см. в Главах 7.2.1 и 8.2.


7.3.3.4. Программирование кнопки ОСТАНОВ

По умолчанию установлено, что при нажатии на кнопку Stop (Останов) двигатель **всегда** останавливается, независимо от выбранного поста управления. Эту функцию можно отключить, присвоив параметру 3.4 значение равное **0**.


При значении параметра равном **0** Кнопка Stop (Останов) остановит двигатель только в том случае, **если панель управления выбрана активным постом управления.**

Примечание. Меню **M3** содержит ряд специальных функций:

Вы можете выбрать в качестве активного поста управления панель

управления, нажав и удерживая Кнопку  в течение 3 секунд при работающем двигателе. После этого панель управления становится активным постом управления, и текущие значения опорной частоты и направления вращения копируются в панель.

Вы можете выбрать в качестве активного поста управления панель

управления, нажав и удерживая Кнопку  в течение 3 секунд при остановленном двигателе. После этого панель управления становится активным постом управления, и текущие значения опорной частоты и направления вращения копируются в панель.

Вы можете скопировать в панель управления значение опорной частоты с другого поста управления (плата входов/выходов, интерфейсная шина),

удерживая Кнопку  в течение 3 секунд.

Обратите внимание, что эти функции действуют, только если вы находитесь в Меню **M3**.

Если вы находитесь в другом меню и пытаетесь запустить двигатель нажатием на Кнопку Start (Пуск), притом что панель управления не выбрана в качестве поста управления, вы увидите сообщение об ошибке *Keypad Control NOT ACTIVE (Панель управления НЕАКТИВНА)*.

7.3.4. **Меню Активных отказов (Active faults, M4)**

В Меню Активных отказов можно войти из Главного меню, нажав на [Кнопку перемещения по меню вправо](#) при индикации символа **M4** в первой строке дисплея панели управления.

Если отказ приводит к остановке преобразователя частоты, на дисплее отображаются порядковый номер ошибки F1, код отказа, краткое описание отказа, а также **символ типа отказа** (см. Главу 7.3.4.1). Кроме того, выводится сообщение FAULT (ОТКАЗ) или ALARM (ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ) (см. рис. 7-1 или Главу 7.1.1) и, в случае отказа, [красный индикатор](#) на панели управления начинает мигать. В случае нескольких одновременных отказов список активных отказов можно просмотреть с помощью [Кнопок просмотра](#).

В памяти активных отказов может храниться до 10 событий в порядке их возникновения. Экран дисплея может быть очищен с помощью *Кнопки Reset (Сброс)*, при этом индикация данных вернется в состояние, которое было до возникновения отказа. Отказ остается активным до тех пор, пока его не сбросит *Кнопкой Reset (Сброс)* или сигналом сброса с платы входов/выходов или интерфейсной шины.

Примечание. Снимите внешний сигнал пуска перед сбросом отказа, чтобы избежать случайного перезапуска привода.

Нормальное состояние,
нет отказов:



7.3.4.1. Типы отказов

В преобразователях частоты NX могут возникать отказы четырех типов. Эти типы различаются по дальнейшей реакции преобразователя частоты. См. таблицу 7-3.

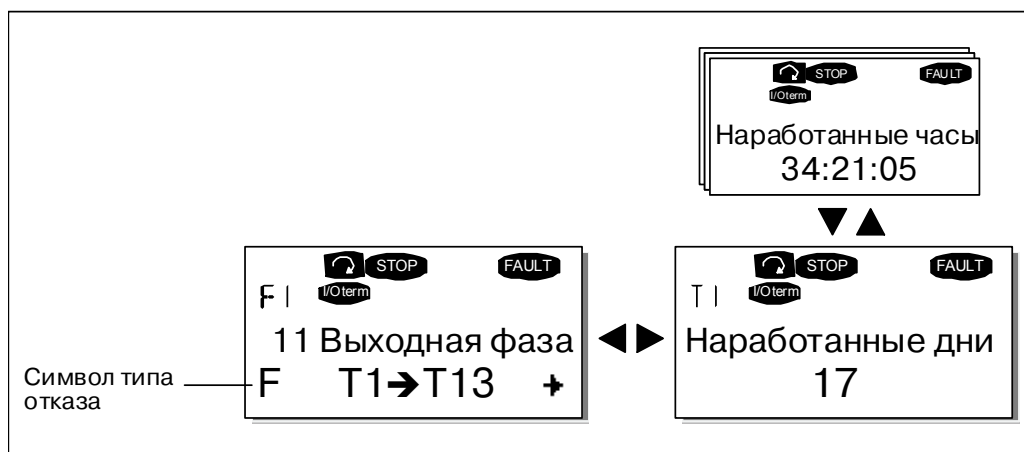


Рисунок 7-7. Отображение отказов на дисплее

Символ типа отказа	Описание
A (Alarm — Предупреждение)	Этот тип отказа указывает на несоответствие условий работы номинальным. Отказ не приводит к остановке преобразователя частоты и не требует никаких специальных действий. Сообщение об отказе типа A отображается на дисплее в течение 30 секунд
F (Fault — Отказ)	Отказ типа F приводит к остановке привода. Для его перезапуска следует выполнить соответствующие действия
AR (Fault Autoreset — Отказ с автоматическим сбросом)	При отказе типа AR привод также немедленно останавливается. Отказ сбрасывается автоматически, и привод пытается повторно запустить двигатель. Если перезапуск оказывается неуспешным, предпринимается аварийное отключение (FT), см. ниже
FT (Fault Trip — Аварийное отключение)	Аварийное отключение (FT) предпринимается в том случае, если привод не может перезапустить двигатель после отказа типа AR. В результате отказа типа FT, так же как при отказе типа F, привод останавливается

Таблица 7-3. Типы отказов

7.3.4.2. Коды отказов

Коды отказов, их причины и методы устранения представлены в таблице ниже. Затененными являются только отказы типа «А». Строки таблицы, написанные белым на черном фоне, содержат описание отказов, для которых можно запрограммировать различные виды реакции в макропрограмме. См. группу параметров Защиты, в меню Параметры (M2).

Примечание. В случае необходимости обращения к местному дистрибьютору или к заводу-изготовителю по вопросам возникновения отказов, всегда записывайте всю текстовую информацию и коды всех отказов, отображаемых на панели управления.

Код отказа	Отказ	Возможная причина	Меры по устранению
1	Сверхток	В кабеле двигателя ток более чем в 4 раза превышает номинальный: – внезапное резкое возрастание нагрузки; – короткое замыкание в кабелях двигателя; – неверно подобран двигатель	Проверьте нагрузку. Проверьте двигатель. Проверьте кабели
2	Повышенное напряжение	Напряжение звена постоянного тока превысило пределы, указанные в таблице 4-7: – слишком быстрое торможение; – большие скачки перенапряжения в сети	Увеличьте время торможения. Используйте тормозной прерыватель или тормозной резистор (опция)
3	Замыкание на «землю»	Измерения показали, что суммарный фазный ток двигателя не равен 0: – пробой изоляции кабеля или двигателя	Проверьте кабель двигателя и сам двигатель
5	Ключ заряда конденсаторов	Ключ заряда конденсаторов открыт в момент выполнения команды START (ПУСК): – сбой в работе; – неисправность элемента	Сбросьте отказ <i>Кнопкой Reset</i> и произведите перезапуск. В случае повторного возникновения отказа свяжитесь с ближайшим дистрибьютором фирмы Vacon. Пожалуйста, посетите Web-сайт по адресу: http://www.vacon.com/wwcontacts.html
6	Аварийный останов	Сигнал ОСТАНОВ был дан с дополнительной платы	
7	Насыщение	Различные причины: – неисправность элемента; – короткое замыкание тормозного резистора или перегрузка	Не может быть устранен с панели управления. Отключите устройство от сети. НЕ ПОДКЛЮЧАЙТЕ ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЬ ЧАСТОТЫ К СЕТИ ПОСЛЕ ОТКЛЮЧЕНИЯ! Свяжитесь с заводом-изготовителем. Если эта неисправность возникает вместе с отказом F1, то необходимо проверить двигатель или кабель двигателя
8	Системный отказ	– Неисправность элемента; – сбой в работе. Сделайте пометку об исключительном отказе, см. Главу 7.3.4.3	Сбросьте отказ <i>Кнопкой Reset</i> и произведите перезапуск. В случае повторного возникновения отказа свяжитесь с ближайшим дистрибьютором фирмы Vacon. Пожалуйста, посетите Web-сайт по адресу: http://www.vacon.com/wwcontacts.html

Код отказа	Отказ	Возможная причина	Меры по устранению
9	Пониженное напряжение	Напряжение звена постоянного тока ниже ограничения, указанного в таблице 4-7: – наиболее вероятная причина — пониженное напряжение сети; – внутренний отказ в преобразователе частоты	В случае временной просадки напряжения сети сбросьте отказ <i>Кнопкой Reset</i> и перезапустите преобразователь частоты. Проверьте напряжение сети. Если оно достаточно, произошел внутренний сбой. Свяжитесь с ближайшим дистрибьютором. Пожалуйста, посетите Web-сайт по адресу: http://www.vacon.com/wwcontacts.html
10	Контроль входных фаз	Пропала входная фаза сети	Проверьте напряжение сети и сетевой кабель
11	Контроль выходных фаз	Измерения показали, что в одной из фаз двигателя отсутствует ток	Проверьте кабель двигателя и сам двигатель
12	Контроль тормозного прерывателя	– Не установлен тормозной резистор; – тормозной резистор неисправен; – тормозной прерыватель неисправен	Проверьте тормозной резистор. Если резистор исправен, вероятно, поврежден прерыватель. Свяжитесь с ближайшим дистрибьютором. Пожалуйста, посетите Web-сайт по адресу: http://www.vacon.com/wwcontacts.html
13	Недостаточная температура преобразователя частоты	Температура радиатора меньше -10 °C	
14	Перегрев преобразователя частоты	Температура радиатора больше 90 °C (или 77 °C , NX_6, FR6). Если температура радиатора превысит 85 °C (72 °C), выдается предупреждение о перегреве	Проверьте расход и поток охлаждающего воздуха. Проверьте, не забит ли радиатор пылью. Проверьте окружающую температуру. Убедитесь в том, что частота коммутации не является слишком высокой относительно температуры окружающей среды и нагрузки двигателя
15	Заклинивание двигателя	Ошибка защиты от заклинивания двигателя	Проверьте двигатель
16	Перегрев двигателя	Тепловая модель двигателя в преобразователе частоты зафиксировала перегрев двигателя. Двигатель перегружен	Уменьшите нагрузку двигателя. Если двигатель не перегружен, проверьте параметры тепловой модели двигателя
17	Недогрузка двигателя	Ошибка защиты от недогрузки двигателя	
22	Ошибка контрольной суммы EEPROM	Ошибка сохранения параметров: – сбой в работе; – неисправность элемента	
24	Отказ счетчика	Счетчики показывают неправильные значения	
25	Отказ при самодиагностике микропроцессора	– Сбой в работе; – неисправность элемента	Сбросьте отказ <i>Кнопкой Reset</i> и произведите перезапуск. В случае повторного возникновения отказа свяжитесь с ближайшим дистрибьютором фирмы Vacon. Пожалуйста, посетите Web-сайт по адресу: http://www.vacon.com/wwcontacts.html
26	Запуск запрещен	Имеется защита от запуска привода	Снимите защиту от запуска привода

Код отказа	Отказ	Возможная причина	Меры по устранению
29	Отказ термистора	Термисторный вход дополнительной платы обнаружил увеличение температуры двигателя	Проверьте охлаждение и нагрузку двигателя. Проверьте подключение термистора, (если термисторный вход на доп. плате не используется, то он должен быть закорочен)
31	Температура IGBT (оборудование)	Защита от перегрева IGBT-инвертора обнаружила слишком высокий кратковременный ток	Проверьте нагрузку. Проверьте габариты двигателя
32	Вентилятор охлаждения	Вентилятор охлаждения преобразователя частоты не запустился при подаче команды включения (ON)	Свяжитесь с ближайшим дистрибьютором. Пожалуйста, посетите Web-сайт по адресу: http://www.vacon.com/wwcontacts.html
34	Неисправность связи по CAN-шине	Отправленное сообщение не подтверждено	Проверьте, чтобы другое устройство на шине не имело ту же конфигурацию
36	Блок управления	Блок управления NXS не контролирует силовой блок NXP и наоборот	Замените блок управления
37	Устройство заменено (аналогичный тип)	Заменена дополнительная плата или блок управления. Аналогичный тип платы или аналогичный диапазон мощности привода	Сбросьте отказ <i>Кнопкой Reset</i> . Примечание. Время данного отказа не записывается
38	Устройство добавлено (аналогичный тип)	Добавлена дополнительная плата или привод. Добавлен привод такой же мощности или аналогичный тип платы	Сбросьте отказ <i>Кнопкой Reset</i> . Примечание. Время данного отказа не записывается
39	Устройство отсоединено	Дополнительная плата отсоединена. Привод отсоединен	Сбросьте отказ <i>Кнопкой Reset</i> . Примечание. Время данного отказа не записывается
40	Устройство неизвестно	Неизвестная дополнительная плата или привод	Свяжитесь с ближайшим дистрибьютором. Пожалуйста, посетите Web-сайт по адресу: http://www.vacon.com/wwcontacts.html
41	Температура IGBT	Защита от перегрева IGBT-инвертора обнаружила слишком высокий кратковременный ток	Проверьте нагрузку. Проверьте габариты двигателя
42	Перегрев тормозного резистора	Защита тормозного резистора от перегрева сработала при слишком активном торможении	Увеличьте время торможения Используйте внешний тормозной резистор
43	Отказ энкодера	Сделайте пометку об особом отказе. См. Главу 7.3.4.3. Дополнительные коды: 1 = Потерян канал А энкодера 1 2 = Потерян канал В энкодера 1 3 = Потеряны оба канала энкодера 1 4 = Реверсия энкодера	Проверьте подсоединение каналов энкодера. Проверьте плату энкодера
44	Устройство заменено (другой тип)	Заменена дополнительная плата или блок управления. Заменена дополнительная плата другого типа или привод другой мощности	Сбросьте отказ <i>Кнопкой Reset</i> . Примечание. Время данного отказа не записывается. Примечание. Восстановлены значения параметров макропрограммы по умолчанию

Код отказа	Отказ	Возможная причина	Меры по устранению
45	Устройство добавлено (другой тип)	Добавлена дополнительная плата или привод. Добавлена дополнительная плата другого типа или привод другой мощности	Сбросьте отказ <i>Кнопкой Reset</i> . Примечание. Время данного отказа не записывается. Примечание. Восстановлены значения параметров макропрограммы по умолчанию
50	Аналоговый вход $I_{in} < 4 \text{ мА}$ (выбран диапазон сигналов от 4 до 20 мА)	Ток аналогового входа менее 4 мА. Контрольный кабель поврежден или не подсоединен. Ошибка источника сигнала	Проверьте исправность цепи обратной связи
51	Внешний отказ	Отказ дискретного входа	
52	Неисправность связи с панелью управления	Соединение панели управления с преобразователем частоты отсутствует	Проверьте подсоединение панели управления, в том числе соединительный кабель
53	Отказ интерфейсной шины	Передача данных между ведущим устройством (интерфейсной шиной) и дополнительной интерфейсной платой прервана	Проверьте правильность установки. Если установка выполнена правильно, обратитесь к ближайшему дистрибьютору фирмы Vacon. Пожалуйста, посетите Web-сайт по адресу: http://www.vacon.com/wwcontacts.html
54	Отказ слота	Неисправна дополнительная плата или слот	Проверьте плату и слот. Обратитесь к ближайшему дистрибьютору фирмы Vacon. Пожалуйста, посетите Web-сайт по адресу: http://www.vacon.com/wwcontacts.html
56	Плата РТ100 отказ по температуре	Превышен предел температуры для платы РТ100	Установите причину повышения температуры

Таблица 7-4. Коды отказов

7.3.4.3. Фиксация данных при появлении отказов

При отказе на дисплей выводятся сообщения, описанные в Главе 7.3.4. Нажатие в этот момент на *Кнопку перемещения по меню вправо* вызывает *Меню Фиксации данных отказа*, страницы которого обозначены **T.1**→**T.13**. С помощью этого меню можно просмотреть значения некоторых важных величин, зафиксированные в момент отказа. Эта функция помогает пользователю или обслуживающему персоналу установить причину повреждения.

Фиксируются следующие значения:

T.1	Количество наработанных дней (Отказ 43: дополнительный код)	Д
T.2	Количество наработанных часов (Отказ 43: количество наработанных дней)	чч:мм:сс (д)
T.3	Выходная частота (Отказ 43: количество наработанных часов)	Гц (чч:мм:сс)
T.4	Ток двигателя	А
T.5	Напряжение двигателя	В
T.6	Мощность двигателя	%
T.7	Момент двигателя	%
T.8	Напряжение звена постоянного тока	В
T.9	Температура преобразователя частоты	°С
T.10	Режим работы	
T.11	Направление вращения	
T.12	Предупреждения	
T.13	0-скорость*	

Таблица 7-5. Фиксация данных отказа

* Говорит пользователю о том, что привод находился на 0-й скорости (<0,01 Гц), в момент возникновения отказа.

Запись в реальном времени

Если в преобразователе частоты установлена функция отсчета в реальном времени, то пункты **T1** и **T2** будут иметь следующий вид:

T.1	Количество наработанных дней	ГГГГ-ММ-ДД
T.2	Количество наработанных часов	чч:мм:сс,ССС

7.3.5. Меню Истории отказов (Fault history, M5)

В Меню Истории отказов можно войти из Главного меню, нажав на *Кнопку перемещения по меню вправо* при индикации символа **M5** в первой строке дисплея панели управления. См. коды отказов в таблице 7-4.

Информация о всех отказах хранится в Меню Истории отказов. Ознакомиться с этой информацией можно, используя *Кнопки просмотра*. Кроме того, информация о каждом отказе содержится в Меню Фиксации данных отказа (см. Главу 7.3.4.3). Можно в любой момент вернуться к предыдущему меню, нажав на *Кнопку перемещения по меню влево*.

В памяти преобразователя частоты может храниться до 30 отказов в порядке их возникновения. Число отказов, зафиксированных в Истории отказов, указывается в *строке значений* главной страницы (**H1→H#**). Порядковый номер отказа указывается *индикацией положения* в меню в левом верхнем углу дисплея. Последний по времени отказ обозначается как F5.1, предпоследний — F5.2 и т. д. Если в памяти преобразователя частоты уже содержится информация о 30 отказах, то при очередном отказе информация о нем будет помещена в память, а информация о самом давнем отказе — стерта.

Нажатие на *Кнопку Enter (Ввод)* в течение 2—3 секунд приведет к стиранию всей Истории отказов. При этом символ H# преобразуется в 0.



Рисунок 7-8. Меню Истории отказов

7.3.6. Системное меню (System menu, M6)

В Системное меню можно войти из Главного меню, нажав на *Кнопку перемещения по меню вправо* при индикации символа **M6** в первой строке дисплея панели управления.

Системное меню содержит сведения о таких общих характеристиках системы управления, как выбор макропрограммы, установленные параметры, информация об оборудовании и программном обеспечении. Число подменю и «подстраниц» обозначается символом **S** (или **P**) и указывается в строке значений.

Список функций, доступных в Системном меню, приведен в данной таблице.

Функции Системного меню

Код	Функция	Мин.	Макс.	Ед. изм.	По умолч.	Польз.	Выбор
S6.1	Language selection				Английский		Выбор языка: зависит от установленных языков
S6.2	Application selection				Базовая макропрограмма		Выбор макропрограммы: - Базовая - Стандартная - Местное/дистанционное управление - С набором фиксированных скоростей - ПИД-регулирование - Универсальная - Управление насосами и вентиляторами
S6.3	Copy parameters						Копирование параметров
S6.3.1	Parameter sets						Наборы параметров: Сохранить набор 1 Загрузить набор 1 Сохранить набор 2 Загрузить набор 2 Загрузить заводские установки
S6.3.2	Load up to keypad						Загрузка в панель управл.: Все параметры
S6.3.3	Load down from keypad						Загрузка с панели управл.: Все параметры Все, кроме параметров двигателя Параметры макропрограммы
P6.3.4	Parameter backup				Есть		Резервирование параметров: Есть Нет
S6.4	Compare parameters						Сравнение параметров
S6.4.1	Set1				Не использ.		Набор 1
S6.4.2	Set2				Не использ.		Набор 2
S6.4.3	Factory settings						Заводские установки
S6.4.4	Keypad set						Набор панели управления
S6.5	Security						Безопасность
S6.5.1	Password				Не использ.		Пароль: 0 = Не используется
P6.5.2	Parameter lock				Изменение разрешено		Блокировка параметра: Изменение разрешено Изменение запрещено
S6.5.3	Start-up wizard						Мастер загрузки: Нет Есть

Код	Функция	Мин.	Макс.	Ед. изм.	По умолч.	Польз.	Выбор
S6.5.4	Multimonitoring items						Мультимониторинг параметров: Изменение разрешено Изменение запрещено
S6.6	Keypad settings						Настройки панели управления
P6.6.1	Default page						Страница по умолчанию
P6.6.2	Default page/ Operating menu						Страница по умолчанию/ Рабочее меню
P6.6.3	Timeout time	0	65535	с	30		Время ожидания
P6.6.4	Contrast	0	31		18		Контрастность
P6.6.5	Backlight time	Всегда	65535	мин	10		Длительность подсветки
S6.7	Hardware settings						Настройки оборудования
P6.7.1	Internal brake resistor				Подключен		Встроенный тормозной резистор: Отключен Подключен
P6.7.2	Fan control				Длительное		Управление вентилятором: Длительное Температурное
P6.7.3	HMI acknowledg. timeout	200	5000	мс	200		Время ожидания ответа HMI
P6.7.4	HMI number of retries	1	10		5		Число повторных запросов HMI
S6.8	System information						Системная информация
S6.8.1	Total counters						Общие Счетчики
C6.8.1.1	MWh counter			кВт·ч			Счетчик МВт·ч
C6.8.1.2	Power On day counter						Счетчик наработанных дней
C6.8.1.3	Power On hours counter			чч:мм: сс			Счетчик наработанных часов
S6.8.2	Trip counters						Сбрасываемые счетчики
T6.8.2.1	MWh counter			кВт·ч			Счетчик МВт·ч
T6.8.2.2	Clear MWh trip counter						Сброс счетчика МВт·ч
T6.8.2.3	Operating days trip counter						Сбрасываемые счетчики наработанных дней
T6.8.2.4	Operating hours trip counter			чч:мм: сс			Сбрасываемые счетчики наработанных часов
T6.8.2.5	Clear operating time counter						Сброс счетчика наработанных дней
S6.8.3	Software info						Информация о программном обеспечении
S6.8.3.1	Software package						Комплект программного обеспечения
S6.8.3.2	System software version						Версия программного обеспечения
S6.8.3.3	Firmware interface						Интерфейс ПО
S6.8.3.4	System load						Загрузка системы
S6.8.4	Applications						Макропрограммы
S6.8.4.#	Name of application						Название макропрограммы
D6.8.4.#.1	Application ID						Идентификатор макропрограммы
D6.8.4.#.2	Applications: Version						Версия макропрограммы
D6.8.4.#.3	Applications: Firmware interface						Макропрограммы: интерфейс ПО

Код	Функция	Мин.	Макс.	Ед. изм.	По умолч.	Польз.	Выбор
S6.8.5	Hardware						Оборудование
I6.8.5.1	Info: Power unit type code						Информация о коде типа силового блока
I6.8.5.2	Info: Unit voltage			В			Информация о напряжении устройства
I6.8.5.3	Info: Brake chopper						Информация о тормозном прерывателе
I6.8.5.4	Info: Brake resistor						Информация о тормозном резисторе
S6.8.6	Expander boards						Платы расширения
S6.8.7	Debug menu						Меню отладки: только для работы с микропрограммами. Для дополнительной информации свяжитесь с заводом-изготовителем

Таблица 7-6. Функции системного меню

7.3.6.1. Выбор языка (Language selection)

Панель управления Vacon позволяет вам управлять преобразователем частоты с панели на языке по вашему выбору.

Расположите страницу выбора языка под Системным меню. Ее символом положения является **S6.1**. Нажмите один раз на *Кнопку перемещения по меню вправо* для перехода в режим редактирования. После этого название языка начнет мигать. Это означает, что теперь вы можете выбрать язык для сообщений, выводимых на панель управления. Подтвердите выбор, нажав на *Кнопку Enter (Ввод)*. После нажатия мигание прекратится, и вся информация будет выводиться на панель управления на выбранном вами языке.

Можно в любой момент вернуться к предыдущему меню, нажав на *Кнопку перемещения по меню влево*.

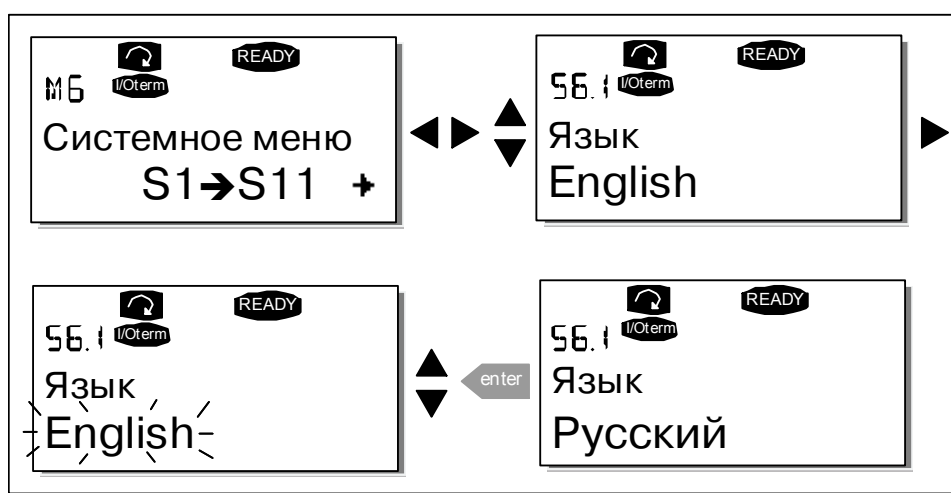


Рисунок 7-9. Выбор языка сообщений

7.3.6.2. Выбор макропрограммы (Application selection)

Пользователь может выбрать требуемую макропрограмму, войдя на *Страницу Выбора макропрограммы (S6.2)*. Для этого надо нажать на *Кнопку перемещения по меню вправо*, находясь на первой странице *Системного меню*. Измените макропрограмму, нажав на *Кнопку перемещения по меню вправо* еще раз. Название макропрограммы начнет при этом мигать. Теперь вы можете просмотреть варианты макропрограмм с помощью *Кнопки просмотра* и выбрать другую макропрограмму, нажав на *Кнопку Enter (Ввод)*.

Смена макропрограммы сбрасывает все параметры. После этого будет выдан запрос на загрузку в память панели управления набора параметров для новой макропрограммы. Нажатие на *Кнопку Enter (Ввод)* разрешает эту операцию, нажатие на любую другую кнопку сохраняет в памяти панели управления набор параметров, соответствующий предыдущей макропрограмме. Подробную информацию см. в Главе 7.3.6.3.

Полная информация о наборе макропрограмм содержится в Руководстве по прикладным программам Vacon NX.



Рисунок 7-10. Изменение макропрограммы

7.3.6.3. Копирование параметров (Copy parameters)

Функция копирования параметров используется при копировании одной или всех групп параметров с одного привода на другой или сохранении наборов параметров во внутренней памяти преобразователя частоты. Сначала все группы параметров *копируются* в панель управления, затем панель подключается к другому приводу, и потом группы параметров *загружаются* в преобразователь частоты (возможна обратная загрузка групп параметров на исходный привод).

Успешная загрузка (или копирование) параметров с одного **привода** на другой может осуществляться только при **остановленном** приводе.

Меню *Копирование параметров (S6.3)* включает 4 функции.

Уставки параметров (Parameter sets, S6.3.1)

В преобразователе частоты Vacon NX можно хранить в памяти и загружать два настраиваемых набора параметров (все параметры, включенные в макропрограмму), а также вернуться к значениям параметров, установленным на заводе-изготовителе по умолчанию.

На *Странице Уставки параметров (S6.3.1)* войдите в *Меню редактирования (Edit menu)*, нажав на *Кнопку перемещения по меню вправо*. Надпись **LoadFactDef** (*Вернуться к заводским уставкам*)

начнет мигать, и вы можете подтвердить загрузку параметров, установленных по умолчанию, нажав на *Кнопку Enter (Ввод)*. Произойдет автоматический перезапуск привода.

Также вы можете выбрать любые другие функции сохранения в памяти или загрузки с помощью *Кнопок просмотра*. Подтвердите свой выбор *Кнопкой Enter (Ввод)*. Подождите, пока на дисплее не появится надпись «OK».



Рисунок 7-11. Сохранение и загрузка наборов параметров

Загрузка параметров в панель управления (То keypad, S6.3.2)

Эта функция позволяет загрузить **все** группы параметров в память панели управления при условии, что привод остановлен.

Войдите на *Страницу Загрузки в панель управления (S6.3.2)* из *Меню Копирования параметров*. Нажмите на *Кнопку перемещения по меню вправо* для перехода в режим редактирования. С помощью *Кнопок просмотра* выберите опцию *Все параметры (All parameters)* и нажмите на *Кнопку Enter (Ввод)*. Подождите, пока на дисплее не появится надпись «OK».



Рисунок 7-12. Копирование параметров в панель управления

Загрузка параметров в привод с панели управления (From keypad, S6.3.3)

Эта функция загружает **одну** или **все** группы параметров, записанные в панели управления, в преобразователь частоты, когда сам привод остановлен.

Войдите на *Страницу Загрузки с панели управления (S6.3.3.)* из *Меню Копирования параметров*. Нажмите на *Кнопку перемещения по меню вправо* для перехода в режим редактирования. С помощью *Кнопок просмотра* также выберите опцию *Все параметры (All parameters)* или *Параметры макропрограммы (Application parameters)* и нажмите на *Кнопку Enter (Ввод)*. Подождите, пока на дисплее не появится надпись «ОК».

Процедура загрузки параметров с панели управления в привод аналогична процедуре загрузки с привода в панель управления. См. выше.

Автоматическое резервирование параметров (Automatic parameter backup, P6.3.4)

На этой странице меню можно активизировать или, напротив, отменить действие функции резервирования параметров. Войдите в режим редактирования, нажав на *Кнопку перемещения по меню вправо*. С помощью *Кнопок просмотра* выберите *Yes (Да)* или *No (Нет)*.

При активизированной функции резервирования параметров в панели управления преобразователя частоты Vacon NX автоматически создается копия набора параметров, соответствующих используемой макропрограмме. При любом изменении параметра, резервное значение этого параметра в панели управления обновляется автоматически.

После смены макропрограммы выдается запрос на загрузку в память панели управления набора параметров для **новой** макропрограммы. Для этого нажмите на *Кнопку Enter (Ввод)*. Если же вы хотите использовать копию набора параметров, соответствующих **предыдущей** макропрограмме и хранящихся в памяти панели управления, нажмите на любую другую кнопку. После этого можно загрузить эти параметры в память привода, следуя указаниям Главы 7.3.6.3.

Если нужно, чтобы параметры, соответствующие новой макропрограмме, автоматически загружались в память панели управления, достаточно один раз загрузить их, следуя инструкциям на странице 6.3.2. **В противном случае панель управления будет каждый раз выдавать запрос на разрешение загрузки параметров.**

Примечание. При смене макропрограммы наборы параметров, сохраненные при настройке на странице **S6.3.1**, будут удалены. Если нужно перенести набор параметров из одной макропрограммы в другую, следует сначала загрузить его в память панели управления.

7.3.6.4. Сравнение параметров (Parameter comparison)

В *Подменю Сравнения параметров (S6.4)* вы можно сравнить **фактические значения параметров** с вашими наборами параметров и их загрузить в память панели управления.

Для того чтобы сравнить значения параметров, находясь в подменю *Сравнения параметров*, нажмите на *Кнопку перемещения по меню вправо*. Сначала фактическое значение параметров сравниваются со значениями из первого набора параметров (Set1). Если различия между этими значениями не обнаружено, в нижней строке появляется «0». В случае, если значение параметров отличаются от значений из Набора 1 (Set1), на дисплей выводится число несовпадающих параметров вместе с символом P (например, P1→P5 означает, что имеется пять несовпадающих значений). Нажав еще раз на *Кнопку перемещения по меню вправо*, можно перейти на следующий уровень и посмотреть как фактическое значение параметра, так и то, с которым оно сравнивается. При этом значение, принятое по умолчанию, выводится в средней строке — *Строке описания*, а фактическое значение, подлежащее редактированию, выводится в нижней строке — *Строке значений*. Можно редактировать фактическое значение параметра с помощью *Кнопок просмотра*, войдя в режим редактирования еще одним нажатием на *Кнопку перемещения по меню вправо*. Таким же образом можно сравнить фактические значения с *Набором параметров 2 (Set2)*, *Заводскими установками* или *Набором панели управления*.

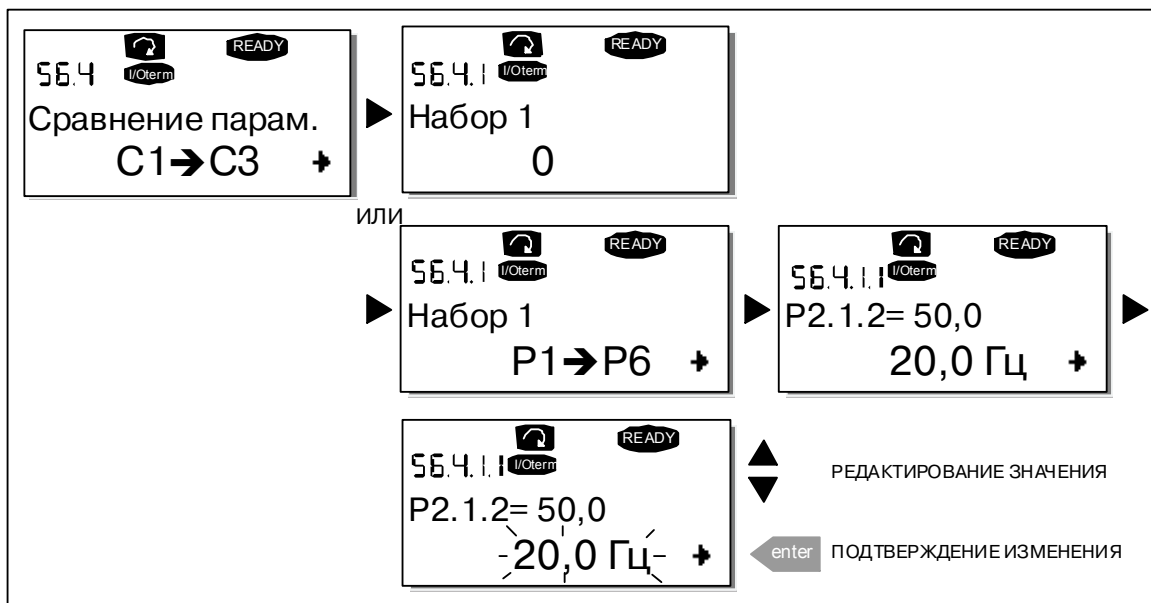


Рисунок 7-13. Сравнение параметров

7.3.6.5. Безопасность (Security)

Примечание. Подменю *Безопасность* защищено паролем. Храните пароль в безопасном месте!

Пароль (Password, S6.5.1)

Выбранная макропрограмма может быть защищена паролем (**S6.5.1**) от несанкционированного изменения.

По умолчанию пароль не используется. Если вы хотите активизировать эту функцию, войдите в режим редактирования, нажав на *Кнопку перемещения по меню вправо*. После того, как на дисплее появится мигающий ноль, можно задать пароль с помощью *Кнопок просмотра*. В качестве пароля может быть выбрано любое число от 1 до 65535.

Вы можете также задать пароль при помощи цифр. В режиме редактирования еще раз нажмите на *Кнопку перемещения по меню вправо* и на дисплее появится еще один ноль. Теперь вначале задайте число единиц (цифра в правом разряде). Затем нажмите на *Кнопку перемещения по меню влево* и, таким же образом, установите число десятков (второй разряд) и т. д. По окончании набора пароля подтвердите его значение, нажав на *Кнопку Enter (Ввод)*. Функция пароля активизируется через время, определенное заданным *Временем ожидания (Timeout time) (P6.6.3)* (см. стр. 94).

Если теперь вы попытаетесь изменить макропрограмму или пароль, вам будет выдан запрос на подтверждение действующего пароля. Пароль следует вводить с помощью *Кнопок просмотра*. Функцию пароля можно отключить, установив значение равным **0**.

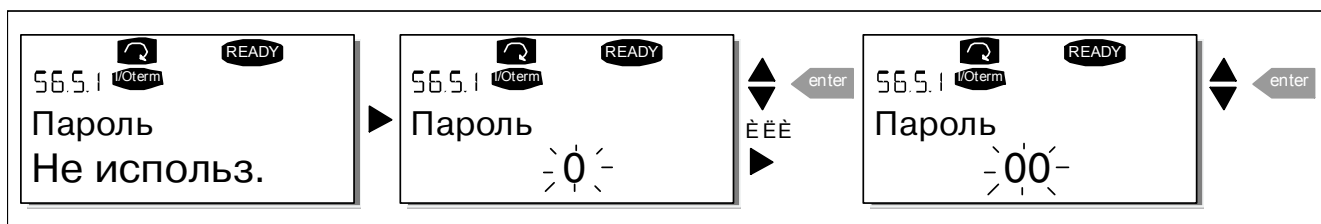


Рисунок 7-14. Задание пароля

Примечание. Храните пароль в безопасном месте. Без ввода пароля никакие изменения не могут быть внесены!

Блокировка параметров (Parameter lock, P6.5.2)

Эта функция позволяет пользователю заблокировать (запретить) изменение параметров.

Если функция блокировки изменения параметров активизирована, при попытке произвести изменения на экране появляется сообщение **Locked** (**Заблокирован**).

Примечание. Эта функция не защищает от несанкционированного изменения значений параметров.

Войдите в режим редактирования, нажав на *Кнопку перемещения по меню вправо*. Для смены статуса блокировки изменений воспользуйтесь *Кнопками просмотра*. Подтвердите изменение, нажав на *Кнопку Enter (Ввод)*, или вернитесь на предыдущий уровень с помощью *Кнопки перемещения по меню влево*.

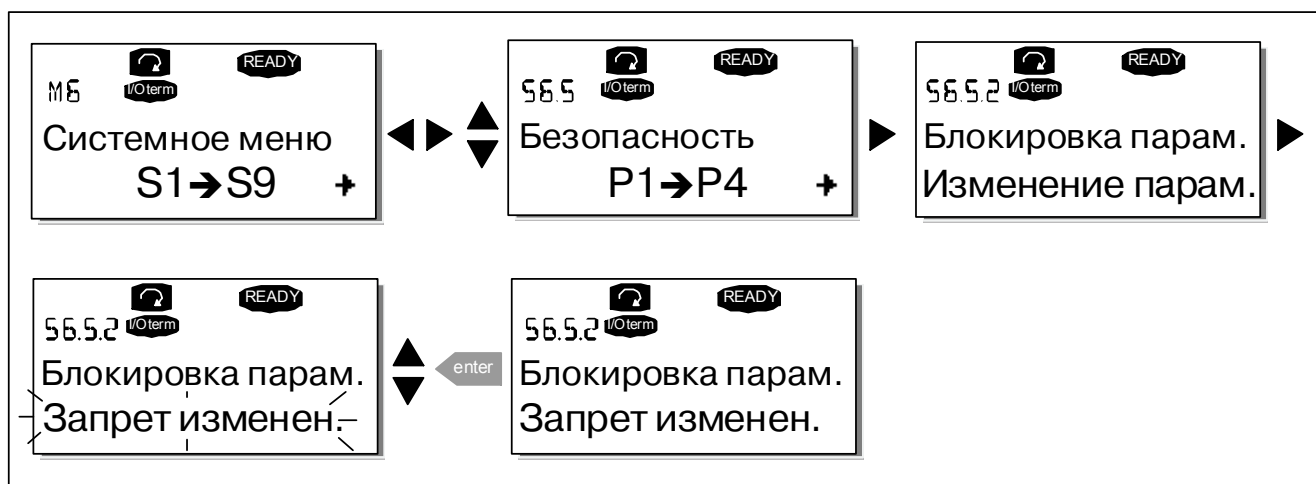


Рисунок 7-15. Блокировка изменения параметров

Мастер загрузки (Start-up Wizard, P6.5.3)

Функция *Мастер загрузки* облегчает ввод преобразователя частоты в эксплуатацию. Если эта функция активирована (по умолчанию), Мастер запуска запрашивает у оператора нужный **язык** и **макропрограмму**, а также **значения для набора параметров**, общих для всех макропрограмм, плюс **набор параметров, специфичных** для конкретной **макропрограммы**.

Всегда подтверждайте значение нажатием на *Кнопку Enter (Ввод)*, прокручивайте варианты или изменяйте значения *Кнопками просмотра* (стрелки вверх и вниз).

Активируйте функцию *Мастер загрузки* следующим образом. В *Системном меню* найдите страницу P6.5.3. Нажмите один раз на *Кнопку перемещения по меню вправо* для перехода в режим редактирования. Используйте *Кнопки просмотра* для установки значений *Yes (Да)* и подтвердите свой выбор, нажав на *Кнопку Enter (Ввод)*. Если вы хотите отключить эту функцию, выполните те же действия, но установите значение *No (Нет)*.

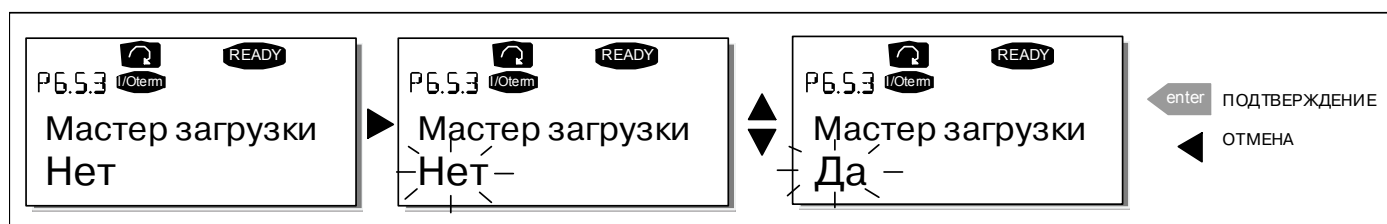


Рисунок 7-16. Активирование функции Мастер загрузки

Мультимониторинг параметров (Multimonitoring items, P6.5.4)

Данная функция панели управления Vacon позволяет вывести на дисплей панели сразу три фактических значения параметров для мониторинга (см. Главу 7.3.1 и Раздел *Контролируемые значения* в руководстве по используемой макропрограмме). Страница P6.5.4 *Системного меню* позволяет определить, может ли пользователь заменить выбранные контролируемые значения другими. См. ниже.

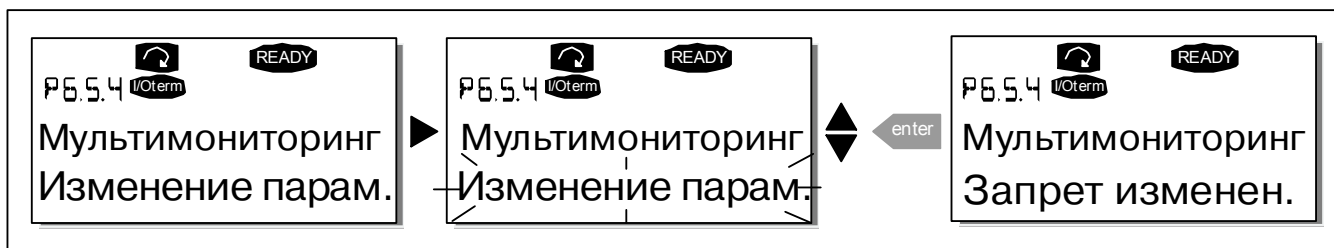


Рисунок 7-17. Разрешение на замену трех контролируемых параметров

7.3.6.6. Настройки панели управления (Keypad settings)

В Подменю Настройки панели управления *Системного меню* можно установить дополнительные свойства пользовательского интерфейса преобразователя частоты.

Войдите в подменю *Настройки панели управления (S6.6)*. Это подменю содержит четыре страницы (**P#**) связанные с работой панели управления:

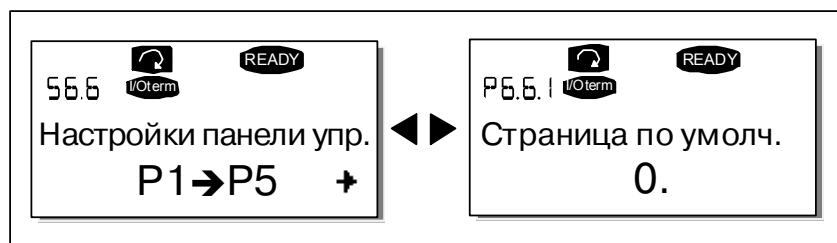


Рисунок 7-18. Подменю Настройки панели управления

Страница по умолчанию (Default page, P6.6.1)

С помощью этого параметра вы можете установить страницу, которая автоматически будет выводиться на дисплей по окончании *Времени ожидания (Timeout time)* (см. ниже) или после того, как на панель управления будет подано питание.

Если по умолчанию установленный номер страницы равен **0**, на дисплее остается последняя просмотренная страница. Нажмите один раз на *Кнопку перемещения по меню вправо* для перехода в режим редактирования. С помощью *Кнопок просмотра* измените номер *Главного меню*. Еще одно нажатие на *Кнопку перемещения по меню вправо* дает возможность редактировать номер подменю/страницы. Если номер страницы, которую вы хотите выводить на дисплей по умолчанию, находится на третьем уровне, повторите процедуру. Подтвердите выбор номера страницы по умолчанию, нажав на *Кнопку Enter (Ввод)*. Можно в любой момент вернуться к предыдущему шагу, нажав на *Кнопку перемещения по меню влево*.

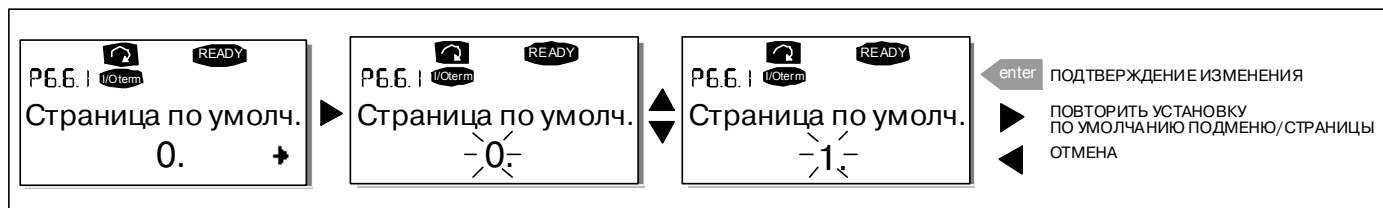


Рисунок 7-19. Функция страницы, выводимой на дисплей по умолчанию

Страница Рабочего меню, выводимая на дисплей по умолчанию (Default page in the operating menu, P6.6.2)

С помощью этого параметра вы можете установить страницу в *Рабочем меню (Operating menu)* (только при выборе специальной макропрограммы), которая автоматически будет выводиться на дисплее по окончании *Времени ожидания* (см. ниже) или после того, как на панель управления будет подано питание. См. также описание процедуры задания номера страницы, выводимой на дисплей по умолчанию.

Время ожидания (Timeout time, P6.6.3)

Функция *Времени ожидания* устанавливает длительность интервала времени, по истечении которого на дисплей панели управления выводится *Страница по умолчанию* (см. выше).

Войдите в режим редактирования, нажав на *Кнопку перемещения по меню вправо*. Установите требуемое *Время ожидания* и подтвердите изменение, нажав на *Кнопку Enter (Ввод)*. Можно в любой момент вернуться к предыдущему шагу, нажав на *Кнопку перемещения по меню влево*.

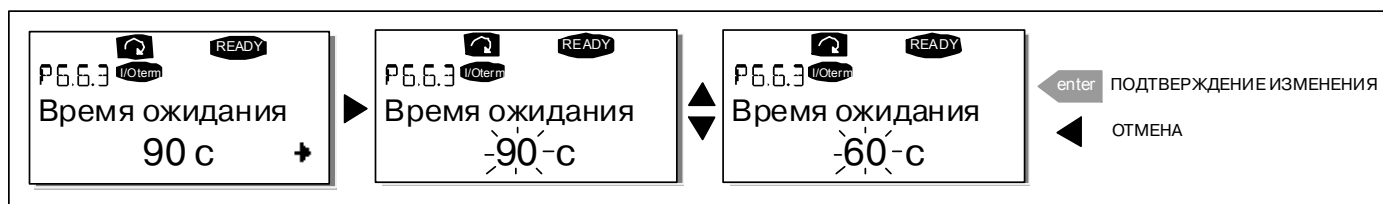


Рисунок 7-20. Настройка Времени ожидания

Примечание. Если номер *Страницы по умолчанию* равен **0**, настройка *Времени ожидания* не действует.

Настройка контрастности (Contrast adjustment, P6.6.4)

В случае если дисплей тусклый, вы можете настроить его контрастность аналогично процедуре настройки *Времени ожидания* (см. выше).

Длительность подсветки (Backlight time, P6.6.5)

Значение параметра *Длительность подсветки* определяет время, в течение которого горит лампочка подсветки. Вы можете установить длительность подсветки от 1 до 65535 минут или установить *Постоянную подсветку (Forever)*. Процедура задания параметра та же, что и для *Времени ожидания* (P6.6.3).

7.3.6.7. Настройки оборудования (Hardware settings)

Примечание. Подменю *Настройки оборудования* защищено паролем (см. Раздел «**Пароль (Password, S6.5.1)**»). Храните пароль в безопасном месте!

В *Подменю Настройки оборудования (S6.7) Системного меню* вы можете настроить некоторые дополнительные функции установленного оборудования в преобразователе частоты. В этом меню доступны такие функции, как: **Подключение встроенного тормозного резистора, Управление вентилятором, Время ожидания ответа НМИ** и **Число повторных запросов НМИ**.

Присоединение встроенного тормозного резистора (Internal brake resistor connection, P6.7.1)

Эта функция определяет, установлен или нет встроенный тормозной резистор в преобразователе частоты. Если вы заказали преобразователь частоты с встроенным тормозным резистором, значение этой функции по умолчанию будет *Присоединен (Connected)*. Однако, если вы хотите повысить эффективность торможения, установив вместо встроенного — внешний тормозной резистор, или хотите отключить встроенный тормозной резистор по какой-либо иной причине, во избежание нежелательных аварийных отключений рекомендуем изменить значение функции на *Не присоединен (Not connected)*.

Войдите в режим редактирования, нажав на *Кнопку перемещения по меню вправо*. Для изменения состояния встроенного тормозного резистора воспользуйтесь *Кнопками просмотра*. Подтвердите изменение, нажав на *Кнопку Enter (Ввод)*, или вернитесь на предыдущий уровень с помощью *Кнопки перемещения по меню влево*.

Примечание. Тормозной резистор поставляется как дополнительное оборудование для преобразователей частоты всех классов. Для типоразмеров FR4—FR6 устанавливается встроенный тормозной резистор.



Рисунок 7-21. Подключение встроенного тормозного резистора

Режим управления вентилятором (Fan control, P6.7.2)

Эта функция позволяет задать режим работы охлаждающего вентилятора преобразователя частоты. Можно выбрать режим постоянной работы, при котором вентилятор включается одновременно с включением питания преобразователя частоты, или режим управления в зависимости от температуры. В последнем случае вентилятор автоматически включается, как только температура радиатора достигает 60 °С, или преобразователь частоты находится в состоянии RUN (РАБОТА). Вентилятор получает команду на отключение, когда температура радиатора падает до 55 °С и преобразователь частоты находится в состоянии STOP (ОСТАНОВ). Однако действительное отключение вентилятора происходит спустя минуту после получения этой команды или включения питания. Такая же выдержка времени предусмотрена при переключении режима управления вентилятора с *Длительный (Continuous)* на *Температура (Temperature)*.

Примечание. Вентилятор всегда включен, если преобразователь частоты находится в состоянии RUN (РАБОТА).

Войдите в режим редактирования, нажав на *Кнопку перемещения по меню вправо*. После этого обозначение текущего режима управления вентилятором начнет мигать. Для изменения режима управления вентилятором воспользуйтесь *Кнопками просмотра*. Подтвердите изменение, нажав на *Кнопку Enter (Ввод)*, или вернитесь на предыдущий уровень с помощью *Кнопки перемещения по меню влево*.



Рисунок 7-22. Функция управления вентилятором

Время ожидания ответа HMI (HMI acknowledge timeout, P6.7.3)

Эта функция позволяет пользователю изменять *Время ожидания ответа HMI (Hub Management Interface-Интерфейс управления концентратором)* в случае, когда существует дополнительная задержка в передаче по интерфейсу RS-232, например, вызванная использованием модема для установки связи на большом расстоянии.

Примечание. Если преобразователь частоты присоединен к компьютеру **обычным кабелем**, значения параметров 6.7.3 и 6.7.4 (200 и 5), установленные по умолчанию, **не должны быть изменены**.

Если преобразователь частоты соединен с компьютером через модем и информация передается с некоторым запаздыванием по времени, значение параметра 6.7.3 следует устанавливать в соответствии с приведенным ниже примером.

Пример

- Допустим, задержка передачи данных между преобразователем частоты и компьютером составляет 600 мс.
- Значение параметра 6.7.3 следует установить равным 1200 мс (2 x 600, учитываются задержки при передаче и при получении сигнала).
- Соответствующее значение должно быть записано в [Misc]-часть файла NCDrive.ini:
 Retries = 5 (повторные попытки)
 AckTimeOut = 1200 (время задержки)
 TimeOut = 6000 (время ожидания)

Следует иметь в виду, что интервалы времени длительностью меньше, чем AckTimeOut, не могут использоваться при мониторинге NC-Drive.

Войдите в режим редактирования, нажав на *Кнопку перемещения по меню вправо*. Для изменения установленного времени задержки воспользуйтесь *Кнопками просмотра*. Подтвердите изменение, нажав на *Кнопку Enter (Ввод)*, или вернитесь на предыдущий уровень с помощью *Кнопки перемещения по меню влево*.

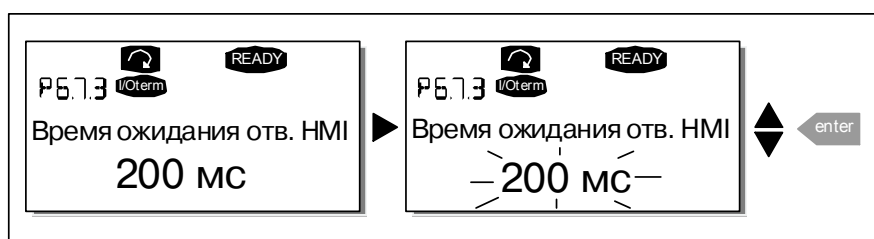


Рисунок 7-23. Время ожидания ответа HMI

Число повторных запросов на подтверждение ответа HMI (Number of retries to receive HMI acknowledgement, P6.7.4)

Этот параметр устанавливает число повторных запросов, выдаваемых устройством привода, если подтверждение не поступило за установленное время задержки (P6.7.3) или полученное подтверждение содержало ошибку.

Войдите в режим редактирования, нажав на *Кнопку перемещения по меню вправо*. После этого обозначение текущего значения начнет мигать. Для изменения числа повторных попыток воспользуйтесь *Кнопками просмотра*. Подтвердите изменение, нажав на *Кнопку Enter (Ввод)*, или вернитесь на предыдущий уровень с помощью *Кнопки перемещения по меню влево*. На рис. 7-23 показана процедура изменения числа повторных попыток.

7.3.6.8. Информационное подменю (System info)

В *Информационном подменю (System info) (S6.8)* содержится информация об оборудовании и программном обеспечении преобразователя частоты, а также информация о режиме работы.

Меню счетчиков (Total counters, S6.8.1)

В *Меню счетчиков (S6.8.1)* содержится информация, относящаяся к предыдущему времени эксплуатации преобразователя частоты, а именно, о потребленной за это время электроэнергии (МВт·ч), числе проработанных дней и часов. В отличие от *Подменю Сбрасываемых счетчиков* (см. ниже) в этом меню показания счетчиков не могут быть сброшены.

Примечание. Счетчик Нарботанного времени (дней и часов) работает всегда, когда на преобразователь частоты подано питание.

Страница	Счетчик	Пример
S6.8.1.1.	MWh counter (Счетчик МВт·ч)	
S6.8.1.2.	Power On day counter (Счетчик наработанных дней)	Значение на дисплее — 1.013. Привод проработал 1 год и 13 дней
S6.8.1.3.	Power On hours counter (Счетчик наработанных часов)	Значение на дисплее — 7:05:16. Привод проработал 7 часов 5 минут и 16 секунд

Таблица 7-7. Страницы счетчиков

Сбрасываемые счетчики (Trip counters, S6.8.2)

Показания *Сбрасываемых счетчиков (S6.8.2)* могут быть сброшены, т. е. установлены на ноль. Примеры доступных сбрасываемых счетчиков см. в таблице 7-7.

Примечание. Сбрасываемые счетчики работают только тогда, когда работает двигатель.

Страница	Счетчик
T6.8.2.1	MWh counter (Счетчик МВт·ч)
T6.8.2.3	Operation day counter (Счетчик наработанных дней)
T6.8.2.4	Operation hour counter (Счетчик наработанных часов)

Таблица 7-8. Сбрасываемые счетчики

Счетчики могут быть сброшены на страницах 6.8.2.2 (*Сброс счетчика МВт·ч — Clear MWh counter*) и 6.8.2.5 (*Сброс счетчика наработанного времени — Clear Operation time counter*).

Пример: сброс счетчиков производится следующим образом.

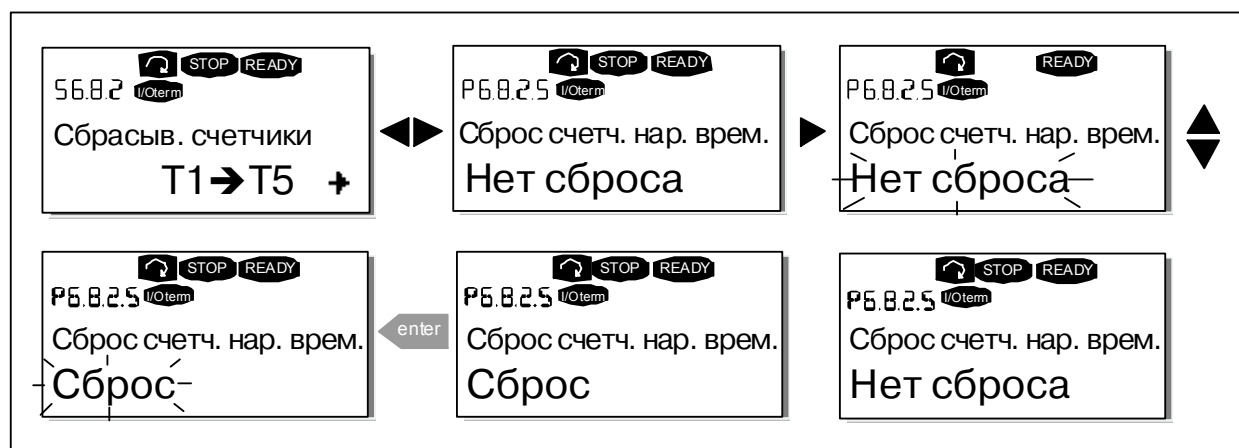


Рисунок 7-24. Сброс счетчиков

Программное обеспечение (Software, S6.8.3)

Информационное меню Программного обеспечения (Software) содержит следующие сведения.

Страница	Содержание
6.8.3.1	Software package (Комплект программного обеспечения)
6.8.3.2	System software version (Версия программного обеспечения)
6.8.3.3	Firmware interface (Интерфейс программного обеспечения)
6.8.3.4	System load (Загрузка системы)

Таблица 7-9. Информационное меню Программного обеспечения

Макропрограммы (Applications, S6.8.4)

На странице **S6.8.4** в Подменю Макропрограмм содержится информация не только об используемой макропрограмме, но также обо всех других макропрограммах, загруженных в преобразователь частоты. Пользователю предоставляются следующие данные:

Страница	Содержание
6.8.4.#	Name of application (Название макропрограммы)
6.8.4.#.1	Application ID (Идентификатор макропрограммы)
6.8.4.#.2	Version (Версия)
6.8.4.#.3	Firmware interface (Интерфейс программного обеспечения)

Таблица 7-10. Информационные меню макропрограмм

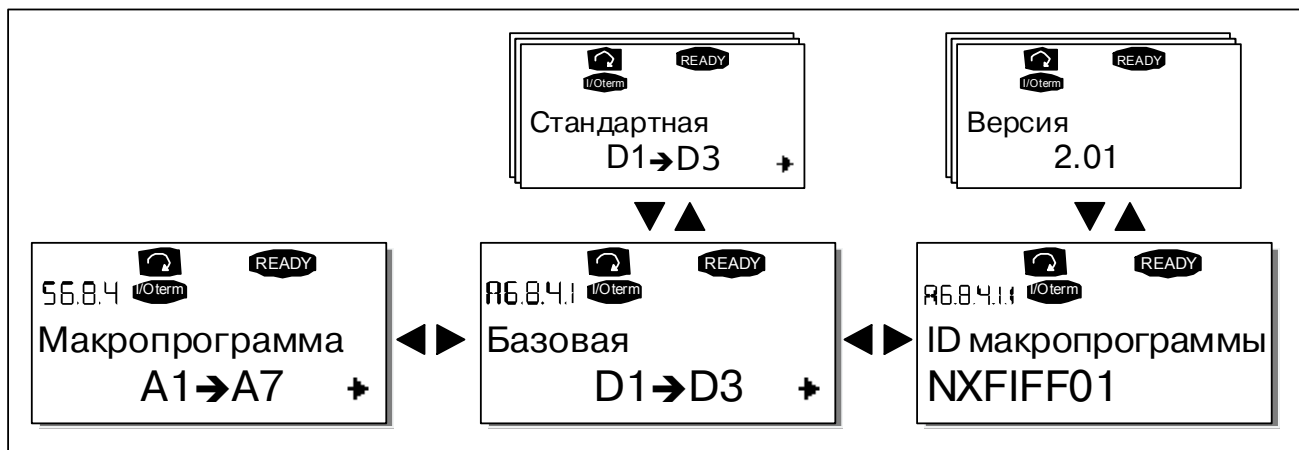


Рисунок 7-25. Информационное меню макропрограмм

Находясь в Информационном меню макропрограмм, нажмите на *Кнопку перемещения по меню вправо*, для того чтобы войти на Страницы макропрограммы, число которых соответствует числу макропрограмм, загруженных в память преобразователя частоты. Выберите макропрограмму, информацию о которой вы хотите получить, с помощью *Кнопок просмотра* и затем, нажав на *Кнопку перемещения по меню вправо*, войдите на Информационные страницы (Information pages). Вы можете посмотреть содержание различных страниц, пользуясь *Кнопками просмотра*.

Оборудование (Hardware, S6.8.5)

Информационная страница оборудования (Hardware) содержит следующие сведения.

Страница	Содержание
6.8.5.1	Power unit type code (Код типа силового блока)
6.8.5.2	Nominal voltage of the unit (Номинальное напряжение преобразователя)
6.8.5.3	Brake chopper (Тормозной прерыватель)
6.8.5.4	Brake resistor (Тормозной резистор)

Таблица 7-11. Информационные страницы оборудования

Платы расширения (Expander boards, S6.8.6)

На Страницах плат расширения содержится информация об основных и дополнительных платах, подключенных к плате управления (см. Главу 6.2).

Можно проверить состояние каждого слота платы, войдя на Страницу плат расширения и используя *Кнопку перемещения по меню вправо*. С помощью *Кнопок просмотра* вы можете выбрать плату, которую хотите проверить. Состояние платы будет выведено на дисплей после повторного нажатия на *Кнопку перемещения по меню вправо*. Если после этого вы нажмете на одну из *Кнопок просмотра*, на дисплей панели управления будет выведена также версия программы соответствующей платы.

Если в слот не установлена плата, появится сообщение «no board» (нет платы). Если плата установлена в слоте, но по какой-либо причине соединение отсутствует, на дисплее появится сообщение «no conn.» (нет соединения). См. Главу 6.2 и рис. 6-16 и 6-21 для дополнительной информации.

Подробную информацию о параметрах платах расширения см. в Главе 7.3.7.

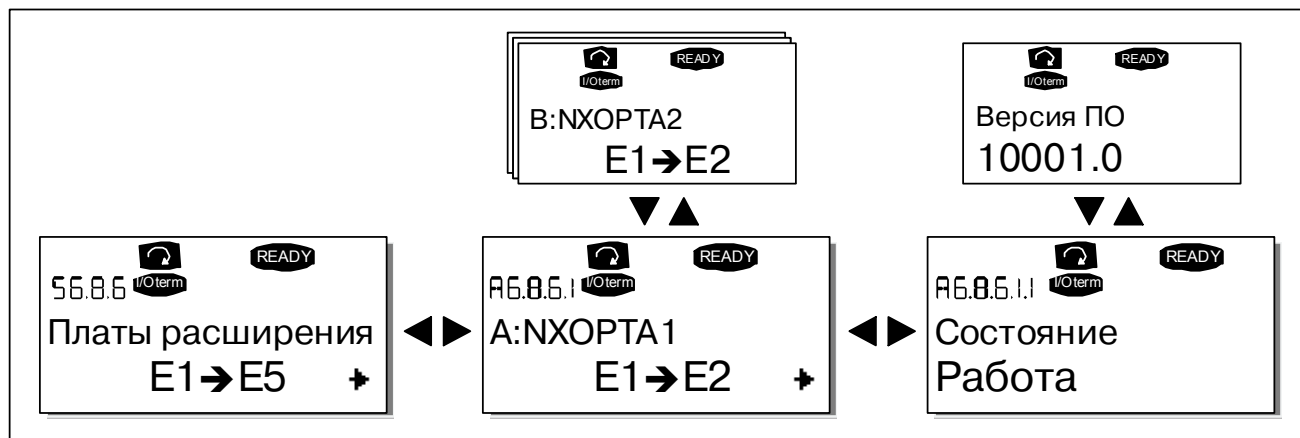


Рисунок 7-26. Информационные меню плат расширения

Меню отладки (Debug menu, S6.8.7)

Данное подменю предназначено для опытных пользователей и проектировщиков приложений. Обратитесь на завод-изготовитель.

7.3.7. Меню платы расширения (Expander board, M7)

Меню платы расширения позволяет пользователю: 1) узнать, какие платы расширения подключены к плате управления; 2) получить доступ и редактировать параметры, связанные с платой расширения.

Перейдите на следующий уровень меню (**G#**), с помощью *Кнопки перемещения по меню вправо*. На этом уровне, можно перемещаться по разъемам А—Е (см. стр. 61) с помощью *Кнопок просмотра*, чтобы узнать, какие платы расширения подключены. В самой нижней строке дисплея будет отображаться число параметров, соответствующих данной плате. Вы можете просмотреть и отредактировать значения параметров, так же как это описано в Главе 7.3.2. См. таблицу 7-12 и рис. 7-27.

Параметры платы расширения

Код	Параметр	Мин.	Макс.	По умолч.	Польз.	Выбор
P7.1.1.1	AI1 mode	1	5	3		Режим AI1: 1 = 0—20 мА 2 = 4—20 мА 3 = 0—10 В 4 = 2—10 В 5 = -10—+10 В
P7.1.1.2	AI2 mode	1	5	1		Режим AI2: См. пар. 7.1.1.1
P7.1.1.3	AO1 mode	1	4	1		Режим AO1: 1 = 0—20 мА 2 = 4—20 мА 3 = 0—10 В 4 = 2—10 В

Таблица 7-12. Параметры платы расширения (OPT-A1)

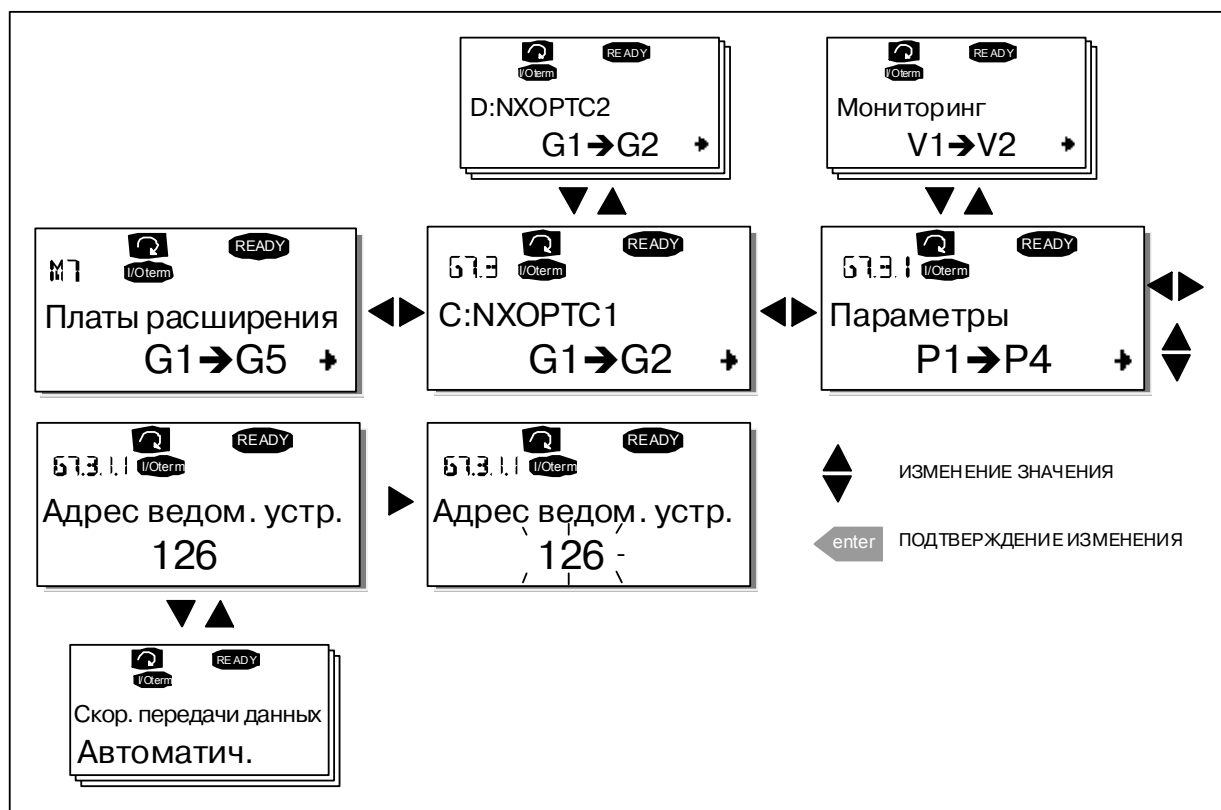


Рисунок 7-27. Информационное меню платы расширения


7.4. Дополнительные функции панели управления

Панель управления преобразователя частоты Vacon NX может выполнять некоторые дополнительные функции, связанные с макропрограммой. Подробные сведения содержатся в Наборе прикладных программ Vacon NX.


8. ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

8.1 Безопасность

При вводе в эксплуатацию ознакомьтесь со следующими инструкциями и предупреждениями:

	1	Внутренние детали и элементы цепей плат (кроме гальванически изолированных клемм платы входов/выходов) находятся под напряжением, когда преобразователь частоты подключен к сети. Прикосновение к ним очень опасно и может привести к серьезной травме и даже к смертельному исходу
	2	Если преобразователь частоты подключен к сети, выходные клеммы U, V, W и клеммы -/+ звена постоянного тока/тормозного резистора могут находиться под напряжением, даже если двигатель не работает
	3	Управляющие клеммы входов/выходов изолированы от напряжения сети. Однако релейные выходы и другие клеммы входов/выходов могут находиться под опасным управляющим напряжением, даже если преобразователь частоты не подключен к сети
	4	Не производите никаких подсоединений, если преобразователь частоты подключен к сети
	5	После отключения преобразователя частоты от сети дождитесь остановки вентилятора и когда погаснут индикаторы на панели управления (при отсутствии панели следите за индикаторами на корпусе блока управления). Подождите 5 минут, прежде чем начинать работу на токоведущих частях Vacon NX. Не открывайте крышку преобразователя частоты до истечения этого времени
	6	Перед подключением преобразователя частоты к сети убедитесь в том, что передняя крышка преобразователя закрыта
	7	При работе корпус преобразователя FR8 сильно нагревается. Нельзя прикасаться к нему руками!
	8	При работе задняя стенка преобразователя частоты FR6 сильно нагревается. Поэтому преобразователь НЕОБХОДИМО устанавливать только на огнеупорную поверхность

8.2 Порядок ввода в эксплуатацию преобразователя частоты

1. Ознакомьтесь с указаниями по безопасности, изложенными в Главе 1 и выше, и соблюдайте их.
2. После установки преобразователя частоты убедитесь, что:
 - преобразователь частоты и двигатель заземлены;
 - сетевые кабели и кабели двигателя соответствуют требованиям, приведенным в Главе 6.1.1;
 - контрольные кабели размещены как можно дальше от силовых кабелей (см. Главу 6.1.5, пункт 3), экран экранированных кабелей присоединен к «земле» . провода контрольных кабелей не касаются токоведущих деталей преобразователя частоты;
 - общие точки групп дискретных входов присоединены к клеммам +24В или к GND или к внешнему источнику питания.
3. Проверьте качество и расход охлаждающего воздуха (Глава 5.2 и таблица 5-11).
4. Убедитесь в том, что внутри преобразователя частоты нет конденсата влаги.

5. Убедитесь в том, что все переключатели Start/Stop (Пуск/Останов), подключенные к клеммам входов/выходов, находятся в положении **Stop (Останов)**.
6. Присоедините преобразователь частоты к сети.
7. Установите параметры группы 1 (см. Руководство по прикладным программам All-in-One) в соответствии с используемой макропрограммой. По крайней мере, должны быть установлены следующие параметры:

- номинальное напряжение двигателя;
- номинальная частота двигателя;
- номинальная скорость вращения двигателя;
- номинальный ток двигателя.

Значения этих величин указаны на заводском шильдике двигателя.




8. Выполните тест запуска **без двигателя**.

Выполните тест А или тест В:

А Управление от клемм платы входов/выходов:

- a) Установите переключатель Start/Stop (Пуск/Останов) в положение **Start (Пуск)**.
- b) Измените опорное значение частоты (потенциометром).
- c) В Меню мониторинга (Monitoring, M1) проверьте, чтобы значение выходной частоты изменялось в соответствии с изменением опорного значения частоты.
- d) Установите переключатель Start/Stop (Пуск/Останов) в положение Stop (Останов).

В Управление с панели управления:

- a) Переведите управление с клемм входов/выходов на панель управления, как рекомендуется в Главе 7.3.3.1.
- b) Нажмите на **Кнопку Start (Пуск)**  на панели управления.
- c) Перейдите в Подменю Задание частоты с панели управления (Глава 7.3.3.2) и измените опорную частоту, используя **Кнопки просмотра** .
- d) В Меню Мониторинга **M1** проверьте, чтобы значение выходной частоты изменялось в соответствии с изменением опорного значения частоты.
- e) Нажмите на **Кнопку Stop (Останов)**  на панели управления.

9. При возможности проведите пробный запуск преобразователя частоты без присоединения двигателя. Если такой возможности нет, обеспечьте безопасность проведения каждого теста до его выполнения. Предупредите персонал о проведении испытаний.
 - a) Отключите источник питания и подождите, пока привод не остановится (см. Главу 8.1, пункт 5).
 - b) Присоедините кабель двигателя к двигателю и к клеммам преобразователя частоты.
 - c) Убедитесь в том, что все переключатели Start/Stop (Пуск/Останов) находятся в положении Stop (Останов).
 - d) Включите питание сети.
 - e) Повторите тест **8А** или **8В**.

10. Проведите пробный запуск с подключенным двигателем (если до этого испытания проводились с отключенным двигателем)
- a) *Перед проведением тестов убедитесь в том, что приняты все необходимые меры по обеспечению безопасности.*
 - b) *Предупредите персонал о проведении испытаний.*
 - c) *Повторите тест **8А** или **8В**.*

9. КОНТРОЛЬ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если электронные средства системы управления преобразователя частоты обнаружили отказ, привод останавливается и на дисплей выводится буква **F**, порядковый номер отказа, код и краткое описание отказа. Можно произвести сброс отказа с помощью *Кнопки Reset (Сброс)* на панели управления или через клеммы входов/выходов. Отказы регистрируются в *Меню Истории отказов (Fault history, M5)*, доступном для просмотра. Список кодов различных отказов приведен в таблице.

Коды отказов, их причины и методы устранения представлены в таблице ниже. Затененными являются только отказы типа «А». Строки таблицы, написанные белым на черном фоне, содержат описание отказов, для которых можно запрограммировать различные виды реакции в макропрограмме. См. группу параметров Защиты, в меню Параметры (M2).

Примечание. В случае необходимости обращения к местному дистрибьютору или к заводу-изготовителю по вопросам возникновения отказов, всегда записывайте всю текстовую информацию и коды всех отказов, отображаемых на панели управления.

Код отказа	Отказ	Возможная причина	Меры по устранению
1	Сверхток	В кабеле двигателя ток более чем в 4 раза превышает номинальный: – внезапное резкое возрастание нагрузки; – короткое замыкание в кабелях двигателя; – неверно подобран двигатель	Проверьте нагрузку. Проверьте двигатель. Проверьте кабели
2	Повышенное напряжение	Напряжение звена постоянного тока превысило пределы, указанные в таблице 4-7: – слишком быстрое торможение; – большие скачки перенапряжения в сети	Увеличьте время торможения. Используйте тормозной прерыватель или тормозной резистор (опция)
3	Замыкание на «землю»	Измерения показали, что суммарный фазный ток двигателя не равен 0: – пробой изоляции кабеля или двигателя	Проверьте кабель двигателя и сам двигатель
5	Ключ заряда конденсаторов	Ключ заряда конденсаторов открыт в момент выполнения команды START (ПУСК): – сбой в работе; – неисправность элемента	Сбросьте отказ <i>Кнопкой Reset</i> и произведите перезапуск. В случае повторного возникновения отказа свяжитесь с ближайшим дистрибьютором фирмы Vacon. Пожалуйста, посетите Web-сайт по адресу: http://www.vacon.com/wwcontacts.html
6	Аварийный останов	Сигнал ОСТАНОВ был дан с дополнительной платы	
7	Насыщение	Различные причины: – неисправность элемента; – короткое замыкание тормозного резистора или перегрузка	Не может быть устранен с панели управления. Отключите устройство от сети. НЕ ПОДКЛЮЧАЙТЕ ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЬ ЧАСТОТЫ К СЕТИ ПОСЛЕ ОТКЛЮЧЕНИЯ! Свяжитесь с заводом-изготовителем. Если эта неисправность возникает вместе с отказом F1, то необходимо проверить двигатель или кабель двигателя

Код отказа	Отказ	Возможная причина	Меры по устранению
8	Системный отказ	<ul style="list-style-type: none"> - Неисправность элемента; - сбой в работе. Сделайте пометку об исключительном отказе, см. Главу 7.3.4.3	Сбросьте отказ <i>Кнопкой Reset</i> и произведите перезапуск. В случае повторного возникновения отказа свяжитесь с ближайшим дистрибьютором фирмы Vacon. Пожалуйста, посетите Web-сайт по адресу: http://www.vacon.com/wwcontacts.html
9	Пониженное напряжение	Напряжение звена постоянного тока ниже ограничения, указанного в таблице 4-7: <ul style="list-style-type: none"> - наиболее вероятная причина — пониженное напряжение сети; - внутренний отказ в преобразователе частоты 	В случае временной просадки напряжения сети сбросьте отказ <i>Кнопкой Reset</i> и перезапустите преобразователь частоты. Проверьте напряжение сети. Если оно достаточно, произошел внутренний сбой. Свяжитесь с ближайшим дистрибьютором. Пожалуйста, посетите Web-сайт по адресу: http://www.vacon.com/wwcontacts.html
10	Контроль входных фаз	Пропала входная фаза сети	Проверьте напряжение сети и сетевой кабель
11	Контроль выходных фаз	Измерения показали, что в одной из фаз двигателя отсутствует ток	Проверьте кабель двигателя и сам двигатель
12	Контроль тормозного прерывателя	<ul style="list-style-type: none"> - Не установлен тормозной резистор; - тормозной резистор неисправен; - тормозной прерыватель неисправен 	Проверьте тормозной резистор. Если резистор исправен, вероятно, поврежден прерыватель. Свяжитесь с ближайшим дистрибьютором. Пожалуйста, посетите Web-сайт по адресу: http://www.vacon.com/wwcontacts.html
13	Недостаточная температура преобразователя частоты	Температура радиатора меньше -10 °C	
14	Перегрев преобразователя частоты	Температура радиатора больше 90 °C (или 77 °C , NX_6, FR6). Если температура радиатора превысит 85 °C (72 °C), выдается предупреждение о перегреве	Проверьте расход и поток охлаждающего воздуха. Проверьте, не забит ли радиатор пылью. Проверьте окружающую температуру. Убедитесь в том, что частота коммутации не является слишком высокой относительно температуры окружающей среды и нагрузки двигателя
15	Заклинивание двигателя	Ошибка защиты от заклинивания двигателя	Проверьте двигатель
16	Перегрев двигателя	Тепловая модель двигателя в преобразователе частоты зафиксировала перегрев двигателя. Двигатель перегружен	Уменьшите нагрузку двигателя. Если двигатель не перегружен, проверьте параметры тепловой модели двигателя
17	Недогрузка двигателя	Ошибка защиты от недогрузки двигателя	
22	Ошибка контрольной суммы EEPROM	Ошибка сохранения параметров: <ul style="list-style-type: none"> - сбой в работе; - неисправность элемента 	
24	Отказ счетчика	Счетчики показывают неправильные значения	

Код отказа	Отказ	Возможная причина	Меры по устранению
25	Отказ при самодиагностике микропроцессора	– Сбой в работе; – неисправность элемента	Сбросьте отказ <i>Кнопкой Reset</i> и произведите перезапуск. В случае повторного возникновения отказа свяжитесь с ближайшим дистрибьютором фирмы Vacon. Пожалуйста, посетите Web-сайт по адресу: http://www.vacon.com/wwcontacts.html
26	Запуск запрещен	Имеется защита от запуска привода	Снимите защиту от запуска привода
29	Отказ термистора	Термисторный вход дополнительной платы обнаружил увеличение температуры двигателя	Проверьте охлаждение и нагрузку двигателя. Проверьте подключение термистора, (если термисторный вход на доп. плате не используется, то он должен быть закорочен)
31	Температура IGBT (оборудование)	Защита от перегрева IGBT-инвертора обнаружила слишком высокий кратковременный ток	Проверьте нагрузку. Проверьте габариты двигателя
32	Вентилятор охлаждения	Вентилятор охлаждения преобразователя частоты не запустился при подаче команды включения (ON)	Свяжитесь с ближайшим дистрибьютором. Пожалуйста, посетите Web-сайт по адресу: http://www.vacon.com/wwcontacts.html
34	Неисправность связи по CAN-шине	Отправленное сообщение не подтверждено	Проверьте, чтобы другое устройство на шине не имело ту же конфигурацию
36	Блок управления	Блок управления NXS не контролирует силовой блок NXP и наоборот	Замените блок управления
37	Устройство заменено (аналогичный тип)	Заменена дополнительная плата или блок управления. Аналогичный тип платы или аналогичный диапазон мощности привода	Сбросьте отказ <i>Кнопкой Reset</i> . Примечание. Время данного отказа не записывается
38	Устройство добавлено (аналогичный тип)	Добавлена дополнительная плата или привод. Добавлен привод такой же мощности или аналогичный тип платы	Сбросьте отказ <i>Кнопкой Reset</i> . Примечание. Время данного отказа не записывается
39	Устройство отсоединено	Дополнительная плата отсоединена. Привод отсоединен	Сбросьте отказ <i>Кнопкой Reset</i> . Примечание. Время данного отказа не записывается
40	Устройство неизвестно	Неизвестная дополнительная плата или привод	Свяжитесь с ближайшим дистрибьютором. Пожалуйста, посетите Web-сайт по адресу: http://www.vacon.com/wwcontacts.html
41	Температура IGBT	Защита от перегрева IGBT-инвертора обнаружила слишком высокий кратковременный ток	Проверьте нагрузку. Проверьте габариты двигателя
42	Перегрев тормозного резистора	Защита тормозного резистора от перегрева сработала при слишком активном торможении	Увеличьте время торможения Используйте внешний тормозной резистор

Код отказа	Отказ	Возможная причина	Меры по устранению
43	Отказ энкодера	Сделайте пометку об особом отказе. См. Главу 7.3.4.3. Дополнительные коды: 1 = Потерян канал А энкодера 1 2 = Потерян канал В энкодера 1 3 = Потерины оба канала энкодера 1 4 = Реверсия энкодера	Проверьте подсоединение каналов энкодера. Проверьте плату энкодера
44	Устройство заменено (другой тип)	Заменена дополнительная плата или блок управления. Заменена дополнительная плата другого типа или привод другой мощности	Сбросьте отказ <i>Кнопкой Reset</i> . Примечание. Время данного отказа не записывается. Примечание. Восстановлены значения параметров макропрограммы по умолчанию
45	Устройство добавлено (другой тип)	Добавлена дополнительная плата или привод. Добавлена дополнительная плата другого типа или привод другой мощности	Сбросьте отказ <i>Кнопкой Reset</i> . Примечание. Время данного отказа не записывается. Примечание. Восстановлены значения параметров макропрограммы по умолчанию
50	Аналоговый вход $I_{in} < 4 \text{ мА}$ (выбран диапазон сигналов от 4 до 20 мА)	Ток аналогового входа менее 4 мА. Контрольный кабель поврежден или не подсоединен. Ошибка источника сигнала	Проверьте исправность цепи обратной связи
51	Внешний отказ	Отказ дискретного входа	
52	Неисправность связи с панелью управления	Соединение панели управления с преобразователем частоты отсутствует	Проверьте подсоединение панели управления, в том числе соединительный кабель
53	Отказ интерфейсной шины	Передача данных между ведущим устройством (интерфейсной шиной) и дополнительной интерфейсной платой прервана	Проверьте правильность установки. Если установка выполнена правильно, обратитесь к ближайшему дистрибьютору фирмы Vacon. Пожалуйста, посетите Web-сайт по адресу: http://www.vacon.com/wwcontacts.html
54	Отказ слота	Неисправна дополнительная плата или слот	Проверьте плату и слот. Обратитесь к ближайшему дистрибьютору фирмы Vacon. Пожалуйста, посетите Web-сайт по адресу: http://www.vacon.com/wwcontacts.html
56	Плата РТ100 отказ по температуре	Превышен предел температуры для платы РТ100	Установите причину повышения температуры

Таблица 9-1. Коды отказов